



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستئناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۵۱٤٣٤/١٢/٣	١١٥٤ لَقَ لعام ١٤٣٢هـ	٢/٩٩٤ لعام ٢٣٤١هـ	٢٠١/د//٦ لعام ١٤٣٤هـ	١٤٢٨ أن لعام ٢٨٤١هـ
		الموضوعات	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

غرامات اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين - مخالفة نظام الإقامة - الخطأ في تطبيق النظام-التحقيق.

مطالبة المدعي بإلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين المتضمن تغريمه مبلغ عشرة ألاف ريال وإبعاده عن البلاد لعدم اتباعه الإجراءات النظامية بتمديد تأشيرة الزيارة الممنوحة لوالدته عدم قيام القرار على سند صحيح من النظام لاستناده إلى قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٥/٣/١ هـ الخاص بمعالجة أوضاع الأجانب المخالفين المتواجدين بالمملكة بدون إقامة نظامية والذي لا ينطبق على المدعى، في حين أن النظام الواجب التطبيق عليه هو نظام الإقامة الذي تضمنت المادة (٢١) منه العقوبات التي يعاقب بها من يخالف أحكامه وهي الغرامة المالية التي لا تقل عن مائة ريال ولا تزيد عن ثلاثمائة ريال، أو بالسجن من أسبوعين إلى ستة أسابيع أو بهما معاً ، فضلاً عن صدور القرار غيابياً دون إجراء تحقيق مع المدعى – أثر ذلك : الغاء القرار.

الأنظمة واللوائح

المادة (٣٥) من نظام الإقامة المتوج بالتصديق الملكي رقم (١٣٧٣/٥/٢/١٧) وتاريخ ١٣٧١/٣/١١هـ المعدلة بالمرسوم الملكي رقم (م/٣٤) وتاريخ ٥/٧/٠، ١هـ. قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ٥/٣/١هـ.

الوقائع: الأسباب:

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .

الصمعاني



لَمُنْ الْحَكُمْ الْمُلْعَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُلْعَالِمُ الْمُلْعَالِمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الللْمُلِلِيلِي الللْمُلِمِ الللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُ

الدائرة الإدارية السادسة

الحكم رقم ١٠٦/د/إ/٢ لعام ١٤٣٤هـ في القضية رقم ١٤٨٥٥/١/ق لعام ١٤٢٨هـ المقامة من: شهر زاد برويز محمد أنور.

ضد : المديرية العامة للجوازات - إدارة الوافدين .

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين... وبعد : ففي يوم الثلاثاء ١٤٣٤/٨/١٦هـ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة السادسة المشكلة من :

القاضي عبدالله بن مسفر البواردي رئيساً القاضي عبدالله بن صالح المبارك عضواً القاضي عمد الله بن صدواً القاضي محمد بن حمد الحقيد عضواً

وبحضور سلطان بن عوض الشهري أميناً للسر، وذلك للنظر في القضية - المبينة أعلاه - والمحالة إليها بتاريخ ١٤٢٨/١١/١ه ، الحاضر في جلساتها وكيل المدعي هادي بن حسين القحطاني بموجب الوكالة المرفقة بملف الدعوى ، كما حضر عن المدعى عليها ممثلها سعد بن سليمان النفيعي ومحمد بن عبدالعزيز المطرودي بموجب خطاب التكليف المرفق بملف القضية ، وصدر الحكم بحضور طرفي الدعوى.

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار هذا الحكم بأن المدعي تقدم بلائحة دعوى إلى المحكمة الإدارية بالرياض بتاريخ ١٤٢٨/١١/١٠هـ قيدت قضية ، وبإحالتها إلى هذه الدائرة نظرتها على النحو المثبت في محاضر الضبط وحددت لها جلسة ١٤٢٩/٢/١٧هـ وفيها سألت وكيل المدعي عن دعوى موكلم فأجاب بأنها الواردة في صحيفة الدعوى وتتحصل في



المُهُ الْحَيْثِ الْمُلْتَظِينَ الْمُلْتَعِفُ فَيْتِ مِنْ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْم فَيْهُ وَالْمِلْفِينَ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِينَ الْمُلْتِكُ الْمُلْتِينَ ال المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية السادسة

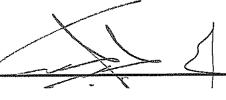
أن موكله طلب من إدارة الترحيل لدى مراجعته جوازات مدينة الرياض بطلب الحصول على تأشيرة خروج وعودة وذلك في شهر شعبان لعام ١٤٢٨هـ وأبلغ بأنه صدر قرار برقم (١٢٥١) لعام ١٤٢٨هـ ينص على تغريمه مبلغ عشرين ألف ريال وإبعاده عن البلاد علما أنه لم يستلم نسخة من هذا القرار ويطلب تسليمه نسخة منه ليكون تظلمه مبنيا على ما ورد به من أسباب وحصر طلب موكله في هذه الدعوى بطلب الحكم بإلغاء القرار الصادر من المدعى عليها، وفي سبيل رد المدعى عليها على الدعوى قدم ممثلها مذكرة أبان فيها بأنه صدر بحق المدعي القرار الإداري رقم(١٢٥١) وتاريخ ١٨ /٧/٨٢١هـ من اللجنة الإدارية بإدارة شؤون الوافدين بمنطقة الرياض وتم التصديق عليه بموجب القرار الوزاري رقم (١١١س و) وتاريخ ١٤٢٩/٣/١٠هـ وذلك أن المدعي قام باستقدام والدته بتأشيرة زيارة بتاريخ ١٤٢٥/١/١٨هـ ولم يتم سفرها إلا بتاريخ ١٤٢٥/٧/٢هـ ما أدى إلى بقائها وتخلفها بالبلاد بطريقة غير مشروعة وتم إدانة المدعي لقاء تستره على والدته وتغريمه مبلغاً قدرة عشرة آلاف ريال وترحيله إلى بلاده ، وطلب في ختام مذكرته رفض الدعوى ، وفي جواب منه على سؤال الدائرة عن قيام اللجنة بالتحقيق مع المدعي ذكر بأنه لم يتم التحقيق معه قبل إصدار القرار وإنما هناك نموذج عن سبب تأخير سفر الوافدة وقع عليه المدعى وقد أخذ على المدعى تعهد بمراجعة اللجنة الإدارية لإعلامه بالقرار ،وفي رد من المدعي على مذكرة المدعى عليها أكد على عدم قيام اللجنة بالتحقيق في الموضوع وبرر وجود الوافدة لكونها مريضة وتم فرض غرامة عليها تم سدادها عند سفرها ، لذا فلا مبرر نظامي لمعاقبة المدعي وأكد على طلب إلغاء القرار ، وفي جواب منه على سؤال الدائرة عن تظلمه للمدعى عليها من القرار ذكر بأن المدعى عليها رفضت تسليمه القرار فتقدم مباشرة إلى هذه المحكمة ، وبجلسة ١٤٣٠/٧/٢١هـ ذكر المدعي بأنه تظلم للمدعى عليها بخطاب أرسله عن طريق البريد وأكد على أن ما يتعلق بقرار مجلس الوزراء رقم ٣٠ الذي استند عليه القرار المتظلم منه قد صدر أمر سامي رقم (٤٩٨٧)

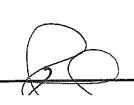


الدائرة الإدارية السادسة

وتاريخ ١٤١٥/٤/١٢هـ يستثني تأشيرة الزيارة من مشمولات قرار مجلس الوزراء سالف الذكر إلا أنه لم يتمكن من الحصول على نسخه منه ، وبجلسة ٢٣١/٣/٢٣هـ قدم ممثل المدعى عليها صورة من الأمر السامي رقم (٤٩٨٧) الصادر بتاريخ ١٤١٥/٤/١٢هـ وصورة من قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ، ثم سمعت الدائرة ملخصا للدعوى والإجابة واكتفى كل طرف بما قدمه من مذكرات ، ، فأصدرت الدائرة بتاريخ ١٤٣٢/٤/١٨ حكمها رقم (١٤٣٢/١/٦/٧٢هـ) القاضى بإلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بالرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨هـ المصادق عليه من قبل وزير الداخلية بالقرار رقم (١١١س و) وتاريخ ٢٩/٣/١٠هـ، وبإحالة القضية إلى محكمة الاستئناف -الدائرة الإدارية الثانية جرى نقض حكم الدائرة المشار إليه بالحكم رقم (٢/٦٨٦ لعام ١٤٣٣) وإعادة القضية للدائرة لإعادة النظر فيها في ضوء الملاحظات الواردة بحكم محكمة الاستئناف المشار إليه، وبجلسة ١٤٣٤/٣/١هـ قررت الدائرة فتح باب المرافعة وجرى تلاوة حكم محكمة الاستئناف على الأطراف، فقدم المدعى في الجلسة التي تليها مذكرة ذكر فيها أن مكفوله قد سدد الغرامة المالية عند مغادرة والدته البالغة من العمر (٦٥) عاما ولا يمكنها المفادرة إلا بسداد الفرامة ، وذكر أن قيمة الفرامة (٥,٠٠٠)ريال، وكان سبب تأخرها في السفر أنها كانت تتعالج في أحد المستشفيات ، ثم ذكر أن مكفوله تم معاملته بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ وهو ليس سندا نظاميا وذكر بأنه قد صدر بموجبه عدة أحكام تم إلغاء قراراتها وتم تصديقها باكتسابها القطعية النهائية وانتهى بطلب إلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بالرياض رقم (١٢٥١)وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨ هذا اليوم أكد ممثل المدعى عليها على طلب جهته رفض الدعوى، وقرر الأطراف الاكتفاء بما سبق وأن قدموه في هذه الدعوى وصادقوا على ما سبق تقديمه

Lee









الله المنظمة الإدارية بالرياض المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية السادسة

وما تم ضبطه، وبعد دراسة الأوراق والمداولة فيها صدر عن الدائرة هذا الحكم مبنياً على الأسباب التالية:

"الأسياب"

لما كان المدعى يهدف من إقامة دعواه إلى إلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بمنطقة الرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨ هـ المصادق عليه من قبل وزير الداخلية بالقرار رقم (١١١س و) وتاريخ ٢٠/٣/١١هـ والمتضمن تغريم المدعى مبلغ عشرة آلاف ريال وإبعاده عن البلاد ؛ لذا فإن نظر هذه الدعوى والفصل فيها يدخل في اختصاص المحكمة الإدارية بديوان المظالم طبقاً للفقرة (ب) من المادة الثالثة عشرة من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ٩/١٩/١٩هـ، كما تدخل في اختصاص هذه الدائرة نوعياً ومكانياً طبقاً لقرارات رئيس الديوان المنظمة للدوائر واختصاصاتها، وحيث إن المدعي تقدم بدعواه إلى المحكمة الإدارية بالرياض بتاريخ ١٤٢٨/١١/١٠هـ، والقرار المتظلم منه لم يصبح نهائيا إلا بتاريخ ١٤٢٩/٩/١٩هـ عند مصادقة وزير الداخلية عليه ؛ لذا فإن الدعوى تصبح مقبولة شكلاً ، وعن موضوع الدعوى فالثابت للدائرة أن المدعي قام باستقدام والدته ثريا أختر بتأشيرة زيارة بتاريخ ١٤٢٥/١/١٨هـ ولم يتم سفرها إلا بتاريخ ١٤٢٨/٧/٢هـ دون إتباع المدعى الإجراءات النظامية بتمديد تأشيرة الزيارة ، مما يؤكد مخالفته لأحكام التأشيرة الصادرة لمكفولته ، وثبت للدائرة أن المدعي دفع غرامة تأخير عند سفر والدته ، وثبت أيضاً للدائرة أن القرار المتظلم منه لم يقم على سند صحيح من النظام ، حيث إن المادة الخامسة والثلاثين من نظام الإقامة المتوج بالتصديق الملكي رقم (١٣٧٣/٢٥/٢/١٧) وتاريخ ١٣٧١/٣/١١هـ تنص على آنه (إذا انتهت مدة التأشيرة المنوحة للأجنبي من السلطات القنصلية أو الدبلوماسية لحكومة جلالة الملك في الخارج وكان هناك ما يستلزم بقاء في حدود هذا النظام يمنح تأشيرة على الجواز لمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر برسم قدره عشرة ريالات ويجوز



المَّانِكُمُّ الْعَرِيدِ الْمِلْكِمُ الْمِلْكِمُ الْمَلْكِمُ الْمَلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ الللِّهُ الللِّلْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ الللِّلْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللِّلْمُ اللللْمُلْمُلِمُ الللِّلْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللِّلْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللِمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ

الدائرة الإدارية السادسة

تكرار التأشيرة بنفس الشروط وبنفس الرسم) والمعدلة بالمرسوم الملكي رقم (م/٤٣) وتاريخ ١٤٠٥/٧/٥هـ لتصبح بالنص التالي (إذا انتهت مدة التأشيرة المنوحة للأجنبي من السلطات القنصلية أو الدبلوماسية لحكومة جلالة الملك في الخارج وكان هناك ما يستلزم بقاءه في حدود هذا النظام يمنح تأشيرة على الجواز لمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر برسم قدرة مائة ريال ويجوز تكرار التأشيرة بنفس الشروط وبنفس الرسوم) ، كما تنص المادة الحادية والستون من النظام المذكور على أن: (أية مخالفة للأحكام الواردة في هذا النظام مما لم تنص على عقوبة خاصة بها يعاقب مرتكبها بغرامة مالية لا تقل عن مائة ريال ولا تزيد عن ثلاثمائة ريال ، أو بالسبجن من أسبوعين إلى ستة أسابيع أو بهما معاً) ، وحيث نص قرار اللجنة الإدارية المتظلم منه على تغريم المدعى مبلغ قدرة عشرة آلاف ريال وترحيله عن البلاد ، وحيث إنه بعد الإطلاع على نص هذا الخطاب تبين أنه قد قضى بتغريم المدعى بهذا المبلغ استنادا لقرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ، وحيث إنه بعد الإطلاع على قرار مجلس الوزراء المذكور فقد جاء نصه كما يلى: (تتم معالجة أوضاع الأجانب المخالفين المتواجدين بالملكة بدون إقامة نظامية والمخالفين وفق القواعد المرفقة)، وحيث إن مقتضى هذا النص أن القواعد المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء سالف الذكر تطبق بحق الأجانب المتواجدين بالمملكة بدون إقامة نظامية ؛ لذا فإن تطبيق القواعد المقررة في مجلس الوزراء سالف الذكر على المدعى لا سند له ،ويدل على ذلك ما ورد بالأمر البرقي الموجه لوزير الداخلية (٧/ب/٤٩٨٧) وتاريخ ١٤١٥/٤/١٢هـ بالموافقة على ما رآه مجلس الوزراء بخطاب الأمانة العامة للمجلس رقم(٥٦٦) وتاريخ ١٤١٥/٣/٢هـ من أنه: (بالنسبة لتأشيرات الزيارة فيقوم كل من سموكم - وزير الداخلية - وسمو وزير الخارجية بالنظر في القواعد المناسبة) ، ما يصبح القرار المتظلم منه متعيناً إلغاؤه ، وتشير الدائرة إلى انه في البند رقم (٤) من تعميم مدير عام الجوازات رقم ٢٣٥٠ج وتاريخ ١٤٢٨/٢/٢٩هـ التأكيد على إجراء



المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية السادسة

التحقيق ومقتضى ذلك مواجهة المدعى بالمخالفة وسماع جوابه عنها ، بينما اكتفت اللجنة بإفادة المدعي المرفقة بالأوراق ولم تتم مواجهته ولا التحقيق الدقيق معه ، كما أنه تم إصدار القرار غيابيا ولم يمكن للمدعى من الدفاع عن نفسه لاسيما وأن القرار تضمن عقوبة تمس حق المدعى في الإقامة ، وكان على اللجنة مصدرة القرار مراعاة ما يكفل حريات الأشخاص ويحفظ حقوقهم التي كفلها الشرع والنظام، وتشير الدائرة إلى أنه وإن أخطأت المدعى عليها في تطبيق النظام إلا أنه يمكنها معالجة هذه المخالفة متى ما رأت ثبوتها بعقوبة أخرى خلاف العقوبة المقررة في القرار محل الدعوى ؛ لقصور قرارها محل الدعوى في الوصف والعقوبة، وبناءً عليه فقد حكمت الدائرة بإلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوفدين بالرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٨/٧/١٨هـ المصادق عليه من قبل وزير الداخلة بالقرار رقم (١١١س و) وتاريخ • ١٤٢٩/٣/١ه ، ١٤ هو موضح بالأسباب. والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه.

القإض

أمين الدائرة عنه محكر

رئيس الدائرة/القاضي

سلطان الشهري محمد بن حمد الحقيل عبدالله بن صالح المبارك عبدالله بن مسفر البواردي



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	قم قضية الاستناف	رقم حكم الاستثناف 📗 ر	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
٩٢/٨/٤٣٤ هـ	١٦٦١ كق لعام ١٤٣٤هـ	۱۴۳۴ لعام ۱۴۳۶هـ ۸	/ ٤ ١ /د/ (/ ٩ لعام ٣٣ ٤ ١ هـ	١٤٣٢ / آق لعام ١٤٣٢هـ
		وضوعات	الم	
	11 3 - 111 1 - 2- 3	*** ****	itat edatia . A tatti	غرارة الرارية المنتة

غرامة إدارية – لجنة النظر في مخالفات نظام الإتصالات – مخالفة تشكيل اللجنة للنظام – عدم جدوى التظلم من قرار اللجنة.

- مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الإتصالات المتضمن تغريمها خمسة ملايين ريال لإطلاقها خدمة دون الحصول على موافقة الجهة – عدم جدوى تظلم المدعية من القرار أمام المدعى عليها لإفصاحها عن تمسكها بقرارها وامتناعها بنتيجته – مخالفة تشكيل اللجنة للنظام حيث ورد تشكيلها رباعياً من الرئيس ونائبة مع عضوين آخرين في حين نص النظام على تشكيلها من خمسة أعضاء ، مما يكون معه قرارها معيباً بعيب الشكل – أثر ذلك : إلغاء القرار.

الأنظمة واللوانح - المادة (٣٨) من نظام الإتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ١٤٢٢/٣/١٢ هـ الموقائع : الوقائع :

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

و /د

حكم محكمة الاستنناف:

ؙٳڵؙٵڿؙٵٛٵۼؖڔؙۻٵٛٳڵۺۜۼۘۏٚڂٛ؞ۣؾڔؙ ڎڋۅؙٳڒڵڟڂڟٵؿٵڹ الحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية التاسعة

حكم رقم ١٤٣٨ه/ ٩/ العام ١٤٣٢هـ في القضية رقم ١٤٣٥ه/ أق لعام ١٤٣٢هـ المقامة من/ شركة الاتصالات السعودية. ضد/ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات.

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه وبعد :-

في يوم السبت ١٤٣٣/١١/٢٠هـ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الإدارية الإداريـة التاسعة المكونة من :-

د/ سليمان بن محمد الشدي القاضي بديوان المظالم رئيساً عبدالسلام بن عبدالله المطرودي القاضي بديوان المظالم عضواً عصام بن أحمد الحكمي القاضي بديوان المظالم عضواً وبحضور أمين سر الدائرة / سامي بن عبدالرحمن المرشود، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه، والمحالة إلى الدائرة بتاريخ ٥/٥/٤٣٤ه، وبعد سماع الدائرة للدعوى والإحابة وبعد دراسة الأوراق وبعد المداولة أصدرت الحكم التالي:

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار الحكم بتقدم المدعية شركة الاتصالات السعودية عن طريق وكيلها سلمان بن يجيى الفيفي إلى المحكمة الإدارية بالرياض بلائحة دعوى ضد هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات ، جاء فيها الاعتراض على القرار الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ١٤٣٢/٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٠٢/٢٥هـ القاضي بتغريم موكلته بمبلغ وقدره (٥٠٠٠٠٠٠) خمسة ملايين ريال عن المخالفة المنسوبة لها بشأن إطلاقها خدمة تحت

Company of the same of the sam

الله المَّا الْمُعْرِينِينِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَالِمُ الْمُعْرِينِينِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللْهِ اللَّهِ الللِّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللْهِ اللَّهِ الللِّهِ الللْهِ الللِّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللْهِ اللَّهِ الللِّهِ اللْهِ اللْهِ اللَّهِ الللِّهِ الللِّهِ الْمِلْمُ اللللْهِ الللِّهِ الللْهِ الللِّهِ الللْهِ الللِّهِ الللِلْمُلِي الللْهِ الللْهِ الللِهِ اللللْهِ الللْهِ الللِّهِ الللْهِ الللِّهِ الللْهِ الللْهِ الللْهِ الللِهِ اللللْهِ الللْهِ الللْهِ الللْهِ الللْهِ الللِهِ الللْهِ الللْهِلْمُلِي الللِهِ الللْه

الدائرة الإدارية التاسعة

مسمى (برودباند في كل مكان) والتي تم تسميتها في إعلانات الشركة (باقة برودباند معاك) دون الحصول على موافقة الهيئة ، وحيث نصت المادة الثالثة عشرة فقرة (ب) من نظام ديوان المظالم على أنه " تختص الحاكم الإدارية بالفصل في الآتي : دعاوي إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن ، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص ، أو وجود عيب في الشكل ، أو عيب في السبب ، أو مخالفة النظم واللوائح ، أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها ، أو إساءة استعمال السلطة ٠٠٠ " وهذا القرار فيه مخالفة للنظام وعيب في الشكل ، حيث يقصد بعيب الشكل في القرار أن تُهمَل القواعد والإحراءات الشكلية الواحب إتباعها في إصدار القرار ، ويتحقق هذا العيب عندما لا تراعى الجهة التي أصدرته الشكل والإحراءات التي نص عليها النظام ويتعلق هذا العيب بالمظهر الخارجي للقرار، ومن ثم يكون القرار معيبا في شكله إذا لم تتبع الجهة التي أصدرته القواعد الإجرائية والشكلية المقررة لصدوره بمقتضى النظم واللوائح كما لو اشترط النظام مثلاً إحراءات تمهيدية تسبق اتخاذ القرار أو استشارة جهات معينة أو تسبيب القرار و لم يتم إتباع ذلك ، ويتطلب النظام أحيانا إجراءات خاصة لانعقاد اللجان والجالس انعقاداً صحيحاً، فقد ينص على ضرورة اكتمال النصاب القانوبي وتعد الجلسة باطلة إذا اقتصرت الدعوة على عدد معين من الأعضاء دون الآخرين ، ومن المقرر فقهاً وقضاءً أن الشكل يكون جوهرياً إذا اعتبره النظام جوهرياً وذلك بالنص عليه بصيغة الوجوب ويؤدي تخلفه إلى بطلان القرار ، وبتطبيق ما تقدم على القرار محل الطعن نجد أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات قد أو حبت عددا معينا لتشكيل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات حيث نصت على أن " ٠٠٠ ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من الجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم .." وبالرجوع إلى القرار المتظلم منه فإن اللجنة التي أصدرت هذا القرار مكونة من أربعة أعضاء فقط هم رئيس اللجنة ونائبه وعضوين آخرين وذلك بالمخالفة لنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات المشار إليها التي توجب أن تتكون اللحنة مِن خمسة أعضاء وبناءً عليه فإن تشكيل اللجنة مصدرة القرار

الدائرة الإدارية التاسعة

موضوع الطعن يكون باطلاً ، ومن ثم يكون القرار الصادر عنها باطلاً وفق هذا التشكيل لأنه مشوب بعيب الشكل المخالف للنظام يستوجب إلغاؤه ، وفي جانب آخر من الجوانب التي خالف فيها القرار المطعون عليه للنظام فقد نصت الفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ في ١٢/٠٣/١٢هـ على أنه ".. وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة .. " وهذا النص صريح في الإلزام بأن يكون للجنة (لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات) قواعد وإجراءات واضحة ومعتمدة من قبل معالى وزير الاتصالات وتقنية المعلومات ومضمنة في اللائحة التنفيذية للنظام ومنشورة بالجريدة الرسمية ويكون نظر المحالفات وإصدار اللجنة لقراراتها وفقا لهذه القواعد والإجراءات لأنها تعد بمثابة نظام مرافعات خاص بتلك اللجنة ، وحيث أنه لا تتوفر هذه القواعد والإجراءات التي تنظم عمل اللجنة وفق ما قرره النظام فإن عمل اللحنة يكون مشوباً بعيب مخالفة النظام ، ومن ثم فإن قراراتها ومن بينها القرار موضوع الدعوى تكون باطلة بطلانا مطلقا ويكون القرار موضوع التظلم حديرا بالإلغاء ، كما نصت الفقرة (٢) من المادة (٣٨) أيضاً من نظام الاتصالات على أنه " ... وتؤول المبالغ المحصلة من هذه الغرامات إلى الهيئة وتعد جزءا من إيراداتها " ، كما نصت المادة (١٠) من تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات الصادرة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) وتاريخ ٢٢/٠٣/٠٥ ١هــ على أنه " تتألف الموارد المالية للهيئة من المصادر التالية " ج ــ حصيلة الغرامات المفروضة المنصوص عليها في النظام ، وجاءت المادة (٩٤) فقرة (٢) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات الصادرة بقرار معالي وزير الاتصالات وتقنية المعلومات رقم (١١) وتاريخ١٤٢٣ /٥/١٤٣ هـــ بالنص على أنه " يجب ألا يكون لأي عضو في اللجنة أي علاقة مالية أو مصلحة مع أي شخص يرتكب مخالفة لأنظمة الهيئة ، وعند النظر في أي موضوع يكون لأي عضو من أعضاء اللجنة علاقة به أو مصلحة فيجب عليه التنحى وعدم مشاركة اللحنة في نظر ذلك الموضوع". وبتطبيق هذه النصوص فإن القرار المتظلم منه صدر بالمخالفة للنظم واللوائح وبيان ذلك أن ثلاثة من أعضاء اللحنة مصدرة القرار هم من

المَانِكُمُ الْعَرِينِ الْمِلْيَعُ فَيْتِيَّ الْمِلْيُعُ فَيْتِيَّ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِفِّ الْمُلِيَّةِ الْمُلْكِفِي الْمُلْكِفِيلِي الْمُلْكِفِي اللَّهِ الْمُلْكِفِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِفِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْل

الدائرة الإدارية التاسعة

منسوبي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات وهؤلاء يتقاضون رواتبهم ومكافآهم وحوافزهم من الهيئة ولهم مصلحة مباشرة في فرض غرامات على الشركة وحتى لو افترضنا جدلاً بأن تلك الغرامات لا تدخل في مكافآت وحوافز أعضاء اللجنة المنتسبين للهيئة فإنما تعد مورداً من موارد الهيئة التي ينتسبون إليها تنفقها فيما يعود إليها وعلى منتسبيها بالنفع وتلك مصلحة لا يمكن إغفالها ، وبالتالي فإن من مصلحة أعضاء اللجنة المنتسبين للهيئة _ وهم أغلبية _ الحكم بتلك الغرامات التي تدخل ضمن إيرادات الهيئة المنصوص عليها في المادة (٣٨) فقرة (٢) من نظام الاتصالات .

ثانياً: أن القرار المتظلم منه غير مسبب وحيث تنص الفقرة (٦) من المادة (٩٤) من اللائحة التنفيذية على أنه " تُصدِر لجنة المخالفات قرارها كتابةً مع بيان الأسباب التي بنت عليها القرار، وترفعه إلى المحافظ ليقوم بتزويد الأطراف المعنية بنسخة من القرار، ويكون هذا القرار قابلاً للتظلم منه وفقاً للمادة الثامنة والثلاثين من النظام "، ويقتضي التسبيب أن تقوم الإدارة بالكشف عن الأسباب والاعتبارات الواقعية والنظامية التي أوحت بالقرار وذلك في صلب القرار ذاته، وبشكل واضح لا غموض فيه ، ويجب أن يكون التسبيب كافياً ومنتجاً في فهم الوقائع والأسس التي بُني عليها القرار الإداري ، وبمراجعة القرار المتظلم منه فإنه لم يكن مسبباً تسبيباً كافياً وواضحاً ومنتجاً ، عليها القرار الإداري ، وبمراجعة القرار المتظلم منه فإنه لم يكن مسبباً تسبيباً كافياً وواضحاً ومنتجاً ، عليها اعتراضاً على ما اتخذته الهيئة من قرارات فإن ذلك يعد اعتراضاً على قرار إداري لا تختص عليها اعتراضاً على ما اتخذته الهيئة من قرارات فإن ذلك يعد اعتراضاً على قرار إداري لا تختص اللحنة بالنظر فيه " وهذا خطأ فادح وقصور في التسبيب من جانب اللجنة حيث كان عليها أن تتصدى له تتصدى لبحث ودراسة هذا الدفع لأنه جوهر موضوع المخالفة المنسوبة للشركة فإذا لم تتصدى له ولم تبحثه فعلى أي أساس بنت قرارها بمعاقبة الشركة وكان حرياً بما إصدار قرارها بعدم الاختصاص ، أما وأنها قد تصدت للمخالفة فقد كان يتعين عليها بحث موضوع المخالفة قبل إصدارها للقرار موضوع المخالفة قبل إصدارها للقرار موضوع المخالفة ولم التفلية .

Curp 9

الدائرة الإدارية التاسعة

ومن القصور في التسبيب أيضاً عدم تصدي اللجنة للتغيير الذي أحدثه ممثل الإدعاء الحاضر عن المدعية (هيئة الاتصالات) في وصف المخالفة وسندها النظامي الذي استندت إليه الهيئة في نسبة المخالفة للشركة ، حيث ورد في القرار محل التظلم في صفحته الثانية فقرة (٥) فيما يتعلق بجلسة الاستماع المنعقدة بتاريخ ١٤٣١/١١/١٥هـ وذلك على لسان ممثل الإدعاء " أن الشركة بتقديمها هذه الخدمة قد خالفت توجيهات الهيئة المبلغة لها بالخطاب رقم (٨٨٨٤) وتاريخ ٢٧/٢٧ ٤٣٠ـــ القاضى بضرورة الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل إطلاق أي عرض ترويجي أو باقة وخطاب الهيئة رقم (٢٣٦١) وتاريخ ٢٣١/٢/١٨هــ ٠٠٠ " ، بينما ورد في لائحة ادعاء الهيئة المحالة للجنة وصفاً آخر للمخالفة وسنداً نظامياً آخر حيث ورد ما نصه " قيام شركة الاتصالات السعودية بإطلاق خدمة تحت مسمى (برودباند في كل مكان) دون الحصول على موافقة الهيئة بالمخالفة لآلية اعتماد التعرفة الخاصة بالشركة والمبلغة لها وفق خطاب الهيئة رقم ٧٨٠ وتاريخ ١٤٢٨/١/٢٦ والمادة (٢/٤٧) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات " ، فالمخالفة وفقاً للائحة الإدعاء هي مخالفة لآلية اعتماد التعرفة الخاصة بالشركة أما المخالفة وفقاً لمحضر الاستماع فهي مخالفة توجيهات الهيئة بشأن موافقتها قبل إطلاق أي عرض ترويجي وبالتالي كان على الهيئة أن تتصدى لمثل هذا التغيير في الوصف والإسناد ، بل لم تعطى الفرصة للشركة لإبداء أوجه دفاعها ودفوعها بعد تعديل الوصف والإسناد مما يعد إخلالاً بحق الدفاع ، وحيث إن الأسباب لا تنفصل عن المنطوق فإن القصور في الأسباب يؤدي إلى بطلان المنطوق ومن ثم بطلان القرار.

ثالثاً: عيب إساءة استعمال السلطة ، ومع عدم تسليم الشركة بارتكاب المخالفة أصلاً ، فإنه وإن كانت اللجنة تملك سلطات تقديرية في تقدير العقوبة ضمن ما نصت عليه المادة (٩٥) فقرة (١) من اللائحة التنفيذية والتي نصت على أنه "يجب على اللجنة عند النظر في المخالفات أن تدرس كل مخالفة من جميع جوانبها وتحدد الغرامة المناسبة لها بناءً على خطورتها والظروف المحيطة بها وتكرارها " ، إلا أن هذه السلطة ليست مطلقة من كل قيد ، بل هي مقيدة بعدم الإساءة في استعمال هذه

e Cief on Min

الدائرة الإدارية التاسعة

السلطة وأن انعدام التناسب بين العقوبة والمخالفة يعتبر صورة من صور الإساءة في استعمال السلطة والانحراف بما عن التطبيق الصحيح للنظام ذلك أن المتعين أن تكون العقوبة متناسبة مع المخالفة من حيث الشدة واللين فلا تكون العقوبة شديدة على مخالفة يسيرة ، كما لا تكون خفيفة ولينة على مخالفة حسيمة فإذا صدر القرار متحاوزاً الحد في إيقاع العقوبة سواء بالشدة أو اللين ، فإن القرار يكون مشوباً بعيب الإساءة في استعمال السلطة التي أشارت إليها المادة (١٣) فقرة (ب) من نظام ديوان المظالم ، كما أن انعدام هذا التناسب فيه مخالفة للنص الوارد باللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات في المادة (٩٥) فقرة (١) المشار إليه أعلاه ، واللجنة قد انساقت وراء الهيئة المدعية في تقدير العقوبة حيث طلبت الهيئة في لائحة ادعائها توقيع هذه العقوبة على الشركة واستجابت لها اللحنة دون أن توضح وتفند في قرارها الأسباب التي أدت بما إلى تقرير الحد الأقصى للعقوبة . وطلب الحكم بإلغاء القرار محل الطعن رقم (١٤٣٢/٨٠٦٦) وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ للأسباب المبينة أعلاه . وبقيدها قضية إدارية بالرقم المشار إليه، باشرت الدائرة نظرها على النحو المثبت في ضبط الجلسات ففي جلسة الثلاثاء ١٤٣٢/٧/١٩هـ سألت الدائرة وكيل المدعية عن دعوى موكلته فقدم مرافعة شفوية لا تخرج في مضمونها عن ما ورد في لائحة الدعوى تسمك فيها بطلبه إلغاء القرار محل الطعن وبعرض ذلك على ممثل المدعى عليها قدم مذكرة جاء فيها: بأنه وبناء على المادة (٣٨) فقرة (٢) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكى رقم م/١٢ وتاريخ١٤٢٢/٣/١٢هـ والتي تنص على: أنه تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللجنة قرارها وفقا للقواعد والإحراءات التي تحددها اللائحة ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقا لنظامه، وتؤول المبالغ المحصلة من هذه الغرامات إلى الهيئة وتعد حزءا من إيراداتما.وبناء على

المانكبالغِنِينبالسَّعِوَدُيْنِ

ذَيُّوْ أَزَالُمَا تُطَاقِرُانِهِ المُحَمَّة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية التاسعة

المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم التي نصت على أنه فيما لم يرد به نص خاص يجب في الدعوى المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة الثامنة من نظام ديوان المظالم أن يسبق رفعه إلى الديوان بالتظلم إلى الجهة الإدارية المختصة خلال ستين يوما من تاريخ العلم بهذا القرار ويتحقق العلم به بإبلاغ ذوي الشأن به أو بنشره في الجريدة الرسمية إذا تعذر الإبلاغ.وبناء على المادة (١٣) من نظام ديوان المظالم التي نست على اختصاص المحاكم الإدارية بالفصل في الآتي: (ب) دعاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص أو وجود عيب في الشكل أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح أو الحطأ في اللحان شبه القضائية والمجالس التأديبية وكذلك القرارات التي تصدرها جمعيات النفع العام وما في حكمها — المتصلة بنشاطاتها ويعد في حكم القرار الإداري رفض جهة الإدارة أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه طبقا للأنظمة واللوائح ، وحيث لم يسبق أن للشركة (المدعية) قرار كان من الواجب عليها اتخاذه طبقا للأنظمة واللوائح ، وحيث لم يسبق أن للشركة (المدعية) لقبولها شكلا ما يتعين معه القضاء بعدم قبولها شكلا لرفعها قبل الأوان ولعدم التزام المدعية بالإجراءات النظامية لقبول الدعوى.وبجلسة السبت ١٤٣١/٩/١ هـــ قدم وكيل المدعية مذكرة من أربع صفحات رداً على دفع المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلا، جاء فيها:

أولاً :عدم اشتراط التظلم لقبول الدعوى الماثلة عملاً بما هو مقرر شرعاً ونظاماً من أن الخاص يقيد العام، وبيان ذلك أن المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم نصت على أنه : (فيما لم يرد به نص خاص يجب في الدعوى المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة الثامنة من نظام ديوان المظالم أن يسبق رفعه إلى الديوان التظلم إلى الجهة الإدارية المختصة خلال ستين يوماً من تاريخ العلم بهذا القرار...). ولما كان نظام ديوان المظالم القديم الذي تضمن المادة الثامنة أعلاه قد ألغى بصدور نظام ديوان المظالم الجديد وأصبحت المادة (١٣) منه هي المقابلة للمادة الثامنة من النظام القديم فلا محل للاستشهاد بالمادة (٨) من قبل الهيئة المدعى عليها .ونصت المادة (١٣) من

EVLO S CIPS

٨

المَّانِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ ال المُحْمَّةُ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ المُحْمَّةُ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعَنِ

الدائرة الإدارية التاسعة

نظام ديوان المظالم الجديد على أن (تختص المحاكم الإدارية بالفصل في الآتي :ب) دعاوي إلغاء القرارات الإدارية التي يقدمها ذوو الشأن ، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص ،أو وجود عيب في الشكل،أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح ،أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها ،أو إساءة استعمال السلطة، بما في ذلك القرارات التأديبية ، والقرارات التي تصدرها اللجان شبه القضائية ...).ومفاد هذه المادة أن ديوان المظالم يختص بالفصل في الدعاوى التي ترفع من أصحاب الشأن بالطعن على القرارات التي تصدر من اللجان شبه القضائية ، ولاشك أن لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات هي لجنة شبه قضائية ، ومن ثم تدخل في عموم هذا النص ، ومن ثم يختص ديوان المظالم بالطعن على القرارات التي تصدر منها .ولما كانت المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم مازالت سارية حتى صدور نظام المرافعات الجديد، فقد نصت بصفة عامة على وجوب التظلم من القرارات الواردة بالمادة (٨) من نظام ديوان المظالم القديم المقابلة للمادة (١٣) من نظام ديوان المظالم الجديد إلا أنها استثنت من وجوب التظلم ما ورد بشأنه نصوص خاصة ، وعندئذ يتعين الرجوع إليها لمعرفة هل تشترط هذه النصوص وحوب التظلم من عدمه . ولما كانت لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات هي لجنة مشكلة وفقاً لنظام الاتصالات ، وقد وضع هذا النظام في نصوصه نصاً خاصاً في كيفية عمل اللجنة والتظلم من قراراتها ، وهو نص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات ، ومن ثم يتعين إعمال نص هذه المادة باعتباره نصا حاصاً يقيد ما ورد في المادة (٣) من نظام المرافعات أمام الديوان والتي اشترطت بصفة عامة وجوب التظلم من القرارات الإدارية ، والمادة (٣٨) من نظام الاتصالات لم تشترط سبق التظلم إلى الجهة الإدارية قبل رفع الدعوى أمام ديوان المظالم حيث نصت المادة (٣٨) من نظام الاتصالات على أن (....وتصدر اللحنة قرارها وفقا للإحراءات والقواعد التي تحددها اللائحة ، ويكون هذا القرار قابلاً للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه) ، وعليه فإن التظلم من القرار الصادر من اللجنة يكون أمام الديوان وفقاً لنظام الديوان الذي حدد اختصاصه بالفصل في القرارات التي تصدر من اللحان شبه القضائية (المادة ١٣).

المانكالعُنِينَ السَّعَوَ فَيْتِرَا السَّعَوَ فَيْتِرَا الْمَالِينِينَ السَّعَوَ فَيْتِرَا الْمَالِينِينَ السَّعِوَ فَيْتِرَا الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينِي الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِي

الدائرة الإدارية التاسعة

ومما يؤيد هذا النظر أي : أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات لم تشترط التظلم من قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات ما ورد في المادة التي تليها (٣٩) من نظام الاتصالات والتي نصت على أن القرار الصادر من الهيئة يجوز التظلم منه أمام الوزير ثم أمام الديوان وفقاً لنظامه، ولو أراد المنظم اشتراط التظلم من قرارات اللجنة لنص عليه كما نص على قرارات الهيئة ، وقد تواترت أحكام الديوان في دعاوى مماثلة على قبول الدعوى دون حاجة إلى سبق التظلم . ومن هذه الأحكام (الحكم رقم ٢٥/د/إ/١ لعام ١٤٣٠هـ والحكم رقم (٢٦/د/إ/٣ لعام ١٤٣٠هـ) الأمر الذي تخلص معه موكلتي إلى عدم صحة هذا الدفع مما يتعين رده .

ثانياً : عدم حدوى التظلم من القرار على فرض وجوبه لعدم إمكانية سحبه نظاماً فاللجنة لا تملك سحب قرارها ولا الهيئة ولا الوزير لأن نص المادة (٣٨) نص صراحة على أن التظلم من قرار اللجنة يكون أمام الديوان، ومن المقرر نظاماً أن الحكمة من التظلم هي حل المشاكل ودياً دون اللجوء للقضاء وإنفاق الوقت والجهد والمال ومن ثم فإنه يتعين أن يكون التظلم بجدياً بمعنى أن يكون في وسع الجهة الإدارية التي أصدرته أو السلطة الرئاسية لها أن تعدل القرار أو تسحبه، أما إذا كانت الحهة المتظلم إليها قد استنفذت ولايتها بإصدار القرار ،أو لا يمكنها أن تعيد النظر فيه فإن التظلم في هذه الحالة يكون غير مجد. وبتطبيق ذلك على الدعوى الماثلة فإن جهة الإدارة لا تملك نظاماً سحب قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات لأن هذه اللجنة يفترض فيها أنها مستقلة ومشكلة طبقاً للنظام، ولا تتبع في عملها أي جهة، ومما يؤكد هذا القول ما ورد في نص المادة (١٩/٦) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات والتي نصت على أن: (ترفع لجنة المخالفات قرارها كتابة مع بيان الأسباب التي بنت عليها القرار ،وترفعه إلى المحافظ ليقوم بتزويد الأطراف بنسخة من القرار ،ويكون اللجنة ترفع القرار الذي أصدرته إلى المحافظ لا لاعتماده أو التصديق عليه وإنما ليقوم بتزويد الأطراف بنسخة منه ، ومن هذا يتبين أن المحافظ ليس له دور في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المنس له دور في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المنس له دور في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المحافظ المحافظ المدور في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المحافظ المحافظ المدور في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المحدد في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحدد في القرار الذي تصدره اللجنة على المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافة المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ

١.

المَالَكُمُ الْعَرَبِيِّ الْمِلْكُونَ الْمَالِكُمُ فَيْرِيَّ الْمَالِكُ الْمَالِكُ الْمَالِكُ الْمَالِكُ الْمَ خَدُوْ الْمَالْكُونَ الْمُلْكِلُونَا الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِين الْمُحْمَّةُ الْمُؤْلِدِينَ الْمِلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُلْكِفِينَ الْمُل

الدائرة الإدارية التاسعة

اعتبار أن عملها عمل قضائي، فعلة التظلم الإداري لمصدر القرار أو لمن يعلوه في السلم الرئاسي إنما هو احتمال تبين خطأ القرار والعدول عنه بسحبه في المدة القانونية، أما إذا لم يكن في الإمكان نظاماً سحبه فتنفي علة التظلم وهو ما ينطبق على الدعوى الماثلة فالمحافظ ليس سلطة رئاسية على اللجنة، وكذلك الأمر بالنسبة للوزير لأنما لجنة شبه قضائية لا ولاية له عليها ،الأمر الذي تخلص معه موكلته إلى عدم جدوى التظلم حتى على فرض وجوبه وهو ما لا نسلم به موكلته من حيث الأصل ، وبعد تزويد ممثل المدعى عليها بنسخة منها طلب إمهاله للرد عليها ، وبجلسة السبت ، ١٤٣٢/١١/١هـ حضر المشار إليهم أعلاه وبسؤال ممثل الجهة المدعى عليها عما طلب مهلة لأجله قدم مذكرة جاء فيها أن المدعى عليها تؤكد على تمسكها بالدفع الشكلي الذي قدمته في مذكرةما السابقة ، أما فيها أن المدعى عليها تؤكد على تمسكها بالدفع الشكلي الذي قدمته في مذكرةما السابقة ، أما موضوعا :فقد أوردت المدعية أسباب طعنها في قرار الهيئة المشار إليها أعلاه بالآتى:

- ١ مخالفة القرار للنظام وعيب في الشكل وذلك بسبب:
- _ أن القرار وقع من قبل (٤) أعضاء وليس من كامل أعضاء اللجنة.
- ـ عدم وجود قواعد وإجراءات لعمل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات.
- ـــ وجود ثلاثة أعضاء في لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات من المنتسبين للهيئة وأن ذلك يتعارض مع مبدأ الحيادية ومبدأ الاستقلالية اللازمين لإصدار قرارات اللجنة.

وللرد على ذلك فإن أيا من نظام الاتصالات ولائحته التنفيذية ولائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات لم يرد بها نص يقضي بأن قرار اللجنة يجب أن يكون موقعا من أعضاء اللجنة كافة ويبدو أن المدعية خلطت بين تشكيل اللجنة وصحة انعقادها وصحة قراراتما وبالرجوع إلى النصوص نجد أن قرارات اللجنة تكون صحيحة من صدرت بأغلبية الأعضاء الحاضرين ، كما أن لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات تعمل وفق إجراءات واضحة ومحددة والمعتمدة بقرار مجلس الإدارة في محضر اجتماعه رقم ٢٦ المنعقد بتاريخ ١٤٣٠/٥/٧هـ وتم نشر تلك الإجراءات في موقع الهيئة الإلكتروي على شبكة الإنترنت وقد تم إصدار هذه اللائحة وفقا للفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام

الْمَالِكُمْ الْمُعْرِينِينَ الْمِلْيَعُوفَ فَيَتِيرًا الْمُعْلَىٰ الْمُلْكِمُ فَلَيْتِيرًا الْمُعْلَىٰ الْمُلْكِمُ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِيْنِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِيْ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِيْنِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِيْنِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِلْ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِيْ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْم

- A.

الدائرة الإدارية التاسعة

الاتصالات والمادة (٤٩/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات. وأما بشأن وجود ثلاثة أعضاء في اللحنة من منسوبي الهيئة فنؤكد بأن تشكيل اللجنة يعد تشكيل صحيحا وذلك استنادا إلى ما ورد بالفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والتي نصت على: (تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطور تما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المحلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من المحلف من منسوبيها أو من غيرهم على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللجنة قرارها وفق للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفق لنظامه) وعليه فإن النظام أجاز أن يكون تمثيل الهيئة من منسوبيها أو من غيرهم وينتفي بذلك زعم المدعية أن تشكيل اللجنة الحالي مخالف للنظام.

٧- ترعم المدعية أن القرار لم يكن مسببا تسبيبا كافيا وواضحا ومنتجا، كما وتزعم أن اللجنة لم تتصدى للتغيير الذي أحدثته الهيئة في إدعائها ضد الشركة بأن الأخيرة خالفت كذلك توجيهات الهيئة المبلغة المبلغة للشركة بخطابها رقم ٨٨٨٤ق وتاريخ ١٤٣٠/٧/٢٧هـ وأن هذا يختلف عما ورد في لائحة الإدعاء وهنا يتضح أن المدعية خلطت بين التسبيب كشرط شكلي وهو أمر غير ملزم للإدارة وبين سبب القرار ومع ذلك فإن المدعية قامت بإطلاق خدمتها المسماة (برودباند معاك) دون أخذ موافقة من الهيئة بالمحالفة للمادة (٤٧هـ٢) من اللائحة التنفيذية التي قضت بأن على المدعية الحصول على موافقة الهيئة لكافة تعرفة خدماتها، وكذلك فإن آلية اعتماد التعرفة المبلغة للمدعية بخطاب الهيئة رقم ٨٨٨٠هـ ت وتاريخ ٢٦/١/٢٦ هـ أوجبت على المدعية الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل إطلاق أي عرض ترويجي أو على موافقة مسبقة من الهيئة قبل إطلاق أي عرض ترويجي أو باقة وعليه فإن القرار كان مسببا بأن المدعية خالفت أنظمة الهيئة بإطلاقها لهذه الجدمة دون موافقة من الهيئة كما أن المدعية على تقلم على من الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقلم على من الهيئة دعل رفض منحها الموافقة على تقلم على من الهيئة ديال رفض منحها الموافقة على تقلم على من الهيئة دكما أن المدعية لا يحق لها أن تنازع في تصرف الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقلم من الهيئة .كما أن المدعية لا يحق لها أن تنازع في تصرف الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقلم من الهيئة .كما أن المدعية لا يحق لها أن تنازع في تصرف الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقلم

الله المَّالِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ المُحْمَّةُ الْمُنْظَامِّلُمْ اللَّهُ اللللْمُلِمِ الللْمُلِمِ اللللْمُلِمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللِّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللِّلْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللِّلْمُ اللْ

الدائرة الإدارية التاسعة

هذه الخدمة بعدما أطلقتها من تلقاء نفسها، وإنما كان لها التظلم من تصرف الإدارة وفق لقواعد التظلم من أعمال الجهة الإدارية وما قامت به المدعية لا يعدو عن كونه تحديا صارحا وغير مسبوق بأن قامت وبعد رفض الهيئة منحها الموافقة على تقديم هذه الخدمة بإرسال خطابها رقم ٢٠٢٣ ٣٠ وأما وتاريخ ٤٣١/٧/٧ هـ الهيئة الذي تؤكد فيه نيتها بإطلاق الخدمة بتاريخ ١٤٣١/٧/٧هـ وأما مازعمته المدعية بشأن تغيير وصف المخالفة من قبل الهيئة فهذا غير صحيح ذلك أن الهيئة لم تقم باستدراك ما تم تقديمه في مذكرة الإدعاء ضد المدعية وإنما أكدت بأن الهيئة أرسلت خطابها رقم ١٨٨٨/ق وتاريخ ٢٠/٧/٢٧ هـ الذي أوجب الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل تقديم أي عرض ترويجي أو باقة وهو ما لم تقم به المدعية إذ أن خدمة (برودباند معاك) لا تعدو أن تكون باقة دائمة يتوجب الحصول على موافقة الهيئة المسبقة عليها وفقا لتوجيهات وتعليمات الهيئة وآلية التعرفة وبهذا ينتفى زعم المدعية ضمن هذا الدفع.

٣- ترى المدعية أن لا تناسب بين الغرامة المفروضة عليها نتيجة للمخالفة التي ارتكبتها وأن ذلك يعد إساءة من اللجنة للسلطة الممنوحة لها بموج النظام.وللرد على ذلك فإن النظام جاء واضحا وصريحا في شأن تقدير الغرامة المفروضة على مخالفي نظام الاتصالات وذلك في الفقرة (٢) من المادة ركم المخالفة الله التي نصت على (تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتها في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللجنة قرارها وفقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة، ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقا لنظامه)،وعليه فإن النظام أعطى للجنة صلاحية تقدير الغرامة وهو ما قامت به بعد دراستها للمخالفة وأبعادها وبهذا ينتفي ما قدمته المدعية في هذا الدفع. وفي ختام المذكرة طلب ممثل المدعى عليها رفض الدعوى وبجلسة السبت ١٤٣/١/٢٢ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة كرر فيها ما ذكره سابق وأضاف فيها:

المانكان المحتبية السيع فَحْرَيْنِ السيع فَرْمِيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَحْرَيْنِ السيع فَرْمِيْنِ السيع فَرْمُ السيع فَرْمُ السيع فَرْمِيْنِ السيع فَرْمُ السيع فَرْمُ

الدائرة الإدارية التاسعة

بأن ما ذكرته الهيئة بشأن الفقرة (أ) بأنه لم يرد في نظام الاتصالات ولائحته التنفيذية نص يقضي بأن قرار اللحنة يجب أن يكون موقعاً من أعضاء اللحنة كافة .وللرد على ذلك فإن صدور القرار بهذا العدد يتعارض مع نص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات التي أو جبت أن يكون تشكيل اللجنة مكون من (٥) أعضاء وهذا نص نظامي لا يمكن الحياد عنه ، فهب أن الأصوات تساوت عند أحذ القرار فكيف يمكن الترجيح حينئذ لو كان صدور القرار بالأغلبية ، وعليه فإن تشكيل اللحنة من (٤) أعضاء يؤدي إلى بطلان القرار .أما قول المدعى عليها بأن لجنة النظر في مخالفات النظام تعمل وفق إجراءات واضحة ومحددة ومعتمدة بموجب محضر اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم (٦٢) فإن القاعدة النظامية تقرر بأنه " لا تفويض إلا بنص " وتستفاد هذه القاعدة في النظام من حرص المنظم على النص عليها في الأنظمة التي يرتئي حواز التفويض فيها مثل المادة (٣١) من نظام الخدمة المدنية والمادة (٤٢) من نظام البلديات والقرى ، ومفهوم المخالفة يقضى بعدم جواز التفويض في الأنظمة التي لم يرد بما نص يسمح به والمفوض إليه لا يستطيع أن يفوض الصلاحيات المفوضة إليه إلا إذا وجد نصاً يسمح بذلك ، ويستفاد هذا المعنى من المادة (٥/٣١) من اللائحة التنفيذية لنظام الخدمة المدنية ومن المرسوم الملكي رقم (٤٩) بتاريخ ٢٠/٧/١٠هـــ الخاص بالتفويض في الخدمة المدنية ويستفاد _ أيضاً _ من تلك النصوص ضرورة موافقة الأصيل (المفوض) على قيام المفوَض إليه بتفويض غيره فيما فوض إليه والتفويض لا يفترض بل يجب أن يكون بقرار صريح ومكتوب ونصت المادة (٤٠) من نظام الاتصالات على أنه " تصدر اللائحة بقرار من الوزير بناءً على اقتراح مجلس إدارة الهيئة " ، فإذا اعتبرنا أن نص المادة (٤٠) من نظام الاتصالات يُعد تفويضاً من النظام (نظام الاتصالات) لوزير الاتصالات في إصدار اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات وهو كذلك ، فإنه ووفقاً للقاعدة المذكورة في البند السابق لا يجوز للوزير أن يفوض مجلس هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بأن يضع للجنة لائحة إجراءات تنظم عملها وتعتمد من مجلس الهيئة ، ويتضح هذا التفويض الصادر من الوزير في نص المادة (٣/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات التي نصت

الله المُحَالِمُ الْمُحَالِمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

الدائرة الإدارية التاسعة

على أنه " تقوم اللجنة بوضع إجراءات عملها ويتم اعتماد هذه الإجراءات من المحلس " حيث كان يجب أن تعتمد هذه الإحراءات من الوزير وليس من مجلس الهيئة وتُضمن باللائحة التنفيذية لتكون بمثابة نظام مرافعات خاص باللجنة .والتفويض في النظام الإداري هو " أن يعهد صاحب الاختصاص بممارسة جانب من اختصاصه، سواء في مسألة معينة أو نوع معين من المسائل إلى فرد أخر "، ولابد من توافر شروط لصحة التفويض ومن بينها: " ١ ـــ أن صاحب الاختصاص ملزم بأن يمارس اختصاصه المعين له بمقتضى المبادئ النظامية أو اللوائح، والأصل أن الاختصاص شخصي يجب أن يمارسه الموظف أو الهيئة ولا يستطيع أن يفوض بعض اختصاصاته إلى غيره إلا إذا أجاز المنظم ذلك صراحة ، ٢ ـــ التفويض شخصي وينتهي بخروج الموظف الذي صدر عنه التفويض ، ٣- التفويض يجب أن يكون حزئياً ، ٤- لا يجوز تفويض الاختصاصات المفوضة لأنه لا تفويض لمن ليس له الحق في اتخاذه " .وبذلك تكون اللائحة التنفيذية بتفويضها للجنة بوضع إجراءات عملها تكون قد فوضتها فيما لا تملكه نظاماً إعمالاً للقواعد السابقة مما يؤدي إلى بطلالها .أما ما ذكرته الهيئة المدعى عليها بشأن هذا الدفع بأن تشكيل اللجنة استند إلى ما ورد بالفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات وللرد على ذلك فإن تشكيل اللجنة باطل بناءً على بطلان لائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات ، ولكن من ناحية أخرى فإن تشكيل اللجنة يتفق ونص المادة المذكورة (٢/٣٨) من حيث عدد الأعضاء فقط (خمسة أعضاء) ، ولكن المنظم ذكر بأن هؤلاء الأعضاء يكونون من الهيئة أو من غيرهم والمنظم لم يضع عبارة " أو من غيرهم " في سياق النص إلا لحكمة يقصدها وهو رفع الحرج عمن تكون له مصلحة من هؤلاء الأعضاء مع أحد طرفي الدعوى أو كليهما ، والمصلحة هنا في هذا التشكيل متحققة وليست محتملة ، وذلك من خلال استفادة عضو اللجنة المنتسب للهيئة من إيرادات الغرامات المحكوم بما ، فضلاً عن كونه ينتمي لطرف وهو الهيئة التي أصبحت خصماً للطرف الآخر وهو موكلتي بمجرد إحالة المخالفة إلى لجنة النظر في مخالفات النظام بعد أن كان ذلك الطرف جهة رقابية قبل إحالة المخالفة ، وأما ماذكرته الهيئة المدعى عليها بأن موكلته خلطت بين التسبيب

الله المُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

الدائرة الإدارية التاسعة

كشرط شكلي وهو أمر غير ملزم للإدارة وبين سبب القرار .فإن القصور في التسبيب قد يؤدي إلى بطلان المنطوق ومن ثم بطلان القرار كاملاً لأن الأسباب لا تنفصل عن المنطوق ، وما ذكرته الهيئة في هذا الدفع هو قول مرسل لا يستند إلى دليل ففي حال اشتراط النظام تسبيب القرار فإن هذا يصبح شكلاً أساسياً في القرارات يترتب على إهمالها بطلالها ونحيل إلى ما ورد بلائحة الطعن في القرار المطعون فيه في هذا الشأن منعاً للتكرار .وعليه كان يجب على اللجنة أن تتصدى في حيثيات قرارها إلى كل ما أثارته موكلتي أمامها ، أما ماذكرته المدعى عليها بأن النظام جاء واضحاً في شأن تقدير الغرامة المفروضة على مخالفي نظام الاتصالات في الفقرة (٢) من المادة (١٨) من نظام الاتصالات وقد أعطى للجنة صلاحية تقدير الغرامة وهو ما قامت به بعد دراستها للمخالفة وأبعادها الاتصالات ولائحته التنفيذية وذلك حال ثبوت المخالفة ولكن هذا التقدير تحكمه ضوابط تتمثل في بيان مدى خطورة المخالفة والظروف المحيطة بها وتكرارها ، ومدى مناسبة الجزاء مع الفعل ، أي أنه بيان مدى خطورة المخالفة والظروف المحيطة بها وتكرارها ، ومدى مناسبة الجزاء مع الفعل ، أي أنه كان على اللجنة أن تحدد الأسباب التي أدت بها إلى تطبيق الحد الأقصى للغرامة ، وحيث أن اللجنة أغفلت ذلك فيكون قرارها قاصراً في التسبيب يترتب عليه إلغاؤه .

وبعد عدة حلسات تبادل فيها أطراف الدعوى المذكرات الجوابية والتي لم تخرج في مضمولها عمّا حرى ضبطه في هذه الوقائع وبجلسة السبت ١٤٣٣/١١/٢هـ ناقشت الدائرة بعد دراسة القضية ممثل المدعى عليها حول القرار رقم ٢٦٦ وكونه مشكلا من أربعة أعضاء فطلب الإطلاع عليه وبعد اطلاعه عليه في ملف القضية أكد صحة هذا القرار وأنه صدر بهذا الشكل وأن إجابته عنه لا تخرج عن مذكرته المقدمة في جلسة ١٤٣٢/١١/١هـ وقرر اكتفاءه بما قدم كما تمسك وكيل المدعية بدفعه وحصر دعواه بإلغاء القرار وقرر اكتفاء بما قدم بناء عليه أصدرت الدائرة حكمها تأسيساً على الأسباب التالية .

LVI

Cief a

مربراً لايد.

بشفالنكالخ الخفيا

اللَّهُ الْحَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُلِكِّ الْمُلِكِّمُ الْمُلِكِّ الْمُلِكِّمُ الْمُلِكِّمُ الْمُلِكِمُ الْمُلْكِمُ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّ

الدائرة الإدارية التاسعة

_ الأسباب _

هدف المدعية من إقامة هذه الدعوى إلى الطعن في قرار المدعى عليها هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ فيما قضي به من تغريم المدعية بمبلغ وقدره خمسة ملايين ريال حسب الحيثيات الواردة بالقرار ، مما تكون معه الدعوى داخلة في اختصاص المحكمة الإدارية بحسب الفقرة ب من المادة ١٣ من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ٩١/٩/١٩ هـ ، وهو ما أكدته المادة ٣٨ من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكى رقم م/١٢ وتاريخ ١٤٢٢/٣/١٢هـ. ومن حيث الشكل وحيث إن القرار محل التظلم تبلغت به المدعية في ١٤٣٢/٣/٤ بحسب خطاب المدعى عليها رقم ٣٧٢٣ ، وتظلمت منه أمام الديوان في ٢/٥م١٤٣٢هـ مما تكون معه الدعوى مقبولة شكلا لإقامتها خلال المدة النظامية المحددة بالمادة الثالثة من قواعد الإجراءات والمرافعات أمام ديوان المظالم . أما ما دفع به ممثل المدعى عليها من عدم قبول الدعوى شكلا (لعدم تظلم المدعية أمام المدعى عليها بحسب المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم ، فإنه ولما كان من الثابت أن محافظ الهيئة المدعى عليها قد بلّغ المدعية بالقرار محل التظلم وذيّله بما يدل على موافقته النهائية عليه بما جاء نصه ((ونظرا إلى ان القرار الصادر من الهيئة واحب النفاذ من تاريخ العلم به فإني آمل التوجيه بتنفيذ مافيه وسداد مبالغ الغرامة المفروضة على الشركة ..)) مما يجعل من التظلم والحالة هذه عديم الفائدة والجدوى والتي عنيتها المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم بإلزامها التظلم أمام الجهة (مصدرة القرار قبل التظلم أمام ديوان المظالم وما ذاك منها إلا بمدف

بِثِهٰ إِنْهَ الْخَوْرِ الْخَوْرِي

الله المنظمة المنظمة المنطقة المنطقة

الدائرة الإدارية التاسعة

من الإدارات التابعة لها ، إذ يمكن من خلال ذلك التظلم السابق للديوان أن تقوم الجهة بالتصحيح أو إعادة التقدير أو الوصول إلى اقتناعها التام بصحة قرارها ، وفي هذه القضية وكون المدعى عليها قد صدر منها خطاب محافظها الدال على تمسك المدعى عليها بقرارها واقتناعها بالنتيجة بل ومطالبة المدعية بالسداد ، فإنه يجعل من تظلم المدعية أمامه مرة أخرى عديم الفائدة وهدر للوقت بلا طائل. مما تقرر معه الدائرة قبول الدعوى شكلا .

وفي الموضوع ، فإنه وإن كان القرار الإداري هو إفصاح جهة الإدارة عن إرادتما الملزمة بقصد إحداث أثر نظامي ،مما لا يتطلب معه الأمر من حيث الأصل شكلا معينا بل متي ما أفصحت جهة الإدارة عن إرادها الملزمة تحاه أمر معين فثمة قرار إداري ، إلا أنه إذا اشترط المنظم شكلا معينا للقرار من حيث إعداده أو إصداره فإنه يلزم أن يصدر القرار بالشكل المرسوم له نظاما ، مراعاة للنص النظامي ومراعاة للتراهة والشفافية التي تطلبها النظام في شكل معين من القرارات ، فإذا أصدرت الجهة الإدارية قراراها مخالفة فيه الشكل المطلوب عُدّ قرارها معيبا بعيب الشكل الذي نص عليه نظام ديوان المظالم في مادته ١٣ الفقرة ب كأحد عيوب القرار الإداري التي توجب إلغاؤه . وفي هذه القضية فإنه وبالاطلاع على قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات محل الدعوى رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ ، فإن تشكيل اللجنة ورد رباعيا من الرئيس ونائبه مع عضوين آخرين ، في حين أن نظام الاتصالات الذي هو السند النظامي لعمل هذه اللجنة قد نص في المادة الثامنة الثلاثون الفقرة الثانية ، على شكل هذه اللجنة وآلية تعيينها ، حيث نص على أنها مكونة من خمسة أعضاء يتم تسميتهم بقرار من المحلس بناء

(المَّانِكُ بُلُّ الْعَبْسِيْنِ الْمُلْسِيَّعُ فَكِيبِّ بِالْسِيَّعِ فَكِيبِّ بِالْمُلْسِيِّعِ فَكِيبِّ بِالْم وَيُوْازِ الْمُنْفِقِ الْمُلْفِينِ فِيلِ مِنْ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِينِ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِينِ الْمُلْفِقِ الْمُلِقِينِ اللَّهِ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِقِ اللَّهِ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِيقِ الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِقِ الْمُلْفِيقِ الْمُلْفِيقِ الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِيقِ الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْ

الدائرة الإدارية التاسعة

على ترشيح محافظ الهيئة ، ومن ثم وجب أن يكون قرار اللجنة متفقا مع النص النظامي المكون لها والمنظم لعملها ، ولما خالف قرار اللجنة محل الدعوى الشكل المطلوب عند إصداره حيث صدر من لجنة تضم أربعة أعضاء في حين أن المنظم نص صراحة على خمسة أعضاء فإنه يتعين إلغاؤه .

فلهذه الأسباب وبعد المداولة حكمت الدائرة: بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ، وذلك لما هو موضح بالأسباب، وبالله التوفيق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أمين السر عضو عضو رئيس الدائرة عضو المسلام بن عبدالله المطرودي د/ سليمان بن محمد الشدي الشدي

/ / ۱٤ هـ



تصنيف حكم

		تهنیت حدم		
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
٣/١١/٢ هـ	٣٩٦٩ لعام ١٤٣٤هـ	۲/۹۲۲ لعام ۱۴۳۶هـ	٢٤/د// لعام ١٤٣٤هـ	٢٠٢٨/١/ق لعام ١٤٣٢هـ
	<u> </u>	الموضوعات)	
للة المختصة	س المخبري - السلم	إيجابية نتائج التحليل	مم ـ تسمم غذائي ـ	غرامات إغلاق مط
	. - ·		¥	بتقدير الغرامة.
غلق المطعم	ه ستة آلاف ريال ه	بة بتغريمها مبلغاً قدر	عية بإلغاء قرار الجه	مطالبة المؤسسة المد
,			ال المصابين عن تداو	
	- , +		بين المرعية المدعية المدعية	
			وربي الصادرة من وزار	
			ي المساود من ورار المعيث أظهرت احتو	
			م حیب المهرب المدر شریشاکو لای من أص	
			سریستدودی من عصر دة فی محضرها وه	
	- -	**	رود ھي محصر ھو وہ يال عن كل حالة من	
عام صدحيه	عرار الذي ملحه الله	صدحیات مصدر الا		اعتراها بمعدار العي ر تقدير الجزاء – أثر ذا
			ت . رسس الدعوى.	سدير الجراء – الراد
		لأنظمة واللوائح	71	
		، صفحه ورسورسي	 纟YV/11/7 元 心。Y纟A	قرار مجلس الوزراء رقم
		•		(F) (333 C) : 33
				الوقائع :
				الأسياب:
*****				حكم محكمة الاستئناف :

الصمعاني

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.



الله المنظمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية الخامسة

حكم رقم ٢٤/د/إ/٥ لعام ٤٣٤ ه في القضية رقم ٦،٢٨٦ أق لعام ٢٣٢ ه هو المقامة من/مؤسسة مطاعم أمونة للمأكولات ضد / وزارة الشؤون البلدية والقروية

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه وبعد: -

ففي يوم الأحد الموافق ١٤٣٤/٤/٢١هـ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الخامسة المكونة من: -

د.سليمان بن محمد الشدي القاضي بديوان المظالم رئيساً خالد بن راشد الحبيان القاضي بديوان المظالم عضواً عبد الغني بن درباش الزهراني القاضي بديوان المظالم عضواً وبحضور أمين سر الدائرة / فايز بن مطني المطيري ، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه والمحالة إلى الدائرة في الدائرة في الدائرة في الدائرة للدعوى والإحابة وبعد دراسة الأوراق وبعد المداولة أصدرت الحكم التالى:

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها بأن وكيل المدعية/مكتب فراس الشواف للمحاماة والاستشارات القانونية تقدم بصحيفة دعوى أمام المحكمة الإدارية بالرياض جاء فيها ما يلي: أنه بتاريخ ٢٨/١٠/١٨ هـ، قامت لجنة الاستقصاء الوبائي التابعة للإدارة العامة لصحة البيئة بتبليغ موكلته عن وحود شكوى حادثة تسمم غذائي لثلاثة أشخاص، وتم إغلاق المطعم الخاص بموكلته احترازياً لمادة خمسة أيام بالإضافة إلى تسديد غرامة ٢٠٠٠ ولا سعودي، وذلك دون تزويد موكلته بأي مستندات رسمية عن هذه الشكوى وعن حادثة التسمم الغذائي ومسياتها وعن التقارير



المُونِ عَنْ الْمُعْمِينِينَ الْمُسْتَعُونَ مِنْ مَا لَكُونِ الْمُعْمِينِينَ الْمُسْتَعُونَ مِنْ مَا لَكُونُون (٣٨٠) المحكمة الإدارية بالرياض

الطبية الخاصة بالمصابين بالتسمم الغذائي، وقد تم معاينة المطعم من قبل مندوبي اللجنة بحضور الخبير الغذائي المعين من قبل موكلته لمراقبة الجودة وعند جمع العينات من المطعم قام أحد المراقبين بأخذ عينة من الأسماك في وعاء ثم تركها دون إتباع الطرق الصحية في الحفظ المعروفة في هذه الحالات وقام بمعاينة باقى المطعم ثم بعد مرور ساعتين أو أكثر تقريباً أراد أخذ نفس العينة رغم اعتراض الخبير الغذائي المتواجد بالمطعم ومدير المطعم بأن هذه ليست الطريقة السليمة لأخذ العينات وهنا تنبه المندوب وقام بتغيير العينة مرة أخرى، بعدها تفاجأت موكلته بتاريخ ٢١/٥٥/١٢ هـ، بصدور القرار محل الدعوى وتم إغلاق المطعم مباشرة دون تزويده بأية إشعارات أو قرارات رسمية تثبت ذلك ودون تمكين موكلته من الاطلاع على أية مستندات أو محاضر خاصة بمذا القرار ، ولما تقدم من أسباب ونظراً لأن الجهة المدعى عليها لم تقم بتزويد موكلته بأية مستندات فيما يتعلق بالقرار المتظلم ضده وحادثة التسمم الغذائي فقد طلب إلغاء القرار رقم ٢٢١٣٨ وتاريخ ٢٢/٠٥/١٢ هـ الصادر من المدعى عليها وإلزام المدعى عليها بأن تدفع لموكلته مبلغ وقدره (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثمائة ألف ريال سعودي كتعويض عن كافة الأضرار التي حلت به نتيجة لإغلاق المطعم مدة ٣٠يوماً ، وإلزام المدعى عليها بأن تدفع لموكلنا مبلغ وقدره (٧٠٠,٠٠٠) سبعمائة ألف ريال سعودي كتعبويض عن كافية الأضرار المادية والمعنوية التي حلت به نتيجة للتشهير بسمعة المطعم ، وإلزام المدعى عليها بتسديد ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف ريال سعودي والتي تمثل أتعاب المحاماة .

وبإحالة هذه الدعوى إلى الدائرة حددت لنظرها جلسة يوم الأحد ١٤٣٢/٩/٢١هـ وفيها جرى سؤال المدعي وكالة عن حقيقة دعواه فذكر أنها وفقاً لما جاء في لائحة الدعوى وتتلخص بتظلم موكلته على قرار معالي وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٢١٣٨ وتاريخ ٢٢/٥/١٦هـ والمتضمن ثبوت مسئولية مطعم موكلته عن حادثة التسمم الغذائي وبالتالي قرر إغلاق المطعم لمدة شهر ووضع لوحة التشهير على واجهة المطعم وأحال تفصيل دعواه على ما هو موجود في اللائحة وبطلب الإحابة من ممثل المدعى عليها ذكر بأنه سيرجع إلى مرجعه لإعداد الرد في الجلسة القادمة ، وفي جلسة ينوم الأحد

and the same of th



١٤٣٣/٢/١٤هـ وبسؤال ممثل المدعى عليها عما استمهل من أجله بشأن طلب الدائرة للقرار المتظلم منه ومدى تبلغ المدعى به ذكر أنه راجع بلدية المعذر وذكروا له أنه تم تبليغ صاحب المطعم شفوياً ولا يوجد مستند يبين فيه أنه تم استلامه بتوقيع خطى، فيما عقب وكيل المدعية أنه يطلب مهلة للرد. وبعدها قدم ممثل المدعى عليها مذكرة حوابية جاء فيها: بأنه تقدم مالك مطاعم أمونه بخطابين يفيد فيهما أنه يرغب بتأجيل تنفيذ القرار الصادر بحق المطعم بحين مراجعة الجهات المختصة ومراجعة سمو الوزير وكان آخرهما بتاريخ ٢٤٣٢/٦/٤هـ وبعدها تم إغلاق المطعم بناء على القرار القاضي بالإغلاق في يوم الأربعاء ١٤٣٢/٦/٧ه ، علماً بأن قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ المعالج لحوادث التسمم لم ينص على إلزام الوزارة بأخذ موافقة من صدرت بحقه القرارات او تعليق تنفيذها لحين انتهاء فترة الاعتراض عليها وعليه تصبح تلك القرارات التي تصدرها وزارة الشؤون البلدية والقروية في حوادث التسمم الغذائي نافذة من تاريخ صدورها وواجبة التطبيق ما لم يصدر بحقها حكم معجل بوقف النفاذ من المحكمة المختصة لحين البت في التظلم المقدم من أصحاب الشأن ، وفي جلسة يوم الأحد ٤٣٣/٤/٤ هـ تبين عدم حضور ممثل المدعى عليها رغم علمه بموعد هذه الجلسة بموجب توقيعه على محضر الجلسة الماضية ، وقد قدم المدعى وكالة مذكرة حاء فيها:" لم يبرز ممثل المدعى عليها أيُّ رد قانوني أو نظامي ذو جدوى يوضح من خلاله صحة الإجراءات التي قامت بها لجنة الاستقصاء الوبائي في معرض إصدارها للقرار المعترض عليه الصادر من معالي وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٢٢١٣٨ وتاريخ ٢٢/٠٥/١٢ هـ والقاضي بثبوت مسؤولية مطعم موكلته عن حادثة التسمم غذائي وقرر إغلاق المطعم لمدة شهر ووضع لوحة تشهير على واجهة المطعم.... الخ أما ما ذكره من أن قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ لعلم ١٤١١هـ (لم ينص على أخذ موافقة من صدرت بحقه القرارات أو تعليق تنفيذها لحين انتهاء فترة الاعتراض عليها) فالجواب عن ذلك ما يلى:

أ- لقد صدر قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ في ٢٤٧/١١/٦ اهـ معدلاً للقرار رقم ٦٧ لعام ٢١٤١هـ و يقضي في البند ثالثاً منه (تقوم لجنة مكونة من وزارة الشئون البلدية والقروية ووزارة الداخلية ووزارة



الصحة والهيئة العامة للغذاء والدواء بالتحقيق في حوادث التسمم الغذائي وتحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية وترفع اللحنة توصياتها إلى وزير الشئون البلدية والقروية ليقرر توقيع العقوبة المناسبة) وهذا يعني أن القرار الذي اعتمد عليه في تبرير ما ذكر أصبح معدلاً بحكم القرار ٢٤٨ .

ب- لقد جاء في القرار المعدل رقم ٢٤٨ لعام ٢٤٧هـ والخاص بعمل لجنة الاستقصاء الوبائي في رابعاً: التوصية بالعقوبة - الفقرة د:

((تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً بالعقوبة من قبل الأمانة أو البلديات المختصة)).وهذا النص يوضح صحة ما يدعيه بأنه لم يتم تبليغهم بأي ورقة رسمية تفيد بإيقاع العقوبة على مطعم موكلته بل إن ماكان هو إغلاق المطعم دون أدبي بيان للسبب وعلى اللحنة أن تثبت خلاف ذلك، وهذا الأمر أدى لوقوع أضرار كبيرة لحقت بموكلته حراء ذلك، كما يتضح أيضاً بأن اللجنة خالفت نصاً ملزماً يوجب عليها الإبلاغ وبشكل رسمي وهذا عيب إجرائي واضح يهدر حقوق موكلته بالاطلاع على ما نسب إليه ومدى صحته من عدمه ومعرفة من هم المصابين والتأكد من ذلك لكي تتمكن من الدفاع عن نفسه، حيث انه ومن متممات العدالة أن يتطلع المرء على ما نسب إليه . وأضاف بأن قرار اللجنة عبارة عن قسمين القسم الأول هو وجود حالة التسمم الغذائي لثلاثة مصابين من عائلة واحدة والقسم الثاني هو وجود مخالفات للوائح الاشتراطات الصحية المطلوبة في المطاعم. الاعتراض على القسم الأول - حالة التسمم الغذائي : بالرجوع إلى قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ لعام ١٤٢٧ هـ وإلى دليل عمل لجنة الاستقصاء الوبائي نحد انه هناك شروط وخطوات يجب على اللجنة إتباعها في حالة الادعاء أو الاشتباه لديها بوجود حالة تسمم غذائي، وإن نفي العلاقة السببية بين حالة التسمم وحالة المصابين وبين مطعم موكلته يعني بالضرورة عدم صحة ما قامت به اللحنة وعدم صحة ما توصلت إليه ، إذ لا بد من وجود ثلاثة قواعد رئيسية نص عليها القرار سالف الذكر واشترط أن تكون مجتمعة كلها مع بعضها البعض في حالة واحدة حتى تتثبت اللحنة من وقوع حالة التسمم الغذائي وبالتالي نسبة هذه الحالة إلى المنشأة المدعى عليها وهذه القواعد هي :



الحكمة الإدارية بالرياض

١. تحديد السبب. هل هو طعام أو شراب أو مياه أو جراثيم وميكروبات منزلية أو ما شابه

ذلك...الخ.

٢. تحديد المسبب : هل الشخص نفسه مريض أم انه تناول أشياء لا تناسبه أو أنه لم يعتني بطريقة تحضير الطعام أو الشراب أو أنه ترك الطعام مكشوف في الهواء أو ترك الطعام لليوم التالي ثم تناوله أم أنه تناول عدة أطعمة أخرى أو أنه شرب شيء غير صحي ومن أين حصل على الطعام أو الشراب وكيف تم ذلك... الخ).

٣. حصر المسؤولية: وهي العلاقة السببية بين هذين الأمرين ونسبته إلى مكان الطعام أو الشراب أو العمل لكي تنحصر المسؤولية في اتحاه واحد لا يدع محال للشك بأن هذه المنشأة أو المطعم أو المحل هو المسؤول عن حالة التسمم الغذائي. إذاً لابد من وجود سبب أو أسباب لحالة التسمم الغذائي يتم بعدها تحديد من هو المسبب لهذا التسمم ولا بد من حصر هذه الحالة وفق للمعطيات السابقة بشكل واضح لتتمكن اللجنة بعدها من التوصية بشكل لا لبس أو غموض فيه ، ومن هذا المبدأ فإن اللجنة لم تتحرى الدقة في عملها هذا ولم تتبع ما تطلبه منها النظام بكل وضوح ولقد وقعت بعدة أخطاء مما أوصلها إلى قرار مجحف وغير صحيح بحق موكلته ، ذلك لأن حالة التسمم الغذائي المدعى بما هي حالة شخصية غير واضحة المعالم والظروف وإذا افترضنا جدلا أن هذا الطعام هو من مطعم موكلته (ولم يقم الدليل على ذلك) فهل من أكل في يوم الخميس ١٤٣١/١٠/٢٨هـ فقط هؤلاء المصابين من ، طعم موكلته? و هل لم يأكل أحد غيرهم طوال هذا اليوم .

وبالتالي فإن عمل اللحنة شابه ما يلي :

١. خالفت اللجنة متطلبات عملها عندما تم الاستقصاء للمصابين عن طريق الهاتف فقط وبناء على معلومات مقتضبة ومختصرة (كما أفادت اللحنة بذلك في تقريرها) .

have been a great and

٢. لم يكن هناك مقابلة شخصية مع المصابين حسب ما يتطلبه عمل اللجنة.



الأراف بالمعالمة الأدارية بالرياض المحكمة الإدارية بالرياض

ومقتصبات العدالة.

٣. لم تحقق اللجنة مع المصابين ولم تبين ما تناوله المصابين خلال الـ ٧٢ ساعة التي كانت قبل حصول التسمم الغذائي .

٤. لم تبين اللجنة ولا المصابين متى تم شراء الطعام بالوقت والتاريخ ولم يتم إبراز إيصال يثبت أن الطعام المشتبه به هو عائد لمطعم موكلي والذي كما تدعي اللجنة والمصابين أنه كان السبب في حالة التسمم الغذائي.

ه. لم تبين اللحنة هل يعاني المصابين قبل هذه الحالة من أمراض قديمة أو التهابات معينة تجعل منهم أو بعضهم عرضة للتسمم الغذائي أكثر من غيره أو هل تعرض احد منهم لحالة تسمم غذائي سابقاً.

بعصهم تركه ولا المصابين كيف تم نقل الطعام المدعى به إلى المنزل وهل كان مكشوفا أو معرضا للهواء وهل تم تركه في السيارة أو في المنزل لفترة وبعدها أعيد تسخينه مرة أخرى وما هي تلك المدة وما هي المأكولات التي تم تناولها من قبل المصابين إضافة إلى ما ذكر وما هي الأوقات التي تم تناولها فيها . لا إن اللجنة وقعت بخطأ كبير يتعلق بنتائج المقابلة الشخصية مع الأشخاص المصابين والأصحاء الذين لا

٧. إن اللجنة وقعت بحظ دبير يبعلى بسائح المعاهد على المعاهد المعام نفسه ولم تظهر عليهم أي أعراض وهذا الأمر بحد ذاتما نقطة فاصلة في هذه القضية لأنه ومن الرجوع إلى دليل معايير الحكم على حوادث التسمم الغذائي نجد أنه : ((يجب الأخذ بعين الاعتبار كافة الأعراض والعلامات المرضية السائدة بين المصابين وبين الأشخاص الآخرين حيث أن فترة الحضانة (حضانة الميكروبات) تختلف من شخص لآخر ولعدة أسباب منها المقاومة الفردية والطعام المحتلط المتناول والتفاوت في أعداد العوامل المعدية)). من هنا يتضح أنه لا يمكن للجنة الاستقصاء الوبائي ولا المصابين أن يجزموا بأن الطعام الذي لم يقم الدليل حتى اللحظة بأنه من مطعم موكلته كان هو السبب الوحيد أو المتسبب بحالة التسمم الغذائي المدعى بما مع وجود كل هذه الأخطاء سالفة الذكر وبالتالي فإن حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فإن حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فإن حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فيان حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فيان حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فيان حصر المسؤولية فقيط باتحاه مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومخالف للعمل النظامي السليم فيان المعام المؤلية فيان من مطعم موكلته يعتبر خطأ كبير ومناف النظامي السليم المنائرة المسؤولية فيانه المحروب المسؤولية فيصر المسؤولية فيان المعام المقائرة المعام المعام موكلته المعام المع

الاعتراض على القسم الثاني - مخالفات للوائح الاشتراطات الصحية المطلوبة في المطعم:



الله الحَيْنَ الْمُنْ (٣٨٠)

أ- التقرير الوصفى للمطعم :هناك توصيفات خاطئة ومتناقضة وأيضاً هناك وصف غير حقيقي لبعض الأمور الفنية في مطعم موكلته :

 ١. لا يوجد سابقة لحالة تسمم غذائي لدى مطعم موكلي وسجل المراقبة الصحية يشهد بذلك وهذا يعنى تمكن مطعم موكلته من الحفاظ على الشروط الصحية المطلوبة منه.

٢. جاء في تقرير اللجنة فقرة مقومات النظافة والتهوية أن كل الأماكن نظيفة والتهوية جيدة ماعدا الجدران والأسقف (مع العلم أن الأسقف في مطعم موكلته مرتفعة لأكثر من ٩ أمتار والتهوية بهذه الحالة تكون أكثر من جيدة بسبب الارتفاع).

٣. جاء في تقرير اللجنة فقرة أدوات المحل بأنها موجودة وكافية وصالحة للاستعمال إلا أن عدد مصائد الحشرات غير كافي (مع العلم أنه يوجد ٨ مصائد حشرات في المطعم ولا يعقل أن يكون العدد أكثر من ذلك).

٤. حاويات النفايات مغلقة بشكل حيد ويتم استبدالها بشكل دوري ومباشر.

٥. بقايا أغذية عشوائية (جاءت سلبية) .

٦. ذكر التقرير أنه يتم وضع الأسماك مع الخضار في ثلاجة واحدة مع العلم أن قسم المأكولات البحرية مستقل بحد ذاته ولا صحة لما ذكر إطلاقاً حيث أن الخضار توضع في ثلاجات مستقلة وفي المطبخ أم ثلاجات الأسماك فهى موضوعة بشكل واضح وسط المطعم ومستقلة بذاتما.

٧. هناك عزل لدورات المياه بشكل تام وليس هناك احتلاط لدورات مياه الزبائن مع العمال كما ولا
 يوجد اختلاط لدورات مياه العمال مع أماكن غسل وتحضير الطعام وهي أماكن معتنى بنظافتها وفق
 الشروط الصحية المطلوبة .

٨. يوجد في مطعم موكلي أكثر من ٢٢ عامل نظافة .

٩. جميع عمال تحضير الطعام يرتدون قفازات واقية في أيديهم عناد تحضير أو تقديم الطعام الداخلي أو
 الخارجي ولا يتم استحدام الأيدي في تعبة المأكولات أبداً.



المان المحتمدة الإدارية بالرياض

1. إن الطعام السفري (الطلب لخارجي) يتم وضعه ضمن حافظات بالاستيك مخصصة وفقا للشروط الصحية ويتم وضعه ضمن غلاف من ورق قصدير مقوى لحمايته من الملوثات الهوائية ويتم وضعه بعدها في علبة كرتونية خاصة ويوجد عليها وبشكل أساسي قسيمة تحمل اسم مطعم موكلي و تثبت قيمة الطلب وتوقيت شراؤه ونوع الطلب (فأين هي قسيمة الشراء). وهنا يتبين لنا أن ما ذكرته اللجنة لا يستقيم والحالة الصحية والصحيحة التي يمارسها مطعم موكلته من خلال تحقيقه لشروط النظافة المكانية والخدمية وبالتالي لا صحة لوجود علاقة سببية بين مطعم موكلته وبين ما هو مدعى به و إن اللجنة لم تراعي الدقة والوضوح والتأكد مما سبق مما يجعل قرارها في غير محله القانوني والنظامي وحري بالرفض والإلغاء.

ب-التقرير الفني:

Section 1

إن عبء إثبات صحة ما قامت به اللجنة يقع على عاتقها من الناحية الفنية في معرض تطبيقها للخطوات الواجب عليها إتباعها في الكشف الميداني على المنشأة وهنا نبين بعض الأخطاء التي وقعت ها أيضاً:

١. لقد تم اخذ العينات بطريقة مخالفة للمعايير المتبعة في طريقة عمل اللجنة وأبسط مثال هو أن أعضاء اللجنة لم يكونوا يرتدون قفازات طبية عند أخذ العينات ناهيك عن الخطأ في أخذ عينة السمك بعد تركها لأكثر من ساعتين في الهواء بعيدة عن الثلاجة ولو تدخل الخبير الغذائي الذي يعمل في المطعم لكانت اللجنة لا تبالي بأهمية الحفاظ على العينة وطريقة الحصول عليها.

٢. لم تبين اللحنة كيف تم نقل وحفظ العينات ومتى وصلت إلى المختبر في تقريرها.

٣. لقد أثبتت الفحوصات الطبية التي أحرتها موكلته للعاملين لديه بأنهم لا يعانون من تلك الأمراض التي توصلت إليها اللجنة ولقد تم تسليم اللجنة تلك التقارير الصحبة وأقرت بالخطاء إلا أنها لم تذكر ذلك في تقريرها بل أصرت على موقفها، ضاربة عرض الحائط بكل تلك البينات وزادت عليه عدم

ne von anderson anderson and an analysis of the second



المَّانِ عَنْ الْمُلْكِفِينِ الْسُحُونِينِ فَيْ وَالْمُلِكِفِينِ الْمُلِكِفِينِ (٨٣ ،) المحكمة الإدارية بالرياض

اكتراثها لسمعة المطعم وما لحق بموكلته من أذى نتيجة هذه الادعاءات التي لا ترقى إلى ما توصلت إليه اللجنة في تقريرها المعترض عليه .

٤. إن اللجنة قررت مسؤولية مطعم موكلته عن حالة التسمم الغذائي لأنها قررت أن فترة حضانة ميكروب المكورات العنقودية المفرزة للسموم تم عزلها من عمال بعدد ٤ وهذا غير صحيح وذلك بالاستناد إلى نتائج الفحص الطبي الأحير الذي تم وأرسلت نتائجه إلى اللجنة مع العلم أنه يمكن لأي شخص مصاب بالتهابات بسيطة أن يكون حاملا لهذه الميكروبات والتي تكون نتيجة حك الأنف أو مسح الرأس أو عدم تنظيف اليدين بشكل حيد ومستمر وهذا بخلاف ما هو متبع من شروط صحية صارمة على العمال في مطعم موكلته ، وأضاف بأن مثل هذه الأمور لا تؤخذ بالشك أو الظن وإنما باليقين المثبت والمؤكد وبما أن إغلاق المطعم لمدة شهر إضافة لقرار التشهير الجحف بحق موكلته قد أضرا بسمعة المطعم وبدخله الشهري وأكد على طلباته ، وفي جلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٥/١٦هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة مكونة من خمس صفحات جاء فيها:" أولاً: ورد في المذكرة أنه من الناحية القانونية لم نقوم بتقديم تبرير للدائرة بسلامة وصحة الإجراءات التي قامت بما لجنة الاستقصاء الوبائي في معرض إصدارها للقرار المعترض عليه ،، وبعد الاطلاع على ما سبق تم طلبه من قبل وكيل المدعية في حلساته السابقة تبين أنه اقتصر على تقديم ما يثبت تسلم موكلته بشكل رسمي القرار الصادر بحقه محل القضية ، فكيف يدعى أننا لم نقوم بتقديم مبررات على سلامة الإجراءات المتخذة من لجنة الاستقصاء الوبائي وهو لم يسبق أن طلبها في أي حلسة من الجلسات السابقة ، ثانياً: ورد في المذكرة أن القرار الصادر من مجلس الوزراء رقم ٦٧ معدلاً بقرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وأن هذا التعديل جعلنا مجانبين للصواب في نظر وكيل المدعية لاعتمادنا على قرار معدل ، وعليه أوضح ان التعديل الذي طرأ على قرار محلس الوزراء رقم ٧٧ أقتصر على الفقرة الثالثة منها وفيما يتعلق فقط بإسناد صلاحية استصدار القرار لوزير الشؤون البلدية والقروية بدلاً من وزير الداخلية مع إضافة الهيئة العامة للدواء والغذاء كعضو رابع للحنة الاستقصاء الوبائي . أما ما ورد من أن القرار رقم ٢٤٨ الصادر من محلس الوزراء نص عند التوصية



الْمُوْلِيَّةِ الْمُوْلِيِّةِ الْمُوْلِيِّةِ الْمُوْلِيِّةِ الْمُؤْلِيِّةِ الْمُوْلِيَّةِ الْمُوْلِيَّةِ الْمُؤْلِيَّةِ الْمُولِيَّةِ الْمُولِيَّةِ الْمُرْفِياضِ الْمُحْمَةِ الْإِدارِيةِ بِالْمِرْفِياضِ الْمُحْمَةِ الْإِدارِيةِ بِالْمِرْفِياضِ

بالعقوبة في فقرته الرابعة (د) من ضرورة أن تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً بالعقوبة من قبل الأمانة أو البلدية المختصة ، فهذا النص لم يرد في القرار ولا صحة لما يدعيه وكيل المدعية مع أن هذا النص هو من ضمن القرار وإنما القرار اقتصر على التعديل في الفقرة الثالثة من قرار محلس الوزراء رقم ٢٧ والتي أوضحناها في الفقرة السابقة ، وفيما يخص ما ذكره وكيل المدعية من ضرورة توافر القواعد الثلاثة مجتمعة بعضا البعض في حالة واحدة حتى تثبت اللجنة وقوع التسمم الغذائي ونسبة هذه الحالة إلى المنشأة وهذه القواعد وردت في الفقرة الثالثة من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وهي تحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية وأن اللجنة لم تتحرى الدقة ووقعت في عدة أخطاء أوصلها لقرار مجحف وغير صحيح ، نقول أن الفقرة ثالثاً من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ ورقم ٢٤٨ نصت على ضرورة قيام اللجنة عند مباشرة حالات التسمم أن تقوم بتحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية ونظراً بأن هذا هو صميم عمل اللجنة وهو ما قامت به وذلك على النحو التالي:

أ- سبب التسمم هو إيجابية عدد (١٦) مسحة أنف للعمال لميكروب المكورات العنقودية الذهبية أربعة منها مفرزة للسموم المعوية اثنتان من الأربعة من نوع (A-B) وواحدة من نوع (C) وعدد ٩ مسحات حلق لنفس الكورات إحداها مفرزة للسموم المعوية من نوع A-B وعليه يتضح أن الذي يسبب حوادث التسمم الغذائي هو السموم (الذيفانات) المعوية التي تفرزها المكورات العنقودية الذهبية وهي ثابتة لا تنكسر بالحرارة حيث أنها تستطيع البقاء بنشاطها عند درجة الغليان لمدة أكثر من ساعة وتظهر الأعراض المرضية بعد مرور (٢-٢) ساعات على هيئة غثيان وألم في البطن وتقيؤ ودوار وأحياناً يصاحبها إسهال.

ب- المتسبب هم من حملوا هذه المكورات العنقودية الذهبية المفرزة للسموم المعوية وهم عمال المنشأة ونظراً لعدم إتباعهم للممارسات الصحية الجيدة والسلوك الشخصي السليم أثناء الإعداد والتحهيز والتقلم أدى إلى انتفال المبكروب منهم إلى الأغذية كما حاء إبجابية

THE STATE OF THE S

J. 1 /2





بعض المواد الغذائية لميكروب جراثيم المجموعة القولونية من أصل غير برازي وميكروب الإيشيريشيا كولاي وهذا يوجد في براز الإنسان وهو دليل قاطع من أن العاملين في المطعم لم يتبعوا الممارسات الصحية الجيدة من غسل الأيدي بعد حروجهم من دورات المياه مما أدى إلى انتقال المكروب إلى المواد الغذائية.

أما حصر المسؤولية فإن اللجنة تباشر عملها عندما يتم تبليغها بوجود حالة اشتباه تسمم غذائي وأن البلاغ يكون من وزارة الصحة بعد مراجعة المصابين لمستشفياتها وتأكيد الطبيب المعالج بأن الحالات التي باشرها بعد إجراء الكشف السريري هي حالات تسمم غذائي ن وبما أن فترة حضانة الميكروب المتسبب للحادثة هي من ساعتين إلى ست ساعات لحين ظهوره أعارضه على المصابين وهي الفترة التي انحصرت بين أكلهم الطعام في المطعم ومراجعتهم المستشفى إضافة إلى وجود نفس الميكروب في الطعام الموجود في المطعم وعمال المطعم وبذلك تكون المسؤولية منحصرة في هذا المطعم ، وما ذكره وكيل المدعية من أن الطعام هل ترك فترة في الهواء مكشوفاً أو في السيارة ثم أعيد تسخينه وما هي الأوقات التي تم تناول الطعام فيها وما هي المأكولات التي تم تناولها المصابين إضافة لما ذكر ، فإن وجود الميكروب في المصابين وفي الطاعم الموجود بالمطعم وكذلك في العمال القائمين على تحضير الطعام وظهور أعراض المرض خلال فترة الحضانة المعتبرة علميا والمقدرة بالفترة بين ساعتين وست ساعات إضافة إلى أن مثل هذا الميكروب لو تم غليه وليس تسخينه لمدة أكثر من ساعة لا يتكسر بالحرارة ويبقى نشاطه فهو دليل قاطع على حصر المسؤولية وأن ما يدعيه وكيل المدعية من ضرورة إبراز إيصال يثبت أن الطعام المشتبه به عائد لمطعم لموكله فإنه لم يقتضى عرف الناس ضرورة طلب إيصال عن طلب الطعام فضالاً عن حفظ هذا الإيصال في حال كانت الأطعمة فاسدة أو غيره ، كذلك هل الإيصال يخرج باسم الشخص حتى ينحصر به ويعتبر سند قاطع لصاحه بل يستطيع المطعم اثبات عدم بيع



(المَّانِّ الْمُعَنِّ الْمُلْكُونِ الْمُعَنِّ الْمُلْكُونِ الْمُعَنِّ الْمُلْكُونِ الْمُعَنِّ الْمُلْكِينِ الْم خَذُونِ الْمُعَنِّ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ المحكمة الإدارية بالرياض

نوعية الأطعمة التي كانت سبب في تسمم المصابين ، وفيما يخص اعتراض وكيل المدعية على مخالفات لوائح الاشتراطات الصحية المطلوبة في المطعم وذكر أن اللجنة وقعت بعدة أخطاء ذكر أولها أنه لا يوجد سابقة لحالة تسمم غذائي لدى مطعم موكلته وهذا الرد لا علاقة له بعمل اللجنة أثناء مباشرة الحالة وإنمال السابقة في حالة وجودها يكون تطبيق العقوبة لحوادث التسمم أشدكما جاء بالفقرة رابعاً من قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ وذلك بشطب الترخيص وعدم السماح له بمزاولة النشاط لمدة خمس سنوات على الأقل ، أما ما يتعلق بالفقرة الثانية حينما ذكرت اللجنة عبارة ما عدا الجدران والأسف واتجه تبرير وكيل المدعية من أن الأسقف مرتفعة لأكثر من ٩ أمتار وبسبب هذا الارتفاع تكون التهوية صحية وحيدة بينما ملاحظة اللجنة على الجدران والأسقف هي من حيث النظام وليس لذكر التهوية علاقة بالملاحظة وهذا يدل على عدم فهم وكيل المدعية لمضمون ما انتهت إليه اللحنة أدى إلى عدم الرد بشكل نظامي على هذه الملاحظة ، أما بقية الملاحظات فيتضح من وكيل المدعية يطعن بما انتهت إليه اللجنة وعليه نبين أن اللجنة مشكلة من أربع جهات حكومية ومهمتها أن تقوم بإثبات الوقائع حين وقوعها قبل زوال أو إخفاء معالمها فإن كان ما تقوم به اللجنة أمر مشكك به فعليه سوف يتعطل عمل الأجهزة الحكومية فيما يُخص دورها الرقابي فضلاً على أن من يطعن بعمل اللجنة له مصلحة أكيدة من التشكيك بما من جانب ومن جانب آخر يستمد مصدر معلوماته باعتراضه على اللجنة من أقوال العاملين عنده وتحت كفالته الأمر الذي لا يستقيم معه الاحد بإفادتهم لمظنة المصلحة ، أما فيما يتعلق بالملاحظات على التقرير الفني وما حاء بما من أحذ عينات بطريقة مخالفة للمعايير المتبعة أثناء عمل اللجنة وكيفية نقل وحفظ العينات وما قامت به مؤسسة مطاعم أمونه من فحص عمالتها وعدم وجود أمراض من التي توصلت إليه اللحنة ، فنحيل هذه النقاط للرد عليها إلى الجهة المختصة بذلك من ضمن أعضاء اللحنة وهي



(المَّانِّ الْمُعْنِينِ الْمُلْسَعِفُ فَيْنِينَ مَنْ وَالْمُأَلِّينِ الْمُلْفِينِينَ (٣٨٠) المحكمة الإدارية بالرياض

وزارة الصحة "، وطلب رفض الدعوى، وفي جلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٧/٦ه قدم وكيل المدعية مذكرة مكونة من خمس صفحات مرفقا بها عدد من المستندات وقد جاء فيها: "إن ممثل المدعى عليها في رده الأحير يؤكد صحة ما نقوله من خلال الآتي :لقد ذكر ممثل المدعى عليها أن التوصية بالعقوبة في الفقرة الرابعة (د) لم ترد بالنص المعدل وإن التعديل الحاصل بموجب القرار ٢٤٨ لعام ١٤٢٧ هـ، شمل فقط الفقرة الثالثة من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ لعام ١٤١١ه وبالتالي فإن كلامنا غير صحيح ، و هذا الرد يضطرنا إلى طرح سؤالين هامين في القضية :

السؤال الأول: هل يوجد في قرار مجلس الوزراء الأساسي أو المعدل نص متعلق بالتبليغ أم لا ،و الجواب بوجوده وذلك وفقا ما جاء في رابعاً: التوصية بالعقوبة - الفقرة د:

((تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً بالعقوبة من قبل الأمانة أو البلديات المختصة)). والسؤال الثاني: هل قامت اللجنة المختصة أو الأمانة أو وزارة البلدية بتنفيذ مضمون ما يطلبه النظام منها وفق الفقرة السابقة وقيامها بالتبليغ بالطرق النظامية لموكلنا ، والجواب: بالنفي لأنه لم تقم أي جهة بتبليغ موكلنا بنتيجة القرار الإداري الصادر بحق المطعم المملوك لموكلنا و لإثبات عكس ذلك، فإننا نأمل أن يزودنا ممثل المدعى عليها بدليل كتابي يثبت فيه تبلغنا بالقرار بشكل نظامي عن طريق اللجنة أو الأمانة أو الوزارة .أما الحديث عن علمنا بالقرار الإداري فهذا الأمر يسمى بالعلم البقيني بالقرار الإداري لأن إغلاق المطعم من قبل لجنة الاستقصاء الوبائي إنما يؤكد وجود قرار بالإغلاق الفعلي، فلا يمكن هنا لمستشار الوزارة أن يتحدث عن تحقق الغاية من الإجراء (الإغلاق) وهي علمنا اليقيني بالقرار الجوز إغلاق مطعم موكلنا ، لأن القوانين والأنظمة وضعت لكي تطبق ويحترم ونفذها لا أن تحمل وتترك بدون تطبيق. وحيث أنه و من المسلّم به أن القرار الإداري يعتبر موجودًا ونافذًا في حق الإدارة بمحرد إصدارها له ، ما لم يكن معلقًا على شرط أو مضافًا إلى أحل، وأساس ذلك هو علم الإدارة بقراراتما مند إصدارها ويحق للمتضرر من قرارات الإدارة اللجوء للقضاء إما للإلغاء



 $\nabla \cdot \vec{\beta}$

الله المنظمة الإدارية بالرياض

أو التعويض عن الضرر الذي لحق به من جراء هذا القرار .وإن كان القرار الإداري ينتج آثاره بمجرد صدوره ، وتكون الإدارة ملتزمة بالقرار، وتتقيد به إلا أن هذا القرار لا ينفذ في مواجهة الأفراد ولا يكون ملزماً لهم، إلا إذا علموا به بإحدى الطرق المقررة قانونًا ونظاماً. ومن هنا نجد أن الوزارة واللحنة المختصة بالأمر لم تلتزم بما تطلبه منهم النظام في هذه الحالة وبالتالي يكون القرار الإداري الصادر معيباً وحري بالإلغاء، لأن القرارات الإدارية ما هي إلا تنفيذ لرأي السلطة العامة التي يتوجب عليها أن تراعي حقوق ومصالح الأفراد لأنه ليس في نية الدولة الضرر بالأشخاص أو المساس بحقوقهم التي يحميها الشرع و النظام. وأضاف بأنه يتفق مع ما ذكره ممثل المدعى عليها حول اختصاص عمل اللجنة في حالات التسمم الغذائي من حيث تحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية ولكن يختلف معه حول ما توصل إليه حيث ذكر ممثل المدعى عليها أن سبب التسمم هو إيجابية عدد ١٦ مسحة انف للعمال.. الخ ما ذكر ويتبادر إلينا هنا سؤال مهم يتعلق بمذه النقطة ، وهو هل يعقل أن يحمل ١٦ عامل ميكروب المكورات العنقودية الذهبية دفعة واحدة ، و هل يعقل أن يكون كل العمال مصابون بنفس المرض ولا تنتقل أعراض هذا المرض إلا لـ ٣ أشخاص فقط من بين كل من يرتاد مطعم موكلنا ، والجواب المنطقي هو عدم صحة الرواية السابقة من حيث إصابة ١٦ عامل بذات الميكروب لأن هذا الكلام يخالف المنطق العقلي والطبي ، وتأكيداً لذلك فإننا نبرز نتائج الفحص الطبي الذي خضع له ١٦ عامل من مطعم موكلنا بناء على توجيهات لجنة الاستقصاء الوبائي وجاءت النتائج كلها بعكس ما يردده ممثل المدعى عليها وبعكس ما خلصت إليه لجنة الاستقصاء الوبائي مما يعني هدم الدليل الذي استندت عليه اللجنة في توجيها الإتمام لمطعم موكلنا، لأنه وحسب ما هو معروف فإن انتفاء السبب أو العلة يعني انتفاء الحكم، وهذا ما هو ثابت من خلال التحاليل التي تمت في مركز العليا الدولي التشخيصي والتي تؤكد سلامة جميع العمال وخلوهم من المرض المدعى به ،وحيث ذكر ممثل المدعى عليها أن المتسبب هم من حملوا هذه المكورات العنقودية الذهبية وهم عمال المنشأةالخ ما ذكر ، فإن العمال لا عملون هذه المكورات المنقودية المدعى بما وفقا للنحاليل سابقة الذكر وبالتالي تنتفي الحجة التي يستند



عليها ممثل المدعى عليها .أما فيما يتعلق بوجود بعض الجراثيم ببعض المواد الغذائية فهنا نعود ونذكر بالتقرير الوصفي للمطعم خاصة وأن العينة العشوائية لبقايا الطعام جاءت سلبية وهذا ما ينفي أن يكون عمال المنشأة أو طعام المنشأة هم المتسببين بالتسمم الغذائي المدعى به .أما ما ذكره ممثل المدعى عليها في رده حول حصر المسؤولية : فإن اللجنة تباشر عملها عندما يتم تبليغها بوجود حالة اشتباه تسمم غذائي .. الخ ما ذكر ، فإنه بدايةً أكد ممثل المدعى عليها أن اللجنة تباشر عملها عندما يتم إبلاغها عن اشتباه بحالة تسمم غذائي ، وهذا يعني أن البلاغ لا يؤكد ١٠٠٠ وجود حالة تسمم غذائي لأن الاشتباه شيء والتأكد من وجوده شيء أخر وهذا هو فعليا العمل المنوط باللجنة وهو التحقيق والتحري لمعرفة الحقيقة ومدى صدق البلاغ من عدمه . كما أكد ممثل المدعى عليها أن المصابين تناولوا الطعام المشتبه به في مطعم موكلنا ، وهذا ما تنفيه الزوجة المدعى بإصابتها وذلك لأنه وبالرجوع إلى البلاغ نجد أن الزوجة قامت بإجراء اتصال هاتفي تفيد فيه بوجود اشتباه بحالة تسمم غذائي، وهذا ما هو ثابت في محضر عمل اللجنة بتاريخ الحادث ، وهذا ما يؤكد أن ممثل المدعى عليها يريد تأكيد الاتهام بأي طريقة كانت دون أن يتحرى الدقة في معلوماته التي يذكرها وإن تضارب هذه المعلومات إنما يؤكد أن الغاية من ذلك فقط الضرر بمطعم موكلنا ومحاولة تثبيت التهمة عليه بأي شكل . كما أكد ممثل المدعى عليها بأن المصابين لم يتناولوا أي طعام آخر وإن فترة حضانة الميكروب كانت فقط مترافقة مع الطعام الذي تم تناوله من مطعم موكلنا ، ولا نعلم من أين جاء هذا التأكيد الذي لم يتضح إثباته حتى من اللحنة التي لم تتحرى عن ذلك أيضاً ، وهذا ما نؤكد عليه من خلال ما ذكرناه سابقا وهو أن لجنة الاستقصاء الوبائي لم تتحرى عن الطعام الأخر الذي تناوله المصابون ولم تتحرى عن حساسية المصابين تحاه بعض الأطعمة وهل يوجد أحد منهم يعاني من التهابات أو ما شابه .

أما ما ذكره حول الاحتفاظ بقسيمة الشراء من المطاعم ، فإن العرف الجاري لدى مطعم مؤكلنا هو العمل على تثبيت الإيصال المتعلق بالطلب على الكيس الذي يحمل الطلب ، وهذا يعني أن الإيصال المتعلق بأن هذا الطعام من مطعم مؤكلنا قد وصل إلى منزل المصابين لأنه ملصق بإحكام ، وطالما أن

المُوانِ الْمُعَالِّيْنِ الْمُلْسِيَّةِ وَالْمُعَالِّيْنِ الْمُعَالِّيْنِ الْمُعَالِّيْنِ الْمُعَالِّيْنِ الْم خواز المُعَالِيْنِ اللهِ ا

المصابين وكما يدعي ممثل المدعى عليها قد أصيبوا مباشرة وفور تناولهم الطعام فهذا يعني بقاءكل شيء على حاله في المنزل ، لأنه وحسب رواية الزوجة فإنهم ذهبوا للمشفى مباشرةً ، وهذا يعني احتفاظهم بالإيصال الذي يدل على أن الطعام الذي تسبب بمرضهم هو من عند مطعم موكلنا ، أما ما ذكره ممثل المدعى عليها من التشكيك في ما توصلت إليه اللجنة، ويتهم موكلنا بتعطيل عمل الأجهزة الحكومية لأن له مصلحة مفترضة في ذلك ، فإن هدف موكلنا ليس التشكيك في عمل أحد بقدر ما يطمح لتحقيق الهدف الأسمى وهو الإنصاف من الظلم الذي حل به ، وأضاف بأن حالة التسمم الغذائي المدعى بها هي حالة شخصية غير واضحة المعالم والظروف وإذا افترضنا جدلا أن هذا الطعام هو من مطعم موكلنا ، وأن تلك الأعراض والأمراض موجودة فعلا لدى العمال فهذا يعني على الأقل أن يكون هناك أكثر من ١٠٠ إصابة في ذلك اليوم لأن العمال موجودون في المطعم ولأن الطعام من نفس المطعم ، وعليه فإنه لا مجال للأخذ بما ذكره ممثل المدعى عليها لأنه يتناقض مع حقائق ثابتة في العقل والمنطق وثابتة في موضوع القضية .وهنا يتبين لنا أن ما ذكرته اللجنة المختصة لا يستقيم والحالة الصحية الصحيحة التي يمارسها مطعم موكلنا من خلال تحقيقه لشروط النظافة المكانية والخدمية وبالتالي لا صحة لوجود علاقة سببية بين مطعم موكلنا وبين ما هو مدعى به و إن اللجنة لم تراعى الدقة والوضوح في عملها مما يجعل قرارها المطعون فيه في غير محله القانوني والنظامي وحري بالرفض والإلغاء. وفي حلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٨/٢٥ هـ قدمت الدائرة الى ممثل الجهة المدعى عليها صورة من المذكرة المقدمة من المدعى في الجلسة السابقة بمرفقاتها وبعرض ذلك عليه وطلب الجواب منه طلب أجلا وفي هذه الجلسة عُثل الجهة المدعى عليها مذكرة مكونة من صفحتين جاء فيها:" أما ما يتعلق بالرواية غير الصحيحة من إصابة ١٦ عاملاً بذات المكروب ...إلخ وأن ما ذكره وكيل المدعية من أن هذه الرواية غير صحيحة من حيث المنطق وأن الصحيح هو سلامة عمال المنشأة الستة عشر الذين خضعوا للفحص المخبري بعد توجيهات لحنة الاستقصاء الوبائي ، فإن عمل لجنة الاستفصاء الوبائي ليس سردأ للروايات وإفنا مهمتها استقصاء حادثة التسمم ومعرفة السبب والمتسبب وحصر المسؤوليات وليس



W

Land A more

الله المنظمة الإدارية بالرياض

من ضمن مهامها أن توجه المنشأة لكي تقوم بفحص عمالتها وإنما مسؤولة عن أحذ العينات ورفعها للجهات المختصة في مختبرات وزارة الصحة لمعرفة سلامة العاملين بالمنشأة من أي مكروب ممرض وسبب لحوادث التسمم وهو ما أكدته نتائج الفحوص المخبرية من وجود ستة عشر عاملاً يحملون مكروب المكورات العنقودية الذهبية ، إضافة إلى وجود مسحات من الثلاجة وأماكن إعداد الطعام تحتوي على حرثومة المحموعة القولونية من أصل برازي وعينة من الطعام المشتبه به (سمك ، متبل) يحتوي على حراثيم المحموعة القولونية من أصل غير برازي و (تبولا) تحتوي على حراثيم الاشريشيا كولاي من أصل برازي ، أما ما يتعلق بمكان تناول الطعام وأن المصابين هل سبق أن تناولوا أكل قبل تناولهم هذا الطعام وضرورة تقديم إيصال الشراء كدليل على وجود العلاقة بين المصابين والمطعم ...إلخ ، فإن الثابت من الأوراق أن مكان تناول الطعام هو منزل المصابين وأن العبرة هي فترة الحضانة المفترضة بين تناول الطعام وظهور أعراض التسمم الغذائي وأن العلاقة التي تربط المطعم بالمصابين هي المكروبات المسببة لحادثة التسمم التي ظهرت في عينات الأطعمة والعمال وأماكن إعداد الطعام والتي أظهرت آثارها على المصابين خلال الفترة المفترضة لحضانة المكروبات حيث أن هذه المكروبات تنمو وتتكاثر بسرعة خاصة عند عدم وجود ميكروبات أحرى في الأطعمة الجاهزة للأكل ، وهو المفترض في جميع الأطعمة بفعل عملية الطبخ والحفظ السليمين ومن ثم تفرز المعوية التي تتسبب في ظهور الأعراض المرضية على الأشخاص الذين سيتناولون هذه الأطعمة وهذا ما حدث مع المصابين وليس بالضرورة أن يحدث مع العاملين في المنشأة مثل الحكة أو العطس بدون استعمال عازل لمنع وصول أي رذاذ إلى الجو المحيط بالمواد الغذائية أو لمس فتحتى الأنف أو الفم أو غير ذلك من الممارسات الخاطئة عند تحضير الطعام ، وفي حلسة يوم الأحد ٢١٤/٤/٢١هـ سمعت الدائرة بتشكيلها الحالي ملخص دعوي المدعية والتي أحال فيهنا إلى لائحة الدعوي والمذكرات المقدمة كما سمعت ملخص إجابة ممثل المدعى عليها والتي أحال فيها إلى المذكرات الجوابية وفي هذه الجلسة قررت الدائرة بتشكيها الحالي عدولها عن قرارها السابق



المَّنْ الْمُحْدِّقِينِ الْمُلْسَحُوْلُ مِنْ الْمُلْسَعُولُ مِنْ الْمُلْسَعُولُ مِنْ الْمُلْسَعُولُ مِنْ الْمُ (١٣٨٠) المحكمة الإدارية بالرياض

الكتابة إلى وزارة الصحة وبسؤال طرفي الدعوى هل لديهما ما يضيفانه فقد قرر وكيل المدعية الاكتفاء بما قدم كما قرر ممثل المدعى عليها الاكتفاء بما قدم بناء عليه قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة. "الأسباب"

تحدف المدعية من إقامة دعواها إلى المطالبة بإلغاء القرار محل الدعوى فيما توصل إليه من إثبات مسئولية المدعية عن حادثة التسمم الغذائي محل القرار ، وتغريم المدعية عن ذلك وإغلاق المطعم لمدة شهر مع وضع لوحة بسبب الإغلاق وإبعاد العمال المصابين عن تداول الأغذية لحين التأكد من شفائهم ، وتفرع عن طلبه هذا طلبه إلزام المدعى عليها بتسديد ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف ريال سعودي والتي تمثل أتعاب المحاماة ،فإن الدعوى تكون من اختصاص المحكمة الإدارية بموجب الفقرة ب من المادة الثالثة عشرة من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩ هـ أما طلبه إلزام المدعي عليها بسداد أتعاب المحاماة فهو وإن كان مندرج تحت الفقرة ج من المادة الثالثة عشرة من نظام ديوان المظالم والأصل أن ينظر في دعوى مستقلة حسب ما يقضى به تعميم معالي رئيس ديوان المظالم إلا أنه ولكونه ناتج عن إقامة دعوى الإلغاء ومتفرع منها فتنظره الدائرة مع الطلب الأساسي المتعلق بالإلغاء ، وأما من حيث الشكل ولماكان القرار محل الدعوى قد صدر بتاريخ ١٤٣٢/٥/١٢ وتم التظلم منه أمام ديوان المظالم بتاريخ ٢٨/٧/٩ هـ فإن الدعوى تكون مقبولة شكلا لإقامتها خلال المدة النظامية المحددة بالمادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم.وفي الموضوع ، ولما كان من الثابت حسب أوراق القضية أن مستشفى دله استقبل حالات ثلاث لعائلة واحدة تعاني من أعراض تسمم غذائي ، حيث قام المستشفى بتقديم بلاغ أولي عن اشتباه بحالة نسمم وجه لوزارة الصحة دوّن فيه اسماء المصابين ووقت دخولهم والأعراض التي يعانون منها والطعام الذي تناولوه ووقت تناول الطعام ، مستوفيا بذلك كافة العناصر الموجودة في النموذج المخصص للتبليغ عن حالة التسمم ، حيث باشرت وزارة الصحة عُثلة في الإدارة العامة للصحة الوقائية بتوثيق بيانات البيانات الواردة بالبلاغ والمقدم لها وفق النموذج المرفق بالدعوي ،والذي تضمن بالإضافة إلى البيانات المشار إليها في نموذج البلاغ الأولى



1.0

الأَنْ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدِّ الْمُحْمَدُ الْمُحْمِدُ اللّهِ الْمُحْمِدُ اللْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْ

تفاصيل أكثر عن الحالة من حيث نوعية الغذاء وتشخيص الأعراض المصاحبة لكل حالة على حده ، حيث أعدت حدولا دونت فيه أسماء المصابين ووقت تناولهم الغذاء محل الاشتباه وظهور الأعراض المصاحبة لذلك ، وذلك بحسب (جدول فاشية مرض منقول بالغذاء) بعدها قامت اللجنة المنصوص عليها في قرار مجلس الوزراء ٢٤٨ وتاريخ ٢/١١/٦ ١هـ بعملها وذلك بموجب الاستمارة المرفقة بملف القضية تحت مسمى (استمارة استقصاء وبائي لحوادث تسمم) متضمنة كافة المعلومات الحددة في الاستمارة من بيانات اسمية ومعلومات حول الحادثية والمكان سبب الحادثة والعاملين فيه والاشتراطات الصحية ، حيث أثبتت اللجنة أن المدعى عليها سبق أن سجلت عليها ملاحظات من قبل المراقب الصحى بتاريخ ١٤٣١/٨/٩هـ تتعلق بعدم وجود شهادة صحية وعدم ترتيب الثلاجة ووضع الاسماك مع الخضار في ثلاجة واحدة وعدم تغطية النفايات وترك الأطعمة مكشوفة ، كما سجل التقرير المعد من اللجنة نتائج التحليل المخبري مستندا في ذلك على نتائج التحليل المخبري الصادرة من وزارة الصحة بتاريخ ١٤٣١/١١/١هـ بخصوص الحادثة مُحَلِّ القرار المطعون فيه ، والذي اظهر ايجابية نتائج التحليل لبعض بعض العينات المأخوذة من عمال المطعم وكذا عينات الطعام حيث أظَهَرَت النتائج احتوائه على حراثيم المحموعة القولونية من أصل غير برازي وحراثيم الاشريشا كولاي من أصل برازي ، وعلى ضوء ذلك أصدرت اللجنة توصيتها بالعقوبة الواردة في محضرها والتي على ضوئها صدر القرار محل الدعوى . وبناء على ماسبق وحيث إن اللجنة التحضيرية المنصوص عليها في قرار محلس الوزراء رقم ٢٤٨ وتـاريخ ٢١/١١/٦ ١هـ قامـت بمزاولـة عملهـا وفـق اختصاصـها وبحسب التشكيل المنصوص عليه في البند ثالثًا من قرار بمحلس الوزراء أعلاه ، وحيث إن اللحنة عند مباشرتها للقضية موضوع القرار استندت في نتائجها على الفحوصات الطبية السريرية والمحبرية من قبل وزارة الصحة والتي خلصت في نتائجها إلى تأكيد ظهور أعراض الاصابة بالتسمم الغذائي لدى المصابين وهذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى مهمة أكدت على احتواء الأغادية في مطعم المدعية على عينات إيجابية بالجراثيم أ 👠 وإيجابية احتبار المسحات الخاص ببعض العمالة ، وحيث أكد دليل عمل لجنة الاستقصاء الوبائي في



المحكمة الإدارية بالرياض

الباب الثالث منه ، على أنه يستدل ببعض المؤشرات على مسؤولية المنشأة عن حادثة التسمم الغذائي عند وجود بكِتيريا أو غيرها من الكائنات الحية الدقيقة أو المركبات الكيمائية على الأدوات والأواني أو في المواد الخام الداخلة في عمليات إعداد وتجهيز وتسوية وإنضاج وتقديم وعرض أنواع الأغذية ، أو من المسحات المتحصل عليها من أسطح العمل بالمنشأة أو التي تم الحصول عليها من العاملين بالمنشأة الغذائية أو وجود مخالفات سابقة أثبتها المراقبون الصحيون ، فإنه (وبتطبيق ذلك على الحادثة محل القرار ، فإنه ثبت طبيا من قبل مختبرات وزارة الصحة وجود ثلوث جرثومي على عينات من الطعام ، ووجود إصابة إيجابية بكتيرية لبعض العمالة بحسب المسحات التي عملت لهم ، وحود مخالفة سابقة أثبتها المراقب الصحى تتعلق بالغذاء وهذه كلها أدلة تؤكد صحة الواقعة التي استند القرار عليها . أما ما قدمه وكيل المدعية من إفادات طبية عن سلامة العمالة لدى موكلته ، فهذه الإفادات لا تنهض بوضعها الحالي لمواجهة ما استندت عليه المدعى عليها في قرارها ، فالقرار محل الدعوى استند على تقرير طبي معد من قبل المختبر المركزي بوزارة الصحة أما ما قدمته المدعية فهو من احتهادها عن طريق مستوصف أهلى بخطاب إفادة فقط ، وهذا يعتبر من قبيل الأدلة التي يعدها المدعى وبالتي لا تكون لها قوة في مواجهة الدليل المستند عليه في القرار محل الدعوى . وأما كون اللجنة أوصت بعقوبة مالية قدرها ألف ريال عن كل حالة تم إصابتها في حين أن القرار محل الطعن قضى بألفى ريال عن كل حالة إصابة فهذا من صلاحيات مصدر القرار حسب ما نص عليه قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وتاريخ ١/١/١/١٦ هـ، من أن اللجنة توصى بالعقوبة المناسبة وأن الوزير المختص يقرر توقيع العقوبة المناسبة مما يعني منحه صلاحية تقديريه في مقدار الجزاء . من هنا ترى الدائرة نظامية القرار محل الطعن وأنه صدر سليما وفق الاجراءات النظامية .أما فيما يتعلق بطلب المدعية إلزام المدعى سداد أتعاب المحاماة ، فلما كان طلبها الأساسي مرفوض فإنه ومن باب أولى رفض ما تفرع عنه من طلبات وهي هنا أتعاب المحاماة.



فلهذه الأسباب وبعد دراسة أوراق الدعوى والمداولة حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من مؤسسة مطاعم أمونة للمأكولات ضد وزارة الشؤون البلدية والقروية. وذلك لما هو مبين في الأسباب. وبالله التوفيق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

رئيس الدائرة

ーレレーー

د .سليمان بن محمد الشدي

,as

خالد بن راشد الدسان

عضو (

عبد الغني بن درباش الزهراني

Hel

أمين السر

فايز المطيري

١٤ / /

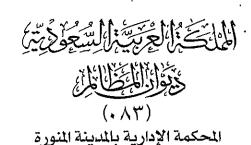


تصنيف حكم

			•		
_	رقم القضية	رقم الحكم الابتدائي	رقم حكم الإستئناف	رقم قضية الاستئناف	تاريخ الجلسة
	٩٩٠/٥/ق لعام ٢٣١هـ	١٢١/د[/٢٢ لعام ١٣٤ هـ	00 ٩/٦ لعام ١٤٣٤ هـ	٤٥٠٢ لق لعام ٢٣٤ هـ	۸۱/۱۱/۱۳۶۱هـ
			الموضوعات		·
		امات والجزاءات ع	ن المخالفات البلدية	أ – إحداث في أرض	ں حکومیة ــ
11	خطأ في تطبيق النظ	ام.			
	1.71 21 21 1 to 1	مو و دو مد	د و ما		
		، قرار الجهة بتغريم تند التيا			
יכ וד	ِص حدومیه – ۱۱ . خالفات الداد، قالف	ستناد القرار على ال	ماده (۱۲/۲) من لا ما أسند كست	(نحه العرامات والا الاحاث الذبة	جراءات عن
11	محلفات الشبية الح	اصة بمخالفة البناء ع	علی ارص حدومیه ۱ انکة أماد در اداد	- الإحداث الذي في الله عنداً الله	ام به المدعى
ر ا	عندور العرار بموج	به عبارة عن أسلاك ا تحمية بالزناء اتنمار	سالك واعمده من الد	سلب وقسائل تحیل	وحران ماء -
	يصدق على ما سب ليم – أثر ذلك : إلغا	ق وصف البناء لتنطب و القراد	ق بحقه المحالقة- مو	يداه. عدم قيام القرا	ر علی اساس
^	سِم — الرحك . إلك	۶ النفر الر <u>.</u>			
_		<u> </u>	لأنظمة واللوائح		
1	حة الغرامات والجزاءات	، عن المخالفات البلدية الص		اء رقم (۲۱۸) وتاریخ	٢/٨/٢٢٤ هـ.
ڻو	قائع:				
	بىنىپ :				
	and the				
	م محكمة الإستنناف :	www.mater.neuron.			
•	. N. 3. 15 . T. 22 . N. 15 . 11	i a la de la d	. 4 - 4 -		
١	نمت المحدمه بناييد الد	عكم فيما انتهى إليه من ف	صاء .		

الصمعاني





الحكم رقم (١٦٤/د إ/٢٢/١ لعام ١٤٣٤) في القضية رقم (٥٩٩٠/ق لعام ١٤٣١) المقامة من/ سليمان بن مقبل بن رشيد الرميحي ضد/ أمانة منطقة المدينة المنورة

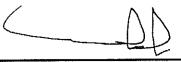
الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين ، وبعد : فإنه في يوم الثلاثاء ١٤٣٤/٨/١٦ بمقر المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة انعقدت الدائرة الإدارية الأولى بتشكيلها المكون من :

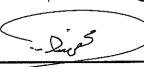
رئيساً عضواً عضواً أميناً للسر نايف بن صالح الغامدي محمد بن فهد الفهد الفهد بسن فهد الفهد بسلال بسن إبراهيم التركي وبحضور/ محمد بن جميل زمان

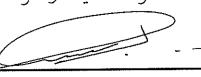
وذلك للنظر في هذه القضية الموضحة بياناتها أعلاه المحالة إليها بتاريخ ١٤٣٤/٧/١٢ والتي والمعادة من محكمة الاستئناف الإدارية بالرياض بالحكم رقم (٢/٥١١) لعام ١٤٣٤، والتي حضر المرافعة فيها المدعي أصالة بموجب سجله المدني رقم (١٠٢٥٠٥٦١٥)، فيما مثل المدعى عليها / مفلح بن سبيل المزيني، وبعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة أصدرت الدائرة حكمها الآتى:

الوقائع

تتلخص وقائع الدعوى في أنه بتاريخ ١٤٣١/٦/٩ تقدم المدعي للمحكمة الإدارية باستدعاء ذكر فيه أنه يتظلم من قرار المدعى عليها المتضمن تغريمه بمبلغ عشرة آلاف ريال، موضحاً أن بلدية المندسة قامت بإزالة مزرعته ومحتوياتها، ثم استدعته شرطة العيون وأخبرته بأن عليه سداد غرامة مالية، وذكر أنه رفع برقية تظلم لوزير الشؤون البلدية، وطلب إلغاء









المَّ الْحَالِمُ الْمُحْتَّى الْمُسْتَعِفُ فَيْتِيَّ الْمُسْتَعِفُ فَيْتِيَّ الْمُسْتَعِفُ فَيْتِيَّ الْمُسْتَعِفُ فَيْتِيَّ الْمُسْتَعِفُ فَيْتِيَّ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَ

الغرامة .

وبإحالة القضية للدائرة باشرت نظرها على النحو الموضح بمحضرها ، حيث أجابت المدعى عليها عن الدعوى بتقديم مذكرة تضمنت أن ما يدعيه المدعي من قيام الأمانة بإزالة مزرعته وإخفاء محتوياتها غير صحيح؛ لأن ما قام به اعتداء، كما أنه سبق أن تظلم بما يدعيه للدائرة الإدارية الثانية والعشرين بالمحكمة الإدارية بالمدينة المنورة وقيدت برقم المدائرة الإدارية الثانية والعشرين بالمحكمة قضى برفض الدعوى، وذكر أن ما قام به المدعي هو اعتداء على أرض حكومية وقد نصت الأنظمة والتعليمات على المحافظة عليها وأن قرار الغرامة الصادر بحقه بسبب ما قام به من اعتداء وعدم استجابته لإزالة ما أحدثه، وطلب ممثل المدعى عليها رفض الدعوى؛ لعدم أحقيته فيما يدعيه وإلزامه بتسديد المبلغ والمستحق عليه، وبعرض ذلك على المدعي قدم مذكرة قرر فيها أن ما تضمنته مذكرة المدعى عليها غير صحيح وأن مزرعته محياة إحياء شرعياً منذ زمن طويل وأن الإحياء ما زال موجوداً إلى الآن وأن الأراضي المزالة بنفس المنطقة لم يغرم أحد منهم وطلب مساواته مع جيرانه وإعفائه من الغرامة، وبتسليم ممثل المدعى عليها نسخة من المذكرة طلب أجلا للرد.

وفي جلسة لاحقة قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت التأكيد على ما ذكره في مذكرته السابقة وطلب الحكم برفض الدعوى، وبتسليم المدعي نسخة من المذكرة قرر تمسكه بدعواه وأكد على ما ذكره في مذكرته السابقة، وبسؤاله عما يثبت تظلمه لوزير الشؤون البلدية والقروية ذكر أنه رفع برقية برقم (١٠٠٧٠٣٠٨٤٧٠٠١) وتاريخ ١٤٣١/٧/١١.

وفي جلسة يوم الأحد ١٤٣٢/١/٢٧ سألت الدائرة الحاضرين عما لديهما فقرر المدعي تمسكه بدعواه وأكد على طلبه إلغاء قرار الغرامة ، فيما قرر ممثل المدعى عليها اكتفاءه بما قدمه وأكد على ما جاء في مذكرته، ثم أصدرت الدائرة حكمها رقم (١٢/د/١) لعام ١٤٣٢ القاضي بإلغاء قرار المدعى عليها فيما تضمنه من تغريم المدعي بمبلغ عشرة آلاف ريال ومن استيفاء قيمة الإزالة منه، وبتسليم طرفي الدعوى نسخة منه قدمت المدعى عليها لائحة اعتراضية رفعت مع كامل أوراق القضية، وبإحالتها إلى محكمة الاستئناف الإدارية



المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة

بالرياض ـ الدائرة الإدارية الثانية ـ أصدرت بشأنها حكمها رقم (٢/٤٩٧) لعام ١٤٣٣ القاضي بنقض حكم الدائرة، وذلك لأن المستفاد من سياق الحكم عدم جواز إيقاع الغرامة على المدعى مطلقاً ؛ في حين أنه قد صدر من المدعي ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، وفي حال عدم قناعة الدائرة بمقدار الغرامة وأن المتعين أن تكون بمقدار أقل فعليها أن تبين ذلك.

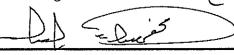
وفي جلسة يوم الأربعاء ١٤٣٣/٩/٢٠ اطلعت الدائرة على حكم محكمة الاستئناف، فأجابت على الملاحظات الواردة فيه، ثم قررت الإصرار على حكمها السابق، وأصدرت حكمها رقم (١٥٩/د إ/٢٢/١) لعام ١٤٣٣، وبإحالة القضية إلى محكمة الاستئناف الإدارية بالرياض ـ الدائرة الإدارية الثانية ـ أصدرت بشأنها حكمها رقم (٢/٥١١) لعام ١٤٣٤ القاضي ببطلان حكم الدائرة؛ لكون تشكيل الدائرة قد تغير، وصدر الحكم بعد النقض بدون إجراء مرافعة ومداولة.

وفي جلسة هذا اليوم جرى إعادة النظر في القضية، حيث تبين عدم حضور المدعى ، وبسؤال ممثل المدعى عليها عما لديه قرر اكتفاءه بما قدمه، وطلب الحكم في القضية برفض الدعوى، ونظراً للاكتفاء السابق من قبل المدعي واكتفاء ممثل المدعى عليها، قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة، ثم أصدرت حكمها هذا لما يلي من:

الأسباب

لما كان المدعى يهدف من إقامة دعواه الماثلة إلى طلب إلغاء قرار المدعى عليها المتضمن فرض غرامة مالية عليه مع مطالبته بدفع تكاليف الإزالة، فإن الدعوى تكون حينئذٍ من اختصاص المحاكم الإدارية ولائياً طبقاً للمادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم ، ومن اختصاص الدائرة نوعياً ومكانياً استناداً لقرارات رئيس الديوان المنظمة لذلك .

وعن قبول الدعوى شكلاً فإن القرار محل التظلم صدر بتاريخ ١٤٣١/٤/٢٦ ثم تظلم منه المدعي لوزير الشؤون البلدية والقروية بموجب البرقية رقم (١٠٠٧٠٣٠٨٤٧٠٠٢) بتاريخ ١٤٣١/٧/١٠ ، وكان قد تقدم للمحكمة بتاريخ ١٤٣١/٦/٩ ، فتكون الدعوى قد استوفت





المَانَكُمُّ الْعَبْسَةِ الْلَّهِ عَلَا لِللَّهِ عَلَا الْلَهُ عَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِّذِالِيةَ المنورة المحدودة الإدارية بالمدينة المنورة

أوضاعها الشكلية ، وتبعاً لذلك فهي مقبولة شكلاً .

وعن موضوعها فإن الثابت أن المدعى عليها قد استندت عند إصدارها لقرارها محل الطعن على المادة (١٤/٤) من لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٢١٨) وتاريخ ١٤٢٢/٨/٦، وباطلاع الدائرة على تلك المادة تبين أنها خاصة بمخالفة البناء على أرض حكومية، وقد دون إزاءها العقوبة المقررة لها وهي غرامة التراوح ما بين (٢٠٠٠-٣٠٠٠) ريال، وعقوبة تبعية تتمثل في إزالة المخالفة على نفقة المتسبب ويجوز إبقاء البناء للاستفادة منه للمصلحة العامة ، وحيث إنه بتطبيق هذه المادة على الواقعة الماثلة فإن الثابت من المحضر الذي أعدته المدعى عليها لإزالة الإحداث أن محتويات ذلك الإحداث الذي بموجبه صدر قرار المدعى عليها محل التظلم كان عبارة عن: (أسلاك شائكة وأعمدة من الخشب وفسائل نخيل وخزان ماء) بحسب ما ورد في محضر الإزالة، وحيث إن هذا الفعل لا يصدق عليه وصف البناء التنطبق بحقه المخالفة المنوه عنها مزروعات وأسلاك شائكة غير قائم على أساس سليم، الأمر الذي يجعل ما قررته المدعى عليها خطأ بيناً في تطبيق النظام، مما تنتهي معه الدائرة إلى أن قرار المدعى عليها محل التظلم مشوبّ بعيب الخطأ في تطبيق النظام وحريّ بالإلغاء .

وأما ما أوردته محكمة الاستئناف الإدارية في معرض نقضها لحكم الدائرة من أن المستفاد من سياق الحكم عدم جواز إيقاع الغرامة على المدعي مطلقاً في حين أنه قد صدر من المدعي ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، وفي حال عدم قناعة الدائرة بمقدار الغرامة وأن المتعين أن تكون بمقدار أقل فعليها أن تبين ذلك.

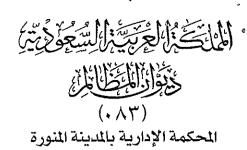
فتجيب الدائرة عن ذلك بأنها حكمت بإلغاء القرار؛ لكون ما نسب للمدعي لا يصدق عليه وصف المخالفة المعاقب عليها؛ لأن تلك المخالفة تتعلق بالبناء بأرض حكومية غير مخططة، ولم يصدر من المدعي حسب ما ورد في وصف الإحداث ما يعد بناءً بحيث يمكن





∆ع





إيقاع العقوبة عليه بأي مقدار، وبالتالي فإن المادة (١٤/٤) من لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية التي استندت إليها المدعى عليها لا تنطبق على فعل المدعى.

وأما ما أشارت إليه محكمة الاستئناف من كونه قد صدر من المدعى ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، فإن الثابت أن ما نسب للمدعى في محضر الإزالة لا تحكمه لائحة الجزاءات والغرامات البلدية؛ لأن ما نسب للمدعى في وصف الإحداث غير مشمول ابمخالفات البناء كما سبق بيانه، كما أن سلطة الدائرة لا تتعدى بيان مشروعية القرار من عدمه دون إضافة أو تعديل، وقد تبين لها عدم مشروعية القرار محل التظلم لما يشوبه من خطأ في تطبيق النظام، وحكم الدائرة حينئذ صريح في أن إيقاع الغرامة على المدعي خطأ بيِّنٌ في تطبيق النظام، ولم يكن ثمة لبس يوحى بأن المدعى يستحق غرامة بمقدار أقل مما تضمنه القرار محل التظلم.

فلذلك كله حكمت الدائرة:

بإلغاء قرار المدعى عليها (أمانة منطقة المدينة المنورة) المتضمن تغريم المدعى (سليمان بن مقبل بن رشيد الرميحي) بمبلغ (١٠,٠٠٠) عشرة آلاف ريال وتحميله وقيمة تكاليف الإزالة مضاعفة؛ لما هو موضح بالأسباب.

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

رئيس الدائرة

أمين السر

۵ع

نايف بن صالح الغامدي

محمد بن فهد الفهد

بلال بن إبراهيم التركي

محمد بن جميل زمان

alf / /



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۵۱٤٣٤/٢/٤	۲/۲ <i>۹ (س لع</i> ام ۲۳۶ ۵ هـ	٢/١٦ لعام ١٤٣٤هـ	۱۰/۲/۱/۳/ نعام ۱۴۳۳ هـ	۱۰/۱۲۵۱ <i>ک</i> ی لعام ۱۴۳۲ هـ	
المحتمدات					

غرامات مخالفة نظام المراعي والغابات - قطع أشجار - توقيع الغرامة دون إجراء تحقيق-عيب الشكل.

مطالبة المدعي بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام المراعي والغابات المتضمن تغريمه لقيامه بقطع وحرق ستين شجيرة – صدور القرار بناءً على تقارير صادرة عن الجهة ومن لجنة التعديات دون إجراء تحقيق مع المدعى ومواجهته بالمخالفة المنسوبة إليه، وذلك بالمخالفة للمادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعي والغابات التي نصت صراحة على إجراء تحقيق مع المخالف ، وهو ما يعيب القرار بعيب مخالفة الإجراءات والشكل الجوهريين – أثر ذلك : إلغاء القرار.

الأنظمة واللوائح

المادة (١٧) من نظام المراعي والغابات الصادر بالمرسوم الملكي رقم... المادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعي والغابات الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم (٧٤٣٠) وتاريخ ٨٢/١٠/٢٨ هـ.

> الوقائع : الأسباب :

ا حكم محكمة الاستئناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاع.

الصمعاني



ڵؽڵؾٛۼۘڹٛٳڶۼۣڽؘۜؾۧڹٳڶۺۜۼۏٚڮڹۣؾڔ ۮؿؙۏؙٳڒڵڶؠؙڟۣۜٵڵؽ

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

1/0

حكم رقم /د/إ/٣/٠١ لمام ١٤٣٣هـ في القضية رقم ١٠/١٦٥/ق لمام ١٤٣٢هـ

المقامة من/ غرم الله بن مفرح بن عيظة الزهراني .

ضد/ وزارة الزراعة .

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، وبعد:

فإنه في يوم الأحد الموافق ١٤٣٣/٦/٨هـ انعقدت الدائرة الإدارية الثالثة بمقر المحكمة الإدارية بمكة الكرمة المُشكلة من:

 القاضي
 د. فيصل بن سعد العصيمي
 رئيساً

 القاضي
 د. أحــمد بن خلوفة الأحمري
 عضوا

 القاضي
 عبدالرحمن بن عبدالله السبيعي
 عضوا

 وبحضور
 فــوزان بن سـفيرالعلياني
 أميناً للسر

وذلك للنظر في القضية المذكورة أعلاه والمحالة إلى الدائرة بتاريخه ١٤٣٢/٧/هـ والتي حضرفيها المدعي / غرم الله بن مفرح بن عيظة الزهراني بموجب السجل المدني رقم (١٠٣٤١٢٧٩٢٦) كما حضر ممثلاً عن المدعى عليها/ عثمان بن عبدالله الغامدي بموجب تفويض مدير عام الإدارة العامة لشؤون الزراعة بمنطقة الباحة رقم (٣٧٩٠٦٦) وتاريخ ١٤٣٢/١١/١٤هـ.

وبعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة ، وبعد المداولة أصدرت الدائرة الحكم الآتي:

(الوقائع)

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها ، فيما تقدم به المدعي وكالة باستدعاء إلى هذه المحكمة جاء فيه : أنه قد صدر بحقه قرار من اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والغابات برقم (٨٢) وتاريخ ١٩/ ١٤٣٢/٥ والمتضمن الزامه بدفع مبلغ وقدره ثلاثون ألف ريالاً ؛ طالباً في ختام استدعائه الحكم بإلغاء هذا القرار ، والتعويض الأدبي لم لحقه من جراءه .

وبقيد الاستدعاء قضية ، وإحالتها إلى هذه الدائرة ، عقدت الدائرة لنظرها جلسة بتاريخ الاستدعاء قضية ، وإحالتها إلى هذه الدائرة أوضح فيها : أن القرار الصادر من اللجنة



ڵؽڮۼؙڹٛٳۼ؆ؾڹۯٳڵۺۘۼٷٚۮؚؾٙؽ ٷڋٳڒڵڵۼٙڟٵڵؽ

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات الأحكام نظام المراعي والغابات كان بناء على ما ارتكبه المدعي من مخالفات وقيامه بالإحداث في أراضي الغابات والمراعي ، حيث قام المدعي بقطع وحرق ستون شجيرة ، وقد تم التحقق من قبل الفرع ، وثبت أن المدعي غرم الله بن مفرح الزهراني هو من قام بقطع وحرق تلك الشجيرات كما هو موضح من صورة تقرير الفني المختص بالفرع بتاريخ ١٤٢٧/٦/٢٠هـ ، و جاء في تقرير لجنة التعديات بالندق المتضمن بقيام المدعي بالتعدي على الأرض بواسطة معدة ، وقلع وحرق ستون شجيرة ، علماً أنه تم طلبه عن طريق لجنة التعديات من خلال مركز بلخزمر بالخطاب رقم (م١٥٨/ت) وتاريخ ١٤٢٧/٦/٢١هـ وغيرها من الخطابات ولم يحضر ، وتهربه عن الحضور يثبت قيامه بالمخالفة ، طالباً في ختام مذكرته برفض الدعوى ، وفي جلسة ١٤٣٣/١/٣٠هـ ، قدم المدعي مذكرة لم يأت فيها بجديد عما قدمه في لائحة دعواه .

وي جلسة ١٤٣٣/٥/٩هـ أكد المدعي على طلبه في الدعوى بإلغاء قرار المدعي عليها رقم (٨٢) وتاريخ الاعتفاء بما سبق ١٤٣٢/٥/١٩ المتضمن تغريمه بثلاثين الفريال ، وفي جلسة هذا اليوم قرر الأطراف الاكتفاء بما سبق وطلبوا الفصل في الدعوى ، ثم قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة، وأصدرت حكمها الآتي محمولاً على من :-

الأسياب

وحيث إن المدعي يهدف من إقامة دعواه إلى إلغاء القرار الصادر عن اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والغابات برقم (٨٢) وتاريخ ١٩/ ٥/٤٣٢ه والمتضمن إلزامه بدفع مبلغ وقدره ثلاثون ألف ريالاً ؛ ومن ثم فإنها داخلة في مشمول ولاية القضاء الإداري ؛ باعتبارها من المدعاوى المتعلقة بالطعن في القرارات الإدارية استناداً للمادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٧) وتاريخ ١٤/١/٩/١٩هـ ، كما تبسط الدائرة ولاية نظرها على الدعوى ؛ وفقاً لقرارات رئيس الديوان المنظمة لاختصاصات وتشكيل الدوائر القضائية.

وعن قبول الدعوى شكلاً؛ وحيث إن الثابت أن قرار المدعى عليها قد صدر بتاريخ ١٤٣٢/٥/١٩هـ، و تقدم المدعى بلائحة دعواه إلى هذه المحكمة بتاريخ ١٤٣٢/٧/هـ، فإن هذه الدعوى تكون مرفوعة

CA CEDONA



المانكة بالعَنِيّة بالسِّعَافَ يَّدِيً

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

خلال الأجل المنصوص عليه في المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام الديوان الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) في ١٤٠٩/١١/١٦هـ وهي (٦٠) يوماً من تاريخ العلم بالقرار، ومن ثم فإن الدعوى تكون قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية المقررة شرعاً ونظاماً وبالتالي فإنها مقبولة شكلاً.

فالثابت أن المدعي يطعن في قرار المدعى عليها القاضي بمعاقبته بغرامةٍ مالية مقدارها ثلاثون الف ريالاً، مستنداً في ذلك إلى أن القرار معيب، ولما كان ديوان المظالم هو جهة القضاء الإداري التي تباشر الرقابة القضائية على أعمال السلطة الإدارية، وهي بصدد تسيير شؤونها، ولذا يكون الحكم في النازعات التي تثور بين جهات الإدارة والأشخاص قواعد الشرع، وأحكام النظام.

وبما أن المادة (١٧) من نظام المراعي والغابات نصت على أنه: (مع مراعاة ما ورد في المادة الرابعة يتم ضبط المخالفات وإثباتها وتوقيع العقوبات وفق إجراءات تصدر بقرار من وزير الداخلية بالاتفاق مع وزير الزراعة).

وينظر الدائرة إلى نص المادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعي والغابات الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم (٧٤٣٠) في ١٤/٧/١٠/٢٨ تجد أن المادة نصت صراحة على التحقيق مع المخالف إذ نصت على أنه: (يتم ضبط المخالفات وفق تقرير يشتمل على المكان واليوم والساعة وتوضح الدلائل التي وجدت في الموقع والضرر الناتج عن المخالفات، وعلى وزارة الزراعة التحري والمتابعة الدقيقة للبحث عن المخالف وإحالته إلى اللجنة للتحقق من ارتكابه للمخالفة وإذا لم يتم معرفته تقوم الوزارة بعد التنسيق مع الجهة ذات العلاقة بإزالة المخالفة وعند معرفته يحمل نفقات إزالة المخالفة الوزارة بعد التنسيق مع الجهة ذات العلاقة بإزالة المخالفة وعند معرفته يحمل نفقات إزالة المخالفة المؤارة بعد المتقوية المترتبة عليها)، ولما كانت اللجنة مصدرة القرار وفق ما ورد بقرارها، انها المحتفت بالتقرير الفني المختص بالفرع ، ويمحضر لجنة التعديات بمحافظة المندق، واصدرت قرارها بناءً على ذلك، ويذا تكون اللجنة قد خالفت الإجراء الشكلي النظامي الوارد في المادة المنكورة في هذا الشأن، وهو إجراء التحقيق مع المخالف من خلال اللجنة المنصوص عليها في المادة حيث ربط قرارها بالعقوبة بعد إجراء التحقيق الملازم مع المخالف، ولو كان الهدف الاكتفاء بأي تحقيق لما نص على من يتولاه أو عبر بما يفيد الاكتفاء به، ولما حصر إيقاع العقوبة وإصدار القرار بعد إجراء التحقيق وسماع أقوال المخالف من قبل هذه اللجنة، وذلك من الضمانات الخاصة بعد إجراء التحقيق وسماع أقوال المخالف من قبل هذه اللجنة، وذلك من الضمانات الخاصة وذلك من الضمانات الخاصة وذلك النظام على تشكيل تلك اللجنة من قبل هذه اللجنة، وهذا معناه أن تلك اللجنة المنطرة من قبل هذه اللجنة، وهذا معناه أن تلك اللجنة المنطرة من قبل هذه المنازراء المنظام على المناء التحكيد المناء اللجنة من قبل هذه اللجنة، وذلك من الضمانات الخاصة المناء اللجنة من قبل هذه اللجنة، وهذا معناه أن تلك اللجنة المناء النظام على تشكيل تلك اللجنة من قبل هذه اللجنة، وهذا معناه أن تلك اللجنة المناء المناء المناء التحكيد المناء الناء اللحكيد المناء الناء المناء المناء الناء اللحكة المناء الم



المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

مخولة بالإجراءات السابقة لإصدار القرار، ومقتضى النص أنه لا يجوز إصدار القرار بالعقوية دون تحقيق ومواجهة بالمخالفة وبما أن الثابت -كما في نص القرار- أنه لم يجرى أي تحقيق مع المدعى ، وإنما كان مجرد تقارير صادرة عن المدعى عليها، ومن لجنة التعديات ، خالية من أي تحقيق ومواجهة للمخالف، وبما أن صدور القرار جاء مخالفاً للإجراءات المنصوص عليها نظاماً، فإنه يضحى معيبا بعيب مخالفة الإجراءات والشكل الجوهريين المحددين نظاماً لإصدار ذلك القرار، ويكون متعين الإلغاء.

فلذلك

حكمت الدائرة : بإلغاء قرار اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والفابات رقم (٨٢) وتاريخ ١٤٣٢/٥/١٩هـ ؛ وذلك لما هو موضح بالأسباب .

والله الموفق، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

القاضى امين السر

فوزان بن سفير العلياني

عبدالرحمن ين عبدائله السبيعى

داحمد بن خلوطة الأحمري

اللاق /ح / المريسان المُعْلَمُ مِنْ الْمِنافِرةُ ﴿ وَ كَانِحْكُمُ وَتَعْمِهُ ﴿ وَتَنارِيمُ } أَكِ ١٤٢ هـ

رئيس الدائرة

د هیمنل بن سعد العصیمی

١٤ / /



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
١٤٣٤/٥/١٤ هـ	۲/۵۳۳/س لعام ۲۳۶ هـ	٧٤٤/٧ لعام ١٤٣٤هـ	١٤٣٠ لعام ٣٣٤١هـ	٢/١٤١٣ في لعام ١٤٣٠هـ	
الموضوعات					

غرامات - مخالفة نظام المراعي والغابات - قطع أشجار - تحقيق مصلحة عامة - استخدام الجزاء الإداري ضد جهة إدارية أخرى - وحدة الغاية - انتفاء الجدوى من الغرامة.

مطالبة المدعية (البلدية) بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات المتضمن تغريمها مبلغ (٠٠٠٠٠) ريال لقيامها بقطع ما بين (٧٠ – ١٠٠) شجرة وشجيرة – قيام المدعية بإزالة الأشجار لدواعي المصلحة العامة وهي فتح طريق في موقع ضمن النطاق العمراني الواقع داخل حدود تصرفها وفقاً لنظام البلديات والقرى- الأراضي العامة المستخدمة في النشاطات الحضرية والمنافع العامة تخرج من مفهوم أراضي الغابات التي تشرف عليها المدعى عليها – استخدام جهات الإدارة للجزاءات الإدارية ضد جهات إدارية أخرى يعد أمراً على خلاف الحكمة والحصافة بالمنافاة لروح التعاون والتنسيق بينهم ووحدة الغايات العليا، فضلاً عن انتفاء الجدوى من الغرامة لأنها لن تعدو أن تكون مناقلة بين بنود مالية في ميزانيات الجهتين طرفي الدعوى – أثر ذلك : إلغاء القرار.

الأنظمة واللوائح

١ – المادة الخامسة من نظام البلديات والقرى الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥) وتاريخ ١٣٩٧/٢/٢١هـ.
 ٢ – المادة (٤) من اللائحة التنفيذية لنظام المراعي والغابات الصادرة بقرار وزير الزراعة رقم ١١٢٠٠ وتاريخ
 ٢٣/٢/٢٤هـ.

الوقائع: الأسباب:

حكم محكمة الاستئناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني

بيت والله الزمز الغيم



المكنة والعربيّة والميدوّتية ويوارت المطالح

الحكمة الإدامية بجلة الدائرة الإدامية التانية

الحكم رقم ١٠ / ١٤٣٣/٢/٢ هـ في القضية رقم ١٤ ١٩ / ٢/١ق لعام ١٤٣٠هـ المقامة من/ بلدية محافظة بلجرشي ضد/ فرع وزارة الزراعة بمحافظة بلجرشي

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه، وبعد: ففي هذا اليوم الأربعاء ١٤٧٣/١٢/٢٩ هـ بمقر المحكمة الإدارية بجدة انعقدت الدائرة الإدارية الشكلة من:

القاضي/ د.هاشم بن علي الشهري رئيساً القاضي/ عبدالله بن سليمان الوابل عضواً القاضي/ فهد بن علي بن مطرود عضواً

وبحضور أحمد بن صالح الغامدي أميناً للسر، وذلك للنظر في القضية المشار إليها أعلاه المحالة إلى الدائرة في ١٤٣٢/٥/٢١هـ بعد إعادتها من محكمة الاستئناف الإدارية بالرياض، وفيها بعد الإعادة ترافع عن المدعية ممثلها عطية بن حسن الزهراني فيما ترافع عن المدعى عليها ممثلها أحمد بن عبدالرحمن الزهراني.

(الحكمة)

حصيلة وقائع الدعوى بالقدر اللازم الفصل فيها أن المدعية تقدمت في ١٠٢/٢/٣٨ إلى هذه المحكمة بلائحة طعنت فيها على قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم ٣٩ وتاريخ ١٠٢/١/٣٤ هـ المتضمن تغريها ملغ ٠٠٠٠٠ ريال لقيامها بقطع ما بين ٧٠- ١٠٠ شجرة وشجيرة وتدمير الغطاء النباتي بمساحة ١٥ دنم تقريباً، وأوضحت المدعية في لائحتها وأثناء المرافعة أن ذلك كانت دواعيه المصلحة العامة حيث قامت بفتح طريق للربط بين طريقين قائمين وذلك لوصول السيارات الأمنية والدفاع المدني إلى المنتزهات وإلى برج هوائي الشرطة الموجود في الموقع وقامت بسفلتة الطرق القائمة بمساحة ٠٠٠٠٤ م وإقامة جلسات ومظلات بعدد ١٢٥ وإيصال التيار الكهربائي للموقع وتركيب ٥٠ عمود إنارة ومحطة وعدادات لتحسين الموقع ورفع الأداء وإيصال الخدمات وجميع ذلك كان في موقع يقع ضمن النطاق العمراني المعتمد بالأمر السامي رقم ١٥٧ وتاريخ ١٢/١/١/١٨ هـ وهو من الأراضي العامة المسلمة لها بموجب الأوامر السامية رقم ١٥٧ وتاريخ ١٤/١/١/١٨ هـ ورقم ١٢٠/٢ وتاريخ كل

بسيت والله الزعز الرجيت



المكن العربيّة الميودية والميودية والمركة العربية المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة الم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

بلدة وداخل وحول المدن والقرى مع تخويل البلديات التصرف فيها حسب احتياجاتها وأهدافها توحيداً للجهة المناط بها مسؤولية التنظيم والتخطيط ومنع العشوائيات، وأوضحت المدعية أن قيام المدعى عليها بتغريمها أمر في غير محله ويتعارض مع المصلحة العامة وطلبت إلغاء القرار.

وأجابت المدعى عليها بأن نظام المراعي والغابات حظر في مادته (١٨) الإضرار بالأشجار والنباتات بأنواعها في أراضي المراعي والغابات والمنتزهات الطبيعية سواءً بالقطع أو الحرق أو أي وسائل أخرى تعمل على موت أو ضعف هذه النباتات..الخ، وأنه تم ضبط مخالفة المدعية من قبل مراقب الغابات وفق المحضر المؤرخ ٢٩/٥/٢٧ هـ وكذلك تقرير ضبط المخالفة المعد من حارس الغابة بتاريخ ٣٢٩/٦/٣ هـ والتقرير المعد من قبل المهندس المختص لدى المدعى عليها بتاريخ ١٤٢٩/٦/٣ هـ وبناء على ذلك صدر القرار محل الطعن وفقاً لنظام المراعي والغابات ولائحته التنفيذية وتطبيقاً لما جاء فيهما والتي تجاهلتها المدعية، وأوضحت المدعى عليها أنها سبق لها في خطاباتها رقم ١٤٢٣ وتاريخ ١٤٢٩/٦/١٩ هـ ورقم ١٨٣٧ وتاريخ ١٤٢٩/٨/٢٣ هـ ورقم ١٨٤٧ وتاريخ ١٨٤٧ عليها دون تنسيق لكن لإبداء ما لديها حول قيامها بالإحداث في المواقع التي تشرف عليها المدعى عليها دون تنسيق لكن دون جواب من المدعية.

فعقبت المدعية بأن التنسيق بين الجهات الحكومية لا يطول اختصاص كل جهة ولا يمكن استغلاله للتدخل في أعمالها وأنشطتها، وأن من أهدافها الاستراتيجية المحافظة على الغابات وإقامة المنتزهات وإيصال كافة الخدمات لها وهو ما حدث في الموقع محل الدعوى لكن لا يمكن الزج بنظام المراعي والغابات داخل حدود المدن والقرى والأحياء مما لا يشمله النظام، وأن المدعى عليها نهجت استغلال النظام المذكور والاستناد إليه في جميع مخاطباتها مستغلة طبيعة المنطقة الشجرية وأصبحت تعارض كافة الأنشطة البلدية.

بعد ذلك ردت المدعى عليها بأن نظام المراعي والغابات قد تصمن في مادته الأولى التعريف بأرض الغابة وقد جاء ذلك التعريف عاماً يطبق على أرضي الغابات سواءً التي تقع داخل أو خارج النطاق العمراني كما أن المادة (٢) من النظام أسندت إلى وزارة الزراعة الاختصاص بالإشراف على المراعي والغابات العامة وتنظيم استثماراتها وتنميتها والمحافظة عليها دون تحديد ما كان من تلك الأراضي واقعاً داخل النطاق العمراني أو خارجه، يؤكد ذلك أنه عند وجود طلبات حجج استحكام على أراضي المراعي والغابات داخل النطاق العمراني في ما يخص الأملاك الخاصة فإنه يجب التنسيق مع قطاع الزراعة وقالت المدعى عليها إن ذلك يجعل من باب أولى حضوع أراضي المراعي والغابات في ما يخص الأملاك العامة لإشرافها، وأكدت المدعى عليها أن من أهم

بسيست والتوال فرال فيتم



المكنة والعربية والميدوتية ويرارت الملكالم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

الاستراتيجيات التي تعمل عليها الدولة وتنفذها وزارة الزراعة هي المحافظة على الثروات الطبيعية ومنها أراضي المراعي والغابات لما لتدهور هذه الأراضي أو إزالة غطائها النباتي من آثار سلبية على المدى البعيد، وطلبت رفض الدعوى.

وكانت الدائرة من قبل قد أصدرت حكمها رقم ٩٣/د/١/١ لعام ١٤٣٠هـ بجلسة وكانت الدائرة من قبل قد أصدرت حكمها رقم ١٤٣٠/٦/١٧ لعام ١٤٣٠هـ بجلسة وإعادة القضية إلى الدائرة بموجب ما قضت به الدائرة الثانية بمحكمة الاستئناف الإدارية بالرياض في حكمها رقم ٩٩/إس/٢ لعام ١٤٣٢هـ.

وبعد اكتفاء طرفي الدعوى وانتهاء المرافعة واستيفاء الإجراءات الموضحة تفصيلاً في أوراق القضية، أصدرت الدائرة حكمها الآتي إثر الدراسة والمداولة مؤسساً على ما يلي:

(الأسباب)

لما كانت المدعية تهدف من دعواها إلى إلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم ٣٩ وتاريخ ١٤٢٩/١١/٣هـ فإن الفصل في ذلك مشمول بولاية المحاكم الإدارية طبق ما نصت عليه الفقرة (ب) من المادة (١٣) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٧) وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩هـ ثم تختص هذه الدائرة مكانياً بنظر الدعوى وفق ما اشتمل عليه قرار مجلس القضاء الإداري في البند (الثاني) من محضر جلسته رقم (٤) وتاريخ ١٤٣٢/٧/٥هـ.

ومن حيث تبلغت المدعية بالقرار الطعون فيه بخطاب محافظ بلجرشي رقم ١٩٤ وتاريخ ١٤٣٠/٢/١هـ ثم تقدمت بدعواها الماثلة في ١٤٣٠/٢/١هـ فإنها تكون بذلك مقدمة خلال الميعاد المنصوص عليه في المادة (١٩) من نظام المراعي والغابات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥٥) وتاريخ ١٤٢٥/١٠/٢٩هـ بما يتعين معه قبولها شكلاً.

وفي الموضوع فإن المدعية تؤسس لطعنها بأنها باشرت بداعي المصلحة العامة عملاً تختص به هو فتح طريق في موقع ضمن النطاق العمراني الذي تكون جميع الأراضي الحكومية الواقعة داخل حدوده تحت تصرفها وأنه لا يمكن الزج بنظام المراعي والغابات داخل الأحياء والقرى والمدن، أما المدعى عليها فإنها دافعت بأن القرار صدر بمعاقبة المدعية على مخالفتها الثابتة لنظام المراعي والغابات الذي جاءت نصوصه عامة دون تحديد لتطبيق أحكامه خارج النطاق العمراني.

والدائرة بفحصها تناضل الطرفين تجد أنه لاخلاف بينهما في ثبوت واقعة قطع المدعية للأشجار والشجيرات، وأن المستبين كذلك من زعم المدعية الذي لم تكذبه المدعى عليها مع مواجهتها به أنه لا خلاف بينهما في أن الأشجار والشجيرات التي قطعتها المدعية كانت داخل

J. Jus

بسيت والنف الزحزر الزجيم



المكتن العربيّة الليفواتية ويرارت الملكالم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

النطاق العمراني لمحافظة بلجرشي بغرض فتح الطريق، إنما كان النزاع في مدى سلامة تصرف المدعية ومدى صحة تطبيق أحكام نظام الغابات عليه.

ومن حيث إنه لما كان الطعن على هذا النحو موجهاً إلى عنصر المحل من القرار موضوع الدعوى فإنه لا بد للطعن لكي يحقق غرضه أن ينال من مشروعية القرار من هذا الوجه بأن يتحقق صدوره بالمخالفة للأنظمة أو اللوائح أو بالخطأ في تطبيقها أو تأويلها وإلا كان منيعاً على الإلغاء وكان الطعن فيه حرياً بالرفض.

ومن حيث إنه بمطالعة نظام المراعي والغابات فإنه نص في مادته (٢) على أن وزارة الزراعة تختص "بالإشراف على أراضي المراعي والغابات العامة ومحتوياتها الحية وغير الحية، وتنظم استثمارها وتنميتها والمحافظة عليها"، كما أن اللائحة التنفيذية للنظام الصادرة - تطبيقاً للمادة (٢٠) منه - بقرار وزير الزراعة رقم ١١٢٠٠ وتاريخ ١٢٢/٢/٢٤هـ نصت في مادتها (٤) على أن "يمثل الوزارة في تطبيق أحكام نظام المراعي والغابات ولائحته التنفيذية مديرو المديريات والفروع أو من ينوب عنهم كل في منطقته.."، والمستفاد من هذا أن المدعى عليها تتولى الإشراف على الغابات العامة والمحافظة عليها وتنفيذ أحكام نظام المراعي والغابات وذلك في نطاق اختصاصها المكانى.

ومن حيث إنه بمطالعة نظام البلديات والقرى الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥) وتاريخ المركز عنها المدعية - الاختصاص بجميع الأعمال المتعلقة بتنظيم منطقتها وإصلاحها وتجميلها واتخاذ التدابير اللازمة لذلك ويدخل في عموم ذلك فتح الطرق والشوارع الداخلية تنفيذاً لمخطط البلدة التنظيمي المعتمد.

وتنزيلاً لذلك على واقعات الطعن الماثل فإن التصرفين الصادرين من طرفي الدعوى - بقطع المدعية الأشجار لفتح الطريق وتغريم المدعى عليها للمدعية على القطع - لا يظهر إلا أنهما يجريان في مجرى اختصاص كل منهما وطلباً لتحقيق أهدافهما وتسيير المرافق العامة التي تشرفان عليهما، ومن حيث إنه ولئن كان ذلك إلا أن الوزن بين النصوص المذكورة آنفاً وغيرها بما أورده الطرفان في أثناء المرافعة يقضي بأن اختصاص المدعى عليها أضيق ولا جرم من اختصاص المدعية وسلطاتها النظامية حيث جعلتها تلك النصوص قيماً على المرافق البلدية العامة داخل نطاق اختصاصها المحلي وجعلت بيدها وتحت تصرفها جميع أراضي الدولة والأراضي البيضاء غير المخصصة لجهة من حجهات الحكومة.

ومن حيث إنه ولئن كان أصل النزاع الذي صدر بسببه القرار موضوع الطعن الماثل يتعلق بأمر مصلحي اجتمعت فيه المنافع والمفاسد، وهذه حال معظم الشؤون والحوادث والعبرة حينئذ

بسسمالنة الزفتر الزجيم



المكنة العربيّة النيوريّة والميكوريّة والمكنة العربيّة الميكورية المركفة الم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

كما هو مقرر في القواعد الأصولية بالراجح والغالب بين المصلحة والمفسدة عند المجتهدين وأرباب الفن، وحيث تقرر مما سلف أن للمدعية - في انطاق اختصاصها المكاني - القيومية على عموم المرافق البلدية ومعظم الأراضي فإن ذلك يجعلها أقدر الجهات نظامياً وفنياً على التنسيق والتقدير والموازنة بين المنافع والمفاسد، لاسيما وأن الأصل في تصرفها كغيرها من جهات الإدارة هو السلامة والمشروعية وابتغاء المصلحة العامة.

ومن حيث إنه وإضافة إلى كل ذلك فإن التصرف الذي عوقبت عليه المدعية هو الذي تسند أصلحيته وأولويته النصوص والقرائن المحيطة به ؛ ذلك أن الواقعة من حيث المكان كانت داخل حدود النطاق العمراني الذي من دون ما شكّ يجعل المناطق الواقعة داخل حدوده عمرانية بالدرجة الأولى، وليس هاهنا قول بوجوب جرد المناطق الواقعة في النطاق العمراني من كل مظهر غير حضري مدني إلا أن هذا يؤكد ما تقدم من أن صاحب الاختصاص الأول في تنظيم ذلك وتنسيقه هو المدعية، وكذلك فإن المادة (١) من اللائحة التنفيذية لنظام المراعي والغابات قد نصت على أن "تعتبر ضمن أراضي المراعي والغابات الطبيعية: جميع الأراضي العامة المملوكة للدولة و غير المستخدمة في النشاطات الزراعية والحضرية والمساعية والمنافع العامة.. الخ"؛ وهذا نص صريح بهلا مواربة يقتضي إخراج الأراضي العامة المستخدمة في النشاطات الحضرية والمنافع العامة من أراضي الغابات الشرعية والنظامية - أن تزيل المزروعات والأبنية التي يتعارض بقاؤها مع تنفيذ وقوق الإجراءات الشوعية والنظامية - أن تزيل المزروعات والأبنية التي يتعارض بقاؤها مع تنفيذ مشروعاتها ذات النفع العام وإن كانت تلك المزروعات والأبنية علوكة ملكاً خاصاً فإن للمدعية ولا ريب أن تزيل الأراضي العامة؛ والحال أنها أقل حرمة من الأملاك الخاصة.

متى كان ذلك، واستبان أن التصرف الذي قامت به المدعية كان بملكها اتخاذه، وحيث إن من المقرر شرعاً أن الجوازينافي الضمان؛ فإن مجموع ما سلف يجعل القرار المطعون فيه معيباً في محله واجباً إلغاؤه في قضاء هذه الدائرة.

وإضافة إلى ماتقدم، ومع أنه قد تبين مما سبق أن العيب النائل من مشروعية القرار المحكوم بإلغائه هو الخطأ في تطبيق الأنظمة واللوائح فإن الدائرة تجد مع ذلك أن جهات الإدارة في استعمالها الجزاءات الإدارية ضد جهات إدارية أخرى كوسيلة لتحقيق أهدافها وتسيير المرافق التي تشرف عليها تكون قد واقعت أمراً على خلاف الحكمة والحصافة بالمنافاة لروح التعاون والتنسيق الواجبين ووحدة الغايات العليا وما جرت عليه الأعراف والأصول الإدارية، وذلك فضلاً عن الريب النظامية المحيطة بسلامة الجزاء من حيث اتخاذه بحق جهة إدارية لا تملك الجهة مصدرة القرار إزاءها امتيازات السلطة العامة ولا تملك بإرداتها المجردة تغيير مركزها النظامي وهي جهة نظيرة

بسيست النوالز فتزال يخيم



المكني والعربيّة والمينووتية ويوارت الطفالم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية النانية

موازية لها في مراتب السلطة الحكومية، بل لا تجد الدائرة في صدور القرار جدوى تذكر مع كون الغرامة موضوعه لن تعدو أن تكون مناقلة بين بنود مالية في ميزانيتي الجهتين طرفي الدعوى دون أن يكون للغرامة زيادة أو إضافة فعلية لعناصر إيجابية في خزينة الدولة.

فلهذه الأسباب حكمت الدائرة:

بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم (٣٩) وتاريخ ١٤٢٩/١١/٣

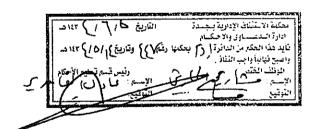
والله الموفق،، ، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

عضو عضو الدائرة

عبدالله بن سليكمان الوابل د. هاشم بن علي الشهري

فهد بن علي بن مطرود أمين سر الدائرة

أحمد بن صالح الغامدي



-01£ / /



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستئناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۲۲/۱/۲۳ هـ	۱۸۸ الق لعام ۱۴۳۶هـ	۱ ٤/إس/إ/ ٣/١/ لعام ۱ ٤٣٤هـ	٤٩/١/٣/ لعام ٣٣٤ ١هـ	٣/٢٢٢١/ق لعام ١٤٢٩هـ	
*****		الموضوعات			
غرامات مخالفة نظام الثروة الحيوانية - المستند النظامي لقرار الغرامة - عيب السبب.					
		•	•		
امة من سان	ة _ خلو قرار الغر	، معاقبته بغرامة مالي	قرار الحهة المتضمر	مطالبة المدعى بالغاء	
		استند إليها ، كما لم يب		••	
	1 = 1		**		
بناءً عليها ، وإنما اقتصر القرار على بيان استناده للمادة (١٦) من النظام المذكور سابقاً والتي تتعلق بتشكيل لجنة للنظر في مخالفة أحكام ذلك النظام دون بيان المخالفات أو تحديد العقوبات ،					
د العقوبات ،			' " ,		
وهو ما يجعل القرار مشوباً بعيب فقدان السبب – أثر ذلك : إلغاء القرار.					
		ي مد ي			
الأنظمة واللوانح					
الموقائع:					
الأسباب :					
• ************************************					
حكم محكمة الاستنفاف :					
حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .					
الصمعاني					



المكني والعربي والمنالم المنالم

الدائرة الأولى بالدمام

حكم رقم ١٤٣٢/٣/١/٩٤هـ في القضية رقم ٣/٢٢٢١ق لعام ١٤٢٩هـ المقامة من: عوض بن عيسى الصالح ضد: الإدارة العامة للشؤون الزراعية بالمنطقة الشرقية

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، وبعد:

ففي يوم الأحد الموافق ١٤٣٢/٤/١هـ بمقر المحكمة الإدارية بالدمام انعقدت الدائرة الأولى المشكلة من القضاة الآتية أسماؤهم:

إبراهيم بن صالح البصير رئيساً درع بن عبد العزيز آل درع ين عبد الرحمن الفياض عضواً عضواً

وبحضور/ خالد بن رويضان العتيبي، أمينَ سر الدائرة، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه، والمحالة لهذه الدائرة في هذه الدعوى وكيل والمحالة لهذه الدائرة في هذه الدعوى وكيل المدعي/مشعل بن إبراهيم الصقير بموجب الوكالة المرفق صورتها بملف الدعوى، فيما مثل المدعى عليها/ عبد الجبار العبد رب الرضا بموجب خطاب التفويض المرفق بملف الدعوى، وصدر الحكم بحضور طرفي الدعوى.

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه الدعوى حسبما يتبين من أوراقها وبالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها بأن وكيل المدعي تقدم بلائحة دعوى إلى المحكمة الإدارية بالدمام بتاريخ ١٤٢٩/٩/١٠هـ، وجاء في مضمونها أن موكله يعترض على قرار المدعى عليها القاضي بمعاقبته بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤٠٠٠) ريال استناداً للمادة السادسة عشرة من نظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ١٤٢٤/٣/١٠هـ بناءً على محضر لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية المعنون ثبوت وجود مخالفات في مشروع الساحل الشرقي للدواجن والعائد لموكله والواقع في المنطقة



المككن العربيكة المسيولية

الدائرة الأولى بالدمام

الشرقية ١٥ كم شمال غرب القطيف واستند في اعتراضه على ما يلي:-

أولاً: طبقاً للمادة السادسة عشر والسابعة عشر من نظام الثروة الحيوانية والمادة (٥٣) من اللائحة التنفيذية للنظام والتي تقتضي بأن: (تشكل بقرار من الوزير لجنة للنظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية وتوقيع العقوبات المناسبة الواردة في المادة (٥١) من هذه اللائحة على ألا يقل عدد أعضائها عن ثلاثة ويكون بينهم طبيب بيطري مختص ومستشار نظامي ويحدد في القرار مدة العضوية في اللجنة وكيفية العمل فيها ومكافآت أعضائها وفقاً للأنظمة والتعليمات المطبقة ويعتمد الوزير توصيات اللجنة كما تقضي المادة (٤٥) من اللائحة (في حال اكتشاف أي مخالفة لأحكام هذه اللائحة يتم إعداد محضر بنلك من قبل مديرية الزراعة أو الفرع متضمناً نوع المخالفة وتاريخها وموقعها وملابساتها وترفع للإدارة المختصة بالوزارة لدراستها وفي حالة ثبوتها ترفع للجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية للتحقق منها والتوصية بتوقيع العقوبة المناسبة) ولم يطلع موكلنا على محضر اللجنة التي اعتمد عليها قرار معالي وزير الزراعة، كما أنه لم يطلع على قرار هذه اللجنة حيث أنه طبقاً للنظام أن معالي وزير الزراعة.

ثانيا:- بالاطلاع على قرار معالي وزير الزراعة لم يتضمن تاريخ ورقم القرار حيث أشار فقط إلى الاطلاع على محضر اللجنة ولم يتضمن هذا القرار رقم المحضر أو تاريخه.

ثالثاً:- أن السيارة التابعة لموكله وبها الدجاج الحي والتي كانت مرسلة إلى أحد المسالخ في المنطقة المسموح بالذبح بها قد تم حجز هذه السيارة من قبل الوزارة بدون مبرر وحقيقة الأمر أن هذا الدجاج مباع من قبل موكله إلى أحد العملاء على أن العميل يقوم بذبحه في أحد المسالخ المعتمدة والدجاج الموجود في السيارة حياً وسالماً من الأمراض ، ومجرد استلام العميل للدجاج تعتبر مسئولية ذبح الدجاج على من اشترى وتسلم هذا الدجاج، وختم لائحة دعواه بطلب إلغاء القرار كونه معيباً ، وبجلسة يوم السبت الموافق اشترى وتسلم هذا الدجاج، وختم لائحة دعواه بطلب إلغاء القرار كونه معيباً ، وبجلسة يوم السبت الموافق مضمونها أنه بالنسبة للرد على الاعتراض الأول : بخصوص عدم اطلاع المدعي على محضر اللجنة التي اعتمد عليها قرار معالي وزير الزراعة فإنه وبحسب المادة التاسعة عشرة من نظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ الماد؟ ١٤٢٤/١١٨ التي تنص على أنه: (يجوز التظلم من قرار اللجنة أمام بالمرسوم الملطلم خلال ستين يوماً من تاريخ إبلاغ القرار لمن صدر ضده قرار العقوبة)، ولم تذكر وجوب ولطلاعه على المحضر، وتم إبلاغ المدعي بخطاب الإنذار (رقم ١) الموجه له من مدير عام الإدارة العامة لشئون إطلاعة على المحضر، وتم إبلاغ المدي بخطاب الإنذار (رقم ١) الموجه له من مدير عام الإدارة العامة الشروة بالمنطقة الشرقية بهرقم ٢/٤٢/١٤٣ وتاريخ ٣/٤٢/١٤ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٣ وتاريخ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٣ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٣ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٠ وتاريخ وتارية ١٤٠٨ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٠ وتاريخ وتارية ١٤٠٨ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٢٠ وتاريخ وتارية ١٤٢٥ وتاريخ ١٤٢٩/٢٠ وتاريخ ١٤٢٩/٢٠ وتاريخ ١٤٢٥ وتاريخ ١٤٢٩/٢٠ وتاريخ ١٤٢٩/١٤٠ وتاريخ ١٤٢٩/١٤٠ وتاريخ ١٤١٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤٠٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤١٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤١٠ وتاريخ ١٤٠ وتاريخ ١٤١٠ وتاريخ ١٤٠ وتار

AR.



الممكني العربيتية السيورية

الدائرة الأولى بالدمام

الحيوانية بحقه، وكذلك أخذ تعهد عليه بتطبيق أنظمة الثروة الحيوانية وتطبيقات الأمن الوقائي في مشاريع الدواجن التابعة له وأن يتحمل العقوبات اللازمة إذا قام هو أو من هم تحت كفالته بالمشاريع بمخالفة تلك الأنظمة والتعليمات، فيما لو طلب المدعى الاطلاع على محضر الضبط المحرر في الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية والذى بموجبه والمستندات المرفقة تم إقرار العقوبة باللجنة لتم إطلاعه عليه، أما بالنسبة للرد على الاعتراض الثاني : فيما يخص عدم تضمن قرار معالى وزير الزراعة تاريخ ورقم ٠ فإن القرار الوارد برفقة خطاب مدير عام إدارة الثروة الحيوانية بالوزارة رقم ٤٧٦٤ وتاريخ ١٤٢٩/٧/١١هـ والمبنى على خطاب وكيل الوزارة المساعد لشئون الثروة الحيوانية رقم ١٨٤٩١ وتـاريخ ١٤٢٩/٧/٢هـ وقد تم إبلاغ المدعى بالقرار وإرفاق صورته بخطاب مدير عام الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية رقم ٣٣٢٢٥/١٤/٢ وتاريخ ٣٢٢٩/٧/١٩هـ ، أما الرد على الاعتراض الثالث: فبناءً على خطاب سعادة رئيس مركز صفوى السرى برقم ٦١س في ١٤٢٩/١/٢٦هـ المشار فيه لخطاب البلدية رقم ٩ ص س في ١٤٢٩/١/٢٤هـ بخصوص ورود معلومات عن وجود مزرعة في المنطقة فيها موقع تم إعداده بصورة غير نظامية لذبح الدجاج وما جاء بخطاب سعادة محافظ القطيف رقم ٣س ٢٣٣ في ١٤٢٩/١/٢٥هـ المتضمن أنه لا مانع مما ارتأيناه وليكن عاجلاً وعليه تم تشكيل لجنة مكونة من مندوبي مركز صفوى وشرطة صفوى وبلدية صفوى وفرع وزارة الزراعة بالقطيف في يوم الأحد الموافق ١٤٢٩/١/٢٥هـ وحيث أن محضر اللجنة يفيد بهروب سيارة اسوزو من الموقع محملة بعدد (٣٧) قفص دجاج في كل قفص (١٨) دجاجة وعدد (٥٣) قفص فارغ وعدد (١) نتافة دجاج وتحمل لوحة رقم (ربق ١٤٤) وهي نفس السيارة المضبوطة بالمخالفة الأولى والعائدة للمدعى والتي قامت برمى مخلفات دجاج مذبوح وإذا كان المدعي يقول بأنه باع الدجاج الحي والسالم من الأمراض للعميل لماذا ضبطت السيارة وما تحمله والعائدة له بالسائق الذي تحت كفالته بموقع الذبح وهو يقول في ادعاءه أنه مباع إلى أحد العملاء على أن العميل يقوم بذبحه في أحد المسالخ المعتمدة، أما ما أفاد به المدعى بأنه لم يثبت بمحضر الضبط أن السيارة التي تحمل الدواجن وجود مخالفة عليها فإن تواجد سيارته بموقع الذبح بما تحمل من دجاج وأدوات مثبوتة بمحضر اللجنة القائمة بالمداهمة يثبت قيامه بالمخالفة ، وأيضاً ما أفاد به بأنه لم يثبت قيامه برمي المخلفات فإن محضر المعاينة من اللجنة المشكلة من الإدارة العامة لصحة البيئة بأمانة المنطقة والإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية رقم ٧٨٨٨/١٤/٢ وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٥هـ بشأن البلاغ المقدم من المواطن / حيدر قريش بخصوص وجود مخلفات من بقايا الدجاج فإنه وبعمل الاستقصاء الوبائي الميداني وبالاطلاع على الصور الذي قام بتصويرها صاحب الشكوي ومقارنتها بالواقع من حبك شكل وعدد الأكياس المرمهة والتي بداخلها بقايا دجاج مذبوح رقم لوحة



الممكن للريت المطالع المطالع

الدائرة الأولى بالدمام

السيارة (ربق ١٤٤) ونوعها ايسوزو والأشخاص بالصور اتضح قيام السيارة المذكورة برمي المخلفات، وأما ما أفاد به المدعى من عدم وجود دجاج نافق في مزرعته فهذا لا علاقة له بالدعوى ولا القرار الوزاري بالعقوبة الذي ينحصر في رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع وذبح الدواجن بصورة غير نظامية، وختم مذكرته الجوابية بطلب رفض الدعوى المقامة من المدعي ، وبجلسة يوم الاثنين الموافق ٢٥٠/٣/٥هـ قدم وكيل المدعي مذكرة جوابية مكونة من أربع صفحات جاء في مضمونها أن المخالفات التي نسبت إلى * موكله في رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع وذبح الدواجن بصورة غير نظامية لم تثبت الجهة التي ادعت على موكله صحتها وإثبات عدم صحتها أنه بالنسبة لمخالفة رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع فإنها غير صحيحة ولم تصدر من موكله استناداً إلى أن نشاط موكله هو تربية الدواجن وبيعها حية ولا يقوم بذبح دواجن ، وليس لديه مخلفات دواجن مذبوحة حيث أنه لا يمارس ذبح الدجاج وإنما البيع للدجاج الحى ، والمخالفة قائمة على شكوى أحد المواطنين الذي قدم صور فوتوغرافية لسيارة موكله من الخلف ، وأن مجرد الصور لا تثبت أي صحة أو بينة على الادعاء بالمخالفة ، أما بالنسبة لمخالفة ذبح الدواجن بصورة غير نظامية فإنها غير صحيحة ولم تصدر من موكله استناداً إلى أن نشاط موكله يقوم على تربية وبيع الدواجن حية وليس له أي تعامل مع الدجاج المذبوح أو ذبح الدجاج حيث أنه لا يملك ثلاجات أو محلات تبيع الدجاج مجمداً أو مبرداً وإنما نشاطه تربية وبيع الدجاج حياً ، إضافة إلى أن المخالفة من خلال المحاضر التي نمت قائمة على الاستنتاجات وليس على وقائع حقيقة وثابتة حيث أنها قامت على مجرد صور، وأن الأرض المقام عليها المذبح المذكور ليس في مزرعة موكله وإنما على مزرعة أحد جيرانه وأنه لا يمكن للجار أن يسمح لموكله بإقامة مذبح في مزرعته وهذا ثابت ولم يتأكد منه مندوب البلدية الذي ذهب إليه ولم يسأل عن صاحب المزرعة المقام عليها المذبح ، أما بشأن المستندات الرسمية التي أشار إليها مندوب الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية واستند إليها في المخالفات المنسوبة لموكله فإنها ليست قائمة على وقائع حقيقة وثابتة وأدلة قاطعة فبالنسبة للمادة السادسة عشرة من نظام الثروة الحيوانية والتي أشارت إلى تشكيل لجنة تنظر مخالفات النظام فهذه اللجنة هي المختصة والتي قضى النظام بوجوب نظرها للمخالفة والتي يتم فيها مناقشة المخالفة وسماع إفادات الأطراف ومن ثم تصدر قرارات يتم فيما بعد التصديق عليه من قبل الوزير وبالرغم من وضوح وصراحة هـذه المادة لم يتم إحالة المخالفة المنسوبة لموكله إلى هذه اللجنة ولم تجتمع هذه اللجنة ، وبناء على ذلك فإن قرار الوزير لا يستند إلى قرار اللجنة المختصة الأمر الذي يصبح معه قرار لا سند له في النظام ، أما بالنسبة للزيارة ومحضر ضبط المخالفات بتاريخ والمرا ١٤٢٨/١١هـ من قبل مشرف الأمن الوقائي طبيب بيطري عبدالجبار، فإن هذه الزيارة والتفتيش



المملكي (لعربيت والسيورين المملكي (لعربيت المطالم

الدائرة الأولى بالدمام

أكدت أن الوضع وقت الزيارة جيد وأن موكله ملتزم بشروط الأمن الوقائي وبذلك تؤكد الزيارة ومحضر الضبط التزام موكله بالنظام وشروط الأمن الوقائي، وختم مذكرته الجوابية بطلب إلغاء القرار المتظلم منه ، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/٦/٣٠هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة جوابية مكونة من صفحتين بها عدة مرفقات جاء في مضمونها أشارة إلى المخالفات التي وقعت من المدعى، وإلى تشكيل اللجنة ورصدها للمخالفة، وإلى خطاب مدير مرور المنطقة الشرقية رقم ٢٧٩٧/٧ وتاريخ ١٤٢٩/٢/٩هـ الذي · يفيد أن السيارة المشار إليها أعلاه تعود ملكيتها إلى المواطن / عوض عيسى أحمد الصالح ، بناءٌ على ذلك تم إعداد محضر ضبط بالمخالفة وإحالته من قبل الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية إلى ديوان وزارة الزراعة ليتم رفعه إلى لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية للتوصية بالعقوبة المناسبة ... عليه صدر قرار اللجنة وتم اعتماده من قبل معالى وزير الزراعة، مؤكداً أن المدعى عليها تقيدت بالإجراءات المتبعة لإصدار العقوبة والتي كانت استناداً لأحكام نظام الثروة الحيوانية ولائحته التنفيذية ، وختم مذكرته بطلب رفض الدعوى ، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/٩/٤هـ قدم وكيل المدعى مذكرة جوابية مكونة من صفحتين لم تخرج في مضمونها عما سبق ذكره وأنه يتمسك بأن المخالفات التي نسبت إلى موكله غير صحيحة ولم تثبت الجهة التي ادعت على موكله وجودها وصحتها وسبق أن أثبت ذلك وأجاب عليه بالتفصيل في مذكرته المؤرخة في ١٤٣٠/٣/٥ه. ، أما بشأن المستندات الرسمية التي أشار إليها ممثل المدعى عليها واستند إليها في المخالفات المنسوبة لموكله فإنها ليست قائمة على وقائع حقيقية وثابتة وأدلة قطعية وأوضح ذلك بالتفصيل في مذكرته المؤرخة في ١٤٣٠/٣/٥هـ ، وختم مذكرته بطلب إلغاء القرار الصادر بشأن المخالفات المنسوبة إلى موكله والعقوبة الصادرة بذلك الصدد، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/١٢/٢٨هـ أصدرت الدائرة حكمها رقم (٢٨٣/د/١٥/١ لعام ١٤٣٠هـ) بـ رفض الـدعوى، وبتدقيق الحكم من الدائرة الثانية في محكمة الاستئناف أصدرت حكمها رقم (٧٤/إس/٢ لعام ١٤٣٢هـ) بنقض الحكم، وبعد إحالة القضية لهذه الدائرة عقدت في سبيل نظرها جلسة هذا اليوم، وفيها أطلعت الدائرة طرق القضية على ما ورد في حكم محكمة الاستثناف آنف الذكر، فقرر وكيل المدعى اكتفاءه بما سبق تقديمه من مذكرات ومستندات وتمسك بطلبه، وأفاد ممثل المدعى عليها أن المخالفة التي صدر بموجبها القرار محل الدعوى هي مخالفة موجودة في النظام، ولكن لم ينص في محضر اللجنة ولا قرار الوزير على المادة المبينة لها، ولا على المادة التي بنيت عليها العقوبة، وقرر اكتفاءه بما سبق تقديمه من مذكرات ومستندات وتمسك بطلبه، وبناءً عليه صدر هذا الحكم بعد الدراسة والتأمل والمداولة.



المملكن ولعربيت والسيعودين حيواة المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

" الأسباب "

تأسيساً على الوقائع سالفة البيان، وحيث يهدف وكيل المدعى إلى إلغاء قرار وزير الزراعة والمتضمن معاقبة موكله بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤.٠٠٠) ريال استناداً على المادة (١٦) من نظام الثروة الحيوانية، وذلك بناء على محضر لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية المتضمن ثبوت وجود مخالفات في مشروع الساحل الشرقي، فإن الدعوى والحالة هذه من اختصاص المحاكم الإدارية ولائياً بناءً على المادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ٢١/٩/٩/١٩هـ، وعلى نص المادة (١٩) من نظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ في ١٢/٣/١٠هـ، وعن القبول الشكلي فإن المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم نصب على أن مدة التظلم من القرارات الإدارية ستون يوماً من تاريخ العلم بالقرار، وهو ما نصت عليه المادة (١٩) من نظام الثروة الحيوانية - السالف ذكرها-وحيث إن المدعى أبلغ بالقرار بتاريخ ١٤٢٩/٧/١٩هـ، وقدم دعواه هذه بتاريخ ١٤٢٩/٩/١٠هـ فالدعوى والحالة هذه مقبولة شكلاً، أما من حيث الموضوع، فإنه من المقرر أن القرار الإداري عند إصداره لابد من أن يكون معتمداً على سبب يبرر إصداره، وحيث إن السبب هو الواقعة المادية التي تسبق القرار وتؤدى إلى اتخاذه، فإذا لم يكن هذا السبب موجوداً قبل صدور القرار، أو كان هذا السبب موجوداً ولكن التكييف النظامي لهذا السبب لا يتفق مع النظام؛ فإن القرار يكون مشوباً بعيب فقدان السبب مما يتعين إلغاؤه، وحيث إن القرار محل الطعن قد نص على معاقبة المدعى بالغرامة المالية ولم يبين سببه من حيث ماهية المخالفة والمادة التي استندت إليها الجهة لتحديد كون ذلك العمل مخالفاً ، كما أنها لم تبين المادة التي تم بناءً عليها تحديد عقوبة المدعي، وإنما اقتصر القرار على بيان استناده للمادة السادسة عشرة من نظام الثروة الحيوانية، وبالرجوع إلى النظام المذكور يتبين أن تلك المادة تتعلق بتشكيل لجنة للنظر في مخالفة أحكام ذلك النظام، وليست متعلقة ببيان المخالفات أو تحديد العقوبات؛ لذا فإن قرار معاقبة المدعي بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤,٠٠٠) ريال (محل الدعوي) يكون مشوباً بعيب فقدان السبب مما يتعين إلغاؤه، مع الإشارة إلى أن إلغاء الدائرة للقرار لا يمنع من إصدار المدعى عليها لقرار صحيح سليم مؤسس على حيثيات ووقائع مخالفة للنظام ويكون مبنيا على مادة صحيحة بموجبها يعاقب المخالف متى ما ثبتت تلك الوقائع، ولا ينال من ذلك القول بأن رقابة الديوان المضرائية على سبب القرار تمهد إلى التحقق من وجود هذه الحقائق والأفعال مادياً ومدى صحة اعتبار هذه



المملكن العربيتُ المسيَعودتيّ حيواة المطالم

الدائرة الأولى بالدمام

الأفعال مخالفة للنظام في حال ثبوت وجودها، وأن كون عدم ذكر القاعدة النظامية التي يستند إليها القرار يعد من العيوب الشكلية الثانوية التي تصيب القرار في شكله الخارجي ولا تؤدي إلى بطلانه، فإن الدائرة ترى بأن هذا الخطأ يعد من العيوب التي يكون معها القرار معيباً بعيب السبب؛ إذ إن من الواجب أن يكون صدور القرار بناء على مادة نظامية توجب العقوبة لمخالفتها، ولا يمكن أن يصدر القرار منسوبا لمخالفته للنظام بشكل عام ثم يطلب من الجهة الرقابية القضائية تدقيق كون الواقعة حدثت بالفعل وهل هي مخالفة للنظام بشكل عام أم لا، بل إنه متى صدر قرار معاقبة دون بيان مستنده النظامي؛ فإنه يلزم من ذلك أن يكون القرار معيباً بعيب السبب، إذ إن سبب القرار هو المادة المنصوص عليها في النظام والتي قام المخالف بارتكابها مما استوجب صدور القرار بناء على ما سبق وبعد الدراسة والمداولة؛ حكمت الدائرة: القرار محل الطعن، وهو ما تحكم به، وبناء على ما سبق وبعد الدراسة والمداولة؛ حكمت الدائرة: بإلغاء قرار وزير الزراعة المتضمن معاقبة عوض بن عيسى الصالح بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤٠٠) ريال لما هو موضح في الأسباب، والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

المال للريان القاض

إبراهيم بن صالح البصير

القاضي

درع بن عبدالعزيز آل درع

القاضي

(5)

يزيد بن عبدالرحمن الفياض

خالد رويضان العتيبي

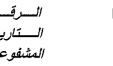
أمين الدائرة





-015 / /

السرقسم: الستاريخ: المشفوعات



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
٩١/٢١/٤٣٤/١هـ	۷۹ ۰۷۹ / ۱س لعام ۲۳ ؛ ۵۱ هـ	٢/١٣٢٤ لعام ١٤٣٤هـ	۲۳۴/د/۱۰/۲۱ نعام ۲۴۴ هـ	۱۰/۱۷۷۸ الق لعام ۱۴۳۲ هـ	
الموضوعات					
غرامات مخالفات نظام خدمة حجاج الداخل - تأخر انطلاق الحافلات - نقص عدد المرشدين.					

مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المتضمن معاقبتها بغرامه مالية قدرها (٢٠,٠٠٠) ريال - تبوت المخالفات المنسوبة إلى المدعية بإقرار وكيلها بتأخر موعد إقلاع الحافلات والاكتفاء بإبلاغ الحجاج بالموعد الجديد بإرسال رسالة جوال؛ مما يدل على إهمالها في تبليغهم بطريقة صحيحة تضمن علمهم بالموعد الجديد ، وكذلك إقراره بوجود (١٥) مرشداً لديهم في حين أنه يفترض عليها توفير ما لا يقل عن (٢٤) مرشداً طبقاً لعدد الحجاج المرخص لها بخدمتهم – أثر ذلك: رفض الدعوي.

الأنظمة واللوائح المادتان (١١،١١) من نظام خدمة حجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥) وتاريخ AY\+1\1731a_

> الوقائع: الأسياب:

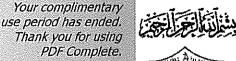
حكم محكمة الاستئناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني



Unlimited Pages and Expanded F





الْمُالَكَ مَنَ الْعَرْبَةِ مَا الْسَيْعِ فَكُنِ مِنْ الْمَلْفَعِ فَكُنِ مِنْ الْمَلْفَعِ فَكُنِ مِنْ الْمُلْفَ خَنْفُوالْ الْمُلْفِظُ فَالْمُلْفِقِ فَلْمُلْفِئِكُ فَلْمُ الْمُلْفِعُ فَلْمُ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِقِ الْمُلْفِ

الدائرة الإدارية الثالثة

الحكم رقم ٢٣٤ /د//٣/١١ لعام ١٤٣٤هـ في القضية رقم ١٠/١٧٧٨ /ق لعام ١٤٣٦هـ المقامة من / شركة صفا المشاعر ضد / وزارة الحج

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وبعد:

فإنه في يوم الأحد الموافق ٢١/ ٨/ ٤٣٤هـ انعقدت الدائرة الإدارية الثالثة بمقر المحكمة الإدارية بمكة المكرمة المشكلة من:

رنيسا	عبدالله بن جابر الزهرانـــي	القاضـــي
عضسوأ	عبدالرحمن بن عبدالله السبيعي	القاضي
عضوا	ياسر بن علي المطــــاوع	القاضي
أميناً للسر	سلطان بن عبدالله المالكــــي	وبحضيور

وذلك للنظر في القضية المرفوعة من شركة صفا المشاعر لخدمة حجاج الداخل والتي حضر فيها المدعيان وكالة / خالد الضويحي وعبدالعزيز المرزوقي بموجب الوكالتين المرفقتين بملف الدعوى، ،، وقد حضر ممثلاً عن المدعى عليها / سامي الصحفي وفيصل الدوسري بموجب تفويضهما المرفق بأوراق الدعوى وبعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة أصدرت الدائرة الحكم الآتي:

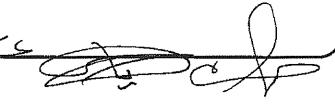
الوقائع

تتلخص وقائع الدعوى أنه بتاريخ ١٤٣٢/٨/١١ هـ تقدم المدعي وكالة إلى المحكمة الإدارية بمكة المكرمة بلائحة دعوى أوضح فيها أنه يتظلم من قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج المداخل رقم (٢٠٠٠١) وتاريخ ٢٤٣٢/٦/٦هـ المتضمن معاقبة شركة صفا المشاعر بغرامة مالية قدرها (٢٠٠٠٠) ربال، لقاء ما نسب إلى الشركة من مخالفات تتمثل في مخالفتين:

الأولى: تأخر انطلاق الحافلات من المدن في الموعد المحدد مسبقاً.

الثانية: عدم توفير مرشدين كافين أثناء تنقلات الحجاج داخل المشاعر.

95







المُانَكَ بُهُ الْعَرَبَةِ بَهُ السِّيعَ فَيْ يَّرِي خَيْوَانِ الْمَائِظُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْم المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

ناعياً على ذلك القرار عدم ثبوت المحالفتين المنسوبتين للشركة، أما مخالفة تأخر انطلاق الحافلات فقد تم إخبار الحجاج في منطقتي القصيم وتبوك عن موعد استقبال حقائب الحجاج ووضعها في حافلاتهم بعد صلاة الظهر من يوم الجمعة، وموعد تجمع وتوزيع الحجاج على مقاعدهم في الحافلات بعد صلاة العصر من نفس اليوم، وهذا ماحدث حيث تم تجمع حجاج القصيم وعددهم ١٥٠ حاجاً أمام مصلى العيد، وتم إعداد الضيافة اللازمة لهم، ومن ثم توزيعهم على حافلاتهم وانطلقت آخر حافلة قبل أذان المغرب بنصف ساعة، أما حجاج تبوك فتجمع جميع الحجاج بعد صلاة العصر أمام الجامع الكبير وعددهم (٢٨٥) حاجاً، وانطلقت جميع الحافلات بعد العصر ماعدا حافلتين انطلقتا بعد المغرب لتأخر بعض الحجاج وكثرة العدد.

أما مخالفة عدم وجود مرشدين كافين في الحملة فإن التنقلات بين المشاعر المقدسة في الحملة كانت عن طريق القطار وليس الحافلات، وكان يوجد مع الحملة ما يزيد عن ٤٠ موظفا ما بين مشرف حافلة ومرشد لها (خريت)، يعملون في فريق الحركة والتنقلات بمعدل مشرف ومرشد لكل حافلة كما في العقود المرفقة، إضافة إلى وجود موظفين للحركة والتفويج تابعين للجنة الحركة وإرشاد الحجاج.

وأضاف أن تلك المخالفتين المنسوبتين إلى الشركة كانتا بسبب شكوى كيدية تقدم بها أحد الحجاج القادمين عن طريق الطيران، وجمع بعض التوقيعات من أقاربه وعائلته، ثم تنازل عن تلك الشكوى فيما بعد.

وبإحالة القضية إلى الدائرة الإدارية الثالثة باشرت نظرها في عدة جلسات تم فيها الترافع وتبادل المذكرات.

ففي حلسة ٢٢/١٢/٢٤ هـ، قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت أن القرار محل الطعن قد بني على أسباب نظامية مطابق لنظام خدمة حجاج الداخل، حيث صدر القرار بناء على شكاوى مقدمة من مجموعة من الحجاج عددهم (١٢) حاجاً تضمنت شكواهم عدة مخالفات منها أن الحافلات تأخرت في التحرك من المدن والمطار، حيث تم الاتفاق معهم على أن يتم الإنطلاق بالحافلات صباح يوم الجمعة الموافق ١٤٣١/١٢/١٦هـ، إلا أنه تم تأخر انطلاق الحافلات من المدن عن الموعد المحدد مسبقاً ما أدى

Africa Contraction





الْمَانَكُمْ الْمِعْمَدِينَ الْمِلْسِيَعِ فَكُورِيِّ الْمُعْمَدُونِيِّ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُؤْمِدِينَ ا خُنْوَالْلْلَاكِمُولِيْلِيْنِ خُنْوَالْلْلْلِكِمْ الْمُلْمِدُ الْمُعْمِدُهِ الْمُعْمِدُهِ الْمُعْمِدُهِ الْمُعْمِدُهِ الْمُعْمِدُهِ الْمُعْمِدُهُ الْمُعْمِدُةُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُهُ الْمُعْمِدُهُ الْمُعْمِدُةُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُةُ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْلِقِينِ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْلِقِينِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقِينِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِلِينِ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِ

إلى تضجر الحجاج وتضررهم وتقدمهم بشكوى، وبعد مواجهة ممثل الشركة المدعية في التحقيق أفاد أنه تم إرسال رسائل على حوالاتهم، فئبت بذلك مخالفة المدعية للمادة (١٤) من نظام خدمة حجاج المداخل التي تنص على: (بعد المرخص له مسؤولاً عن تقديم جميع الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لديه وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام، والوفاء بالالتزامات وفقاً للعقود المتفق عليها وتوفير ما يساعدهم على أداء نسكهم بيسر وسهولة)، وكذلك ما قضت به الفقرة (١) من المادة (١١) فيما يتعلق بواجبات المرخص له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (أن يقوم بخدمة الحجاج بأمانة وإخلاص وأن يؤدي الخدمات المطلوبة منه وفقاً لأحكام هذا النظام ولائحته النتفيذية ومانصت عليه العقود المبرمة).

ومن تلك المخالفات عدم وجود مرشدين أثناء التنقل داخل المشاعر المقدسة وفي المخيمات، وقد تم مواجهة المدعية بما هو منسوب إليها والتحقيق مع مسؤول الشركة، فتم إرفاق عقدين من المرشدين وهذا لا يفي بالغرض، وقد أفاد المحقق معه بتوفير (١٥) مرشداً وبمقارنة ذلك بعدد الحجاج في الحملة البالغ (١٢٤٠) حاجاً يدل على وجود نقص في عدد المرشدين، حيث إن ذلك العدد من الحجاج يحتاج إلى عدد من الحافلات لا يقل عن (٢٥) حافلة وحيث إن كل حافلة منها تحتاج إلى مرشد يتضح حينقد عدم كفاية عدد المرشدين الذين تم التعاقد معهم، ولا ينال من ذلك ما ذكره المدعي من أن وسيلة التنقل كانت عن طريق القطار حيث إن نقل الحجاج من مكة إلى موقع مخيماتهم في منى يحتاج إلى حافلات يرافقها مرشدون. وحيث إن ذلك يعد مخالفاً لما ورد بالفقرة (١٣) من المادة (١١) يما يتعلق بوجبات المرخص له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (الالتزام والتقيد بجميع التعليمات المبلغة له من الإدارة المختصة).

وبعد ثبوت المحالفات لدى اللحنة مصدرة القرار أصدرت قرارها محل التظلم وفق ما ورد فيه من حيثيات وتمت المصادقة عليه من قبل معالي وزير الحج، وبالتالي فإن القرار صدر مستوفياً لكافة الاشتراطات الإحرائية، وقد استند القرار إلى مواد نظام خدمة حجاج الداخل ولائحته التنفيذية ومنها الماهقر(١٩) التي تنص على: (تكون بقرار من وزير الحج لجنة أو أكثر -بحسب الأحوال- من ثلاثة

Ho ZAS





المُولَكُ الْحِلَيْظَ الْمِلْكِ اللَّهِ عَلَيْ الْمِلْكِ الْمِلْكِ الْمِلْكِ الْمُؤْلِنِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْم خُرُفُولِ الْمُلِكِّ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِين المحكمة الإدارية بمكة الكرمة

أعضاء من وزارة الداخلية ووزارة الحج ووزارة التحارة متخصصين في النواحي الشرعية والقانونية لا تقل مراتبهم عن الثامنة للنظر في مخالفات المرخص لهم لأحكام هذا النظام وعدم وفائهم بالتزاماتهم تحاه الحجاج المتعاقدين معهم والتحقيق فيها، ورد قيمة الخدمات التي لم يؤدوها أو ماقد يترتب عليها من مساس بأداء مناسك الحج إلى الحجاج وتقرير العقوبات المناسبة على المخالفين ويصدق وزير الحج على قرارات اللجنة).

كما تضمنت المادة (٢٠) من ذات النظام: (يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتحاوز مائة ألف ريال، ويجوز -إضافة إلى ذلك- تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو إيقافه عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه).

تلا ذلك عدة حلسات تم فيها تبادل المذكرات ولم تخرج في مضمونها عما سبق ذكره.

وبجلسة ١٤٣٤/٥/١٩ هـ طلبت الدائرة من ممثل المدعى عليها المستند النظامي الذي يحدد عدد مرشدي الحافلات فاستعد بتقديم ذلك في الجلسة القادمة وذكر المدعي أن لديه ما يدل على أن عدد المرشدين الذين كانوا في الحملة كافي واستعد بتقديمه.

وبحلسة ٢١/٥/٢١ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت أنه ورد بالفقرة (١٣) من المادة الحادية عشرة من اللائحة التنيفذية لنظام خدمة حجاج الداخل ما نصه: (الالتزام والتقيد بجميع التعليمات المبلغة له من الإدارة المختصة)، وقد ورد في الفقرة (١٠) من فقرة آلية نقل الحجاج الواردة في دليل الإحراءات التنظيمية لشركات ومؤسسات حجاج الداخل لعام ١٣١١هـ المبلغ لجميع المرخص لهم من الإدارة العامة لحجاج الداخل مانصه: (يجب توفير الشروط التالية بالحافلات المستخدمة لنقل الحجاج: ومن هذه الشروط توفير مرشد بكل حافلة لديه إلمام كامل بمنطقة المشاعر المقدسة ومواقع مخيمات الشركة أو المؤسسة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم)، وأضاف أن العدد الفعلي لحجاج المدعية هو (١٢٤) حاجاً مما يعني توفير (٢٤) حافلة تسع الواحدة منها (٢٥) حاجاً وهو الحمولة القصوى للحافلات، وبذلك يكون المفترض على الشركة توفير ما لا يقل عن (٢٤) مرشداً، إلا أن المدعية لم توفر سوى (١٥) مرشداً.





الله المنظمة الإدارية بمكة المكرمة

ثم قدم المدعي وكالة مذكرة تضمنت التأكيد على أن عدد المرشدين في الحملة كان كافياً موافقاً لأنظمة الحج.

وبجلسة هذا اليوم قرر طرفا الدعوى اكتفاءهما بما سبق تقديمه، ثم أصدرت الدائرة حكمها علناً بحضور جميع أطرافه، مبنياً على التالي من:

الأسباب:

حيث إن المدعية تقدف من دعواها إلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل رقم (٦٩٢٠١١) وتاريخ ٢٩٢/٦/٦هـ، و من ثم تدخل في الاختصاص الولائي لديوان المظالم طبقاً لأحكام المادة (٦٩٢/١٠) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٧ وتاريخ ٢٨/٩/١٩ هـ، كما أنما تدخل في اختصاص المحكمة المكاني وفقاً لأحكام المادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) في ٢١/١١/١هـ ١٤ هـ ووفقاً لقرارات معالي رئيس ديوان المظالم المنظمة لهذا الشأن.

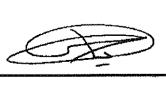
وحيث إنه عن قبول الدعوى شكلا فالثابت من الأوراق أن المدعية تبلغت بالقرار بتاريخ المحكمة المحك

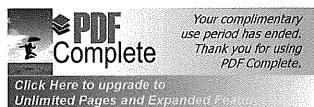
أما من حيث الموضوع فإن القرار محل التظلم قد صدر بناء على إدانة المدعية بمحالفتين:

المخالفة الأولى: تأخر انطلاق الحافلات من المدن عن الموعد المحدد مسبقاً، وقد أدينت المدعية بهذه المحالفة بناء على الشكوى المقدمة من الحجاج البالغ عددهم (١٣) حاجاً، حيث تضمنت الشكوى أن الشركة قامت بتعديل موعد انطلاق الحافلات من الصباح إلى مابعد الظهر وكذلك تأخر باصات نقل الركاب من المطار.

2

appe Ac







الأنكَ بَالْعِرَبِيّ بَالْلِسَيْعَ فَيْتِيَ خُنْوَالْلَكِظُنَالِيْ خُنُوالْلَكِظُنَالِيْ (٠٨٣) المحكمة الإدارية بمكة الكرمة

وعند مواجهة وكيل الشركة بتلك المخالفة أجاب بقوله: (نعم تأخر موعد إقلاع الحافلات ولكن بعد إبلاغ الحجاج جميعاً قبل يوم برسالة حوال تخبرهم بتعديل الموعد من الصباح إلى بعد الظهر؛ وذلك لتأخر وصول الحافلات في المنفذ، أمام حافلات المطار فكانت متواجدة في المطار قبل وصول الحجاج بنصف ساعة تقريباً).

وحيث إن إجابة وكيل المدعية تفيد الإقرار بالتأخر، إلا أنه اعتذر عن التأخر بأنه قد تم تعديل موعد الطلاق الحافلات، وتم إبلاغ الحجاج بالموعد الجديد.

وحيث إن تقدم بعض الحجاج بشكوى تفيد عدم تبلغهم بالموعد الجديد، يدل على إهمال المدعية في تبلغيهم بالطريقة الصحيحة التي تؤكد تبلغهم، وأن لا تكتفي بمجرد إرسال رسالة حوال، قد لا يحصل بحا الإبلاغ.

وحيث إن من الواحب على المدعية التقيد بالأوقات واحترام المواعيد، وإبلاغ الحجاج بالطريقة الصحيحة لإجراء أي تعديل يطرأ على ذلك، مما يجعل إدانة المدعية بهذه المخالفة ثابتة، وهو ما يعد مخالفا للمادة (١٤) من نظام خدمة حجاج الداخل التي تنص على: (يعد المرخص له مسؤولاً عن تقديم جميع الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لديه وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام، والوفاء بالالتزامات وفقاً للعقود المتفق عليها وتوفير ما يساعدهم على أداء نسكهم بيسر وسهولة)، وكذلك ما قضت به الفقرة (١) من المادة (١١) فيما يتعلق بواجبات المرخص له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (أن يقوم بخدمة الحجاج بأمانة وإخلاص وأن يؤدي الخدمات المطلوبة منه وفقاً لأحكام هذا النظام ولائحته النتفيذية ومانصت عليه العقود المبرمة).

ولا ينال من ذلك تنازل المتقدمين بالشكوى عن حقهم الخاص طالما ثبتت المخالفة على المدعية فتكون العقوبة بمثابة الحق العام.

المخالفة الثانية: عدم توفير مرشدين كافين لمرافقة الحافلات.

A TAS



Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Fa



المُالَكَ الْمُحْتَّدِ الْمُلْكِينَ الْمِلْلِيَةِ الْمُلْكِينِ الْمِلْكِينَ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِ خَلُوْلُوْلِلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِين المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

وبمواحهة وكيل المدعية بتلك المحالفة فقد أجاب بقوله: (لدينا ما يقارب (١٥) مرشداً وعدادهم من اللوحات الإرشادية متواحدة على طول الخط أثناء التنقلات بين المشاعر، ولهذا ولله الحمد لم نفقد ولاحاج منهم وهذا أكبر دليل على توفير المرشدين واللوحات الإرشادية).

كما ذكر وكيل المدعية في المذكرات المقدمة في الدعوى أن التنقلات بين المشاعر المقدسة في الحملة كانت عن طريق القطار وليس الحافلات، وكان يوجد مع الحملة ما يزيد عن ٤٠ موظفا ما بين مشرف حافلة ومرشد لها (خريت)، يعملون في فريق الحركة والتنقلات بمعدل مشرف ومرشد لكل حافلة كما في العقود المرفقة، إضافة إلى وجود موظفين للحركة والتفويج تابعين للحنة الحركة وإرشاد الحجاج.

وحيث إن دليل الإحراءات التنظيمية لشركات ومؤسسات ححاج الداخل لعام ١٤٣١هـ المبلغ لجميع المرخص لهم من الإدارة العامة لحجاج الداخل قد حاء في فقرته العاشرة المتعلقة بآلية نقل الحجاج مانصه: (يجب توفير الشروط التالية بالحافلات المستخدمة لنقل الحجاج: ومن هذه الشروط توفير مرشد بكل حافلة لديه إلمام كامل بمنطقة المشاعر المقدسة ومواقع مخيمات الشركة أو المؤسسة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم).

وحيث إن العدد الفعلي لحجاج المدعية هو (١٢٤٠) حاجاً مما يعني أنه يجب على المدعية توفير (٢٤) حافلة تسع الواحدة منها (٥٢) حاجاً وهو الحمولة القصوى للحافلات، وبذلك يكون المفترض على الشركة توفير ما لا يقل عن (٢٤) مرشداً، يخصص كل مرشد لحجاج لا يقل عددهم عن (٥٢) حاجاً. ولا ينال من ذلك ما ذكره وكيل المدعية من أن التنقل بين المشاعر كان عن طريق القطار، فإن الحملة لا بد أن تستعمل الحافلات قبل الوصول إلى مقر الحملة وأثناء الذهاب إلى الحرم المكي، وبعد الانتهاء من أعمال الحج.

ولا ينال من ذلك وحود (٤٠) مشرفاً في الحملة يساعدون في الإرشاد، فإن الإرشاد يختلف عن الإشراف من حيث إلمام المرشد بكامل منطقة المشاعر المقدسة ومواقع مخيمات الشركة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم ، ولذلك ترى الدائرة ثبوت هذه المتحالفة في حق المدعية.

2

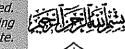
AAS





Unlimited Pages and Expanded 🦠 🦠

Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.





المالَكَ الْعَرَبِيِّ الْمِلْكِيِّ الْمِلْكِيِّ الْمِلْكِيْلِيلِّ الْمُعَلِّيْنِ الْمُلْكِيْلِ الْمُلْكِيْلِ اللهِ المُحْمَةِ الْمُحْمِةِ الْمُحْمِقِ الْمُحْمِقِ الْمُحْمِقِ

ولثبوت هاتين المخالفتين في حق المدعية أصدرت لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل قرارها محل التظلم وفقاً للمادة (٢٠) التي تنص على: (يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ربال، ويجوز -إضافة إلى ذلك- تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو إيقافه عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه).

ولكل ما سبق فإن الدائرة ترى أن القرار الصادر بحق المدعية قد صدر موافقاً لصحيح النظام وصريح أحكامه، ولم يتضمن مخالفة أو عيباً أو سبباً يقتضي نقضه.

فلذلك:

حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من شركة صفا المشاعر ضد وزارة الحج. والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجميعن.

رئيس الداثرة القاضي

عبدالله بن جابر الزهراني

القاضي

عبدالرحمن بن عبدالله السبيمي

القاضي

ياسر بن على المطاوع

سلملأن المالكي

أمين السر

حكم نهاني واجب النضاذ

إدارة السحساوي والأحبكسام

رنيس فنسم تهنيم الأحكام

حروا

/ / ۱٤ هـ



تصنيف حكم

		تعتيف حدم		
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الإستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
-81575/11/19	۲/۱۹۳۷/س لعام ۱۴۳۴ هـ	٣٢٢/١/ لعام ١٤٣٤ هـ	۱۰/۲/۲/۱۰۹ لعام ۲۳۶هـ	۱۰/۲۸۸۸ کی لعام ۴۳۲ هـ
	<u> </u>	الموضوعات		
ن _ الاخلال	، ع ه تأحد ه ده ن اذ		ظام الثروة الحيوانية.	غرامات _ مخالفة نذ
٠ ب	-; 000,,, - 3	,,,,		
			الي.	بإجراءات الأمن الوق
رها مئة ألف	ر وغرامة مالية قدر	للمعاقبته بعقوبة الإنذا	قرار الجهة المتضمز	مطالبة المدعى بإلغاء
		•	ن مخالفات – إقرار	**
**				
			لمة في مشروع مزر : ‹	
تفیدیه – اتر	الحيوانيه ولائحته الآ	لمخالفه لنظام النروة ا	(ذن بذلك من الجهة با	
				ذلك : رفض الدعوى
- ·	-	لأنظمة واللوائح	<u> </u>	
المراقد (د/۱۳/۱)	الصادر بالمرسوء الملك		٥) من اللائحة التنفيذي	المواد (٥ ، ٢ ، ٢١ ، ١
اب برا رے ق			(وتاريخ ۲۲٤/۳/۱۰ هـ.
		- London Million		
				- AX 1
				ڵۅڦائع : ، ، ،
				الأسباب :

حكم محكمة الاستنناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني



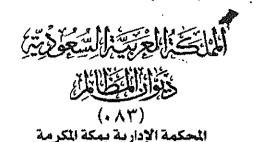
Click Here to upgrade to

Unlimited Pages and Expanded 🔩

Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

٢





الدائرة الإدارية الثالثة

الحكم رقم ١٠/د/[/٣/ ١٠ لعام ١٤٣٤هـ ي الدعوى الإدارية رقم ٢٨٨٨/١٠ ق لعام ١٤٣٧هـ المقامة من/ حامد بن محمد السواط ضد/وزارة الزراع

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد و على آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

ففي يوم الأحد: ١٣٤٣/٤/٢٨هـ انعقدت الدائرة الثالثة بالمحكمة الإدارية بمكة المكرمة، المشكلة من:

القاضي/ دفيصل بن سعد العصيهي رئيساً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً وبحضور/ فوزان بن سفير العلياني أميناً للسر

للنظر في القضية المحالة إليها في: ١٤٣٢/١١/٣هـ ، المرفوعة من المدعي وكالة / حماد بن محمد الصواط بموجب وكالة رقم ، ٢٧٦١ الصادرة من كتابة عدل الطائف و الحاضر فيها عن المدعى عليها ممثلها ، حمد بن ضيف الله الزايدي المفوض بموجب كتاب مدير عام الزراعة بمحافظة الطائف رقم ،(٢٠/٣٠/٣٠) وتاريخ ، ١٤٣٣/١/١٦هـ، والمدونة بياناتهما تفصيلاً بمحاضر الضبط، ويعد الاطلاع على كافة الأوراق، وبعد السراسة، والمتأمل والمداولة، أصدرت الدائرة بشأنها حكمها الآتي ،

الوقائع:

حيث إن واقعات هذه الدعوى تتحصل بالقدر اللازم للفصل فيها حسبما تستخلصه الدائرة من مدوناتها، أنه بصحيفة دعوى أودعت لدى المحكمة الإدارية بمكة المكرمة في ١٤٣٢/١٠/٣٠هـ، تقدم المدعي وكالة باستدعاء طلب فيه الحكم بإلغاء قرار العقوية رقم ٣٧٣٣١٧ وتاريخ ١٤٣٢/٨/١٠هـ والصادر من الإدارة العامة لشؤون

الزرا<u>عة بمنطقة مكة إلكره</u>ه ضد مزرعة النواجن العائد ملكيتها لل<u>مدعي ، والمتضمن معاقب</u>ة المدعي بعقوية



Unlimited Pages and Expanded 🙈

Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

Complete

Thank you for u
PDF Comple
Click Here to upgrade to



١

اللك الحرابة المستعلقة

(٨٣) (١٨٠) المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

الدائرة الإدارية الثالثة

الإندار و غرامة مالية مقدارها (١٠٠,٠٠٠) مئة الفريال، لخالفته بعض انظمة الوزارة والمتعلقة بمشاريع الثروة الحيوانية ، ناعياً على القرار عدم قيامه على سند صحيح من النظام أو واقع الحال .

ويقيد دعواه قضية بالرقم الوارد في صدر الحكم وإحالتها لهذه الدائرة ، باشرت نظرها على النحو المبين بمحاضر الضبط تفصيلاً ، فبجلسة ١٤٣٢/١١/١٠ هـ سالت الدائرة المدعي وكالة عن دعواه فأحال لما جاء بصحيفتها طائبا إلغاء قرار العقوية رقم ٢٧٣٣١٧ وتاريخ ١٤٣٢/٨/١٠ ووالصادر من وزارة الزراعة ضد مزرعة الدواجن التابعه له ، ويجلسة ٢١/١/٢٢ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ربر جاء فيها أن المدعي ثبت عليه عدة مخالفات كانت سببا في معاقبته ؛ وهي كالتالي : ١ - تعديل نشاط المشروع دون الرجوع للوزارة وأخذ الإذن بذلك ، ٢ - إخلال المدعي في تطبيق إجراءات الأمن الوقائي والاهتمام بالنظافة العامة في المشروع ، ومنها إقرار المدعي بأنه قام بتأجير المشروع دون آخذ الموافقة والإذن من المدعى عليها ، وإنه بذلك جمع عدة مخالفات استحق عليها المقوية ثم ختم مذكرته طائباً رفض المدعوى.

وبجلسة ١٤٣٤/٤/٢٨هـ قرر اطراف الدعوى الاكتفاء بما تقدم بيانه من دفوع وإجابات، فرفعت الجلسة للمداولة، ثم صدر هذا الحكم علناً بحضورهما مبنياً على التالي من:

الأسباب

بما أن المسعي وكالمة يهدف من إقامة دعواه الحكم بإلفياء قرار العقوية رقم ٢٧٣٢١٧ وتاريخ الا٢٢/٨/١ عن المسادر من وزارة الزراعة ، ومن ثم فإن هذه السعوى حسب انتكييف النظامي لها تعتبر من قبيل دعوى إلفاء القرارات الإدارية النهائية ، وتختص المحاكم الإدارية بنظرها ولائياً وفقاً للمادة (١٩/٣) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (١٩/٨) في: ٢١/٨/١١هـ، التي نصت على اختصاصها بالفصل في: (دعوى إلفاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها نوو الشأن متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص، أو وجود عيب في الشكل، أو عيب في السبب، أو مخالفة النظم واللوائح، أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها، أو إساءة استعمال السلطة ...) ، وتختص كذاتك هذه المحكمة مكانياً، وفقاً لأحكام المادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المناح المادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) في ١١/١١/١ عنه الشكل؛ فلما كان الثابت من المناح المناح المان الثابت من





الدائرة الإدارية الثالثة

الأوراق تبلغ المدعي بالقرار بتاريخ: ١٤٣٢/١٠/٧ هـ وكان الثابت وفقاً لصحيفة بيانات القضية ان المدعوى رفعت بتاريخ: ١٤٣٢/١٠/٣ هـ، وعليه فإنها تكون مرفوعة خلال الأجل المنصوص عليه في المددة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم ، إضافة لما نصص عليه نظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ وتاريخ ١٤٣٤/٣/١٠ هـ في المادة التاسعة عشرة حيث جاء فيها : (يجوز المتظلم من قرار اللجنة أمام ديوان المظالم خلال ستين يوما من تاريخ إبلاغ القرار لمن صدر ضده قرار العقوبة) وعليه فقد استوفت الدعوى سائر أوضاعها الشكلية والإجرائية المقررة شرعاً ونظاماً فتكون الدعوى مقبولة شكلاً.

ويما أن الثابت أن القرار قد بني على أساس المخالفة لنص المادة رقم (٥) من الملائحة التنفيذية لنظام الثروة الحيوانية ولائحته التنفيذية والتي تنص على ، (يجب الحصول على موافقة الوزارة الخطية في حالة رغبة صاحب المشروع المرخص له بالتعديل في نوع النشاط أو الطاقة أو المواصفات الفنية أو تغيير الموقع) ، ومخالفته كناك لنص المادة رقم (٢١) من الملائحة التنفيذية للنظام والستي تنص على ، (يلتزم كل ذي صلة بالثروة الحيوانية بإجراءات الأمن الوقالي البيطري والستي تنص على ، (يلتزم كل ذي صلة بالثروة الحيوانية بإجراءات الأمن الوقالي البيطري عن المخالفات المتي وقع فيه (قراره بوقع عده الخالفات منه ، مما يستوجب معه القول بصحة القرار المسادر من اللجنه ، إضافة كما أقره المدعي في دعواه من أنه قام بتأجير هذا المشروع على طرف أخر مما يعتبر بحد ذاته مخالفة يستحق عليها العقوية كما نصت بذلك المادة رقم (١) من الملائحة التنفيذية لنظام الشروة الحيوانية والتي نصت على : (لا يجوز لصاحب المشروع المرخص له التصرف به بنقل ملكيته أو مايؤول إلى نقلها كالبيع والهبة والرهن أو تأجيره أو التصرف فيه بأي تصرف كان إلا بإذن مكتوب من الوزارة).

ومن كل ما سبق، فإن الدائرة ترى أن القرار المتظلم منه قد بني على أسبابه الصحيحة ، وحيث إنه جاء يلا نص المادة (قم (١٥) من اللائحة إلته فيدية لنظام الثروة الحيوانية أنه: (دون الإخلال بأي عقوية أشد منصوص



Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

Click Here to upgrade to

mplimentary
of has ended.
you for using



المانتِ بَالْحَبِينَ الْمِسْتِعَ فَكُونِينَ الْمُسْتَعِ فَكُونِينَ الْمُسْتَعِ فَكُونِينَ الْمُسْتَعِ فَكُونِينَ الْمُسْتَعِ فَكُونِينَ اللهِ اللهُ اللهِ ال

(٠٨٣) المحكمة الإدارية بمكة الكرمة

الدائرة الإدارية الثالثة

Unlimited Pages and Expanded

عليها في انظمة أخرى ، يعاقب كل من تثبت مخالفته أي حكم من أحكام هذه اللائحة بعقوية أو أكثر من العقويات التالية : ١- الإندار .

٢- غرامة مائية لا تقل عن ألف ريال ولا تزيد عن مليون ريال) ، وعليه فإن تقدير المخالفة متروك للمدعى عليها ، دون رقابة القضاء ، إلا في حال تجاوزها في استعمال سلطتها ، وتعسفها في استخدام حقها، وهو مائم يكن ثابتًا في الدعوى المائلة.

وترتيباً على كل ماسبق، فإن الدائرة تنتهي إلى صحة وسلامة قرار الإدارة العامة لشؤون الزراعة بمنطقة مكة المكرمة المتضمن معاقبة المدعية بـ ١- الإندار . ٢- غرامة مالية قدرها مئة ألف ريال ، وعدم استحقاقه للإلغاء، ما يلزم منه رفض الدعوى، ويقاء القرار سالماً من الطعن.

ظلذلك

حكمت السائرة :- بسرفض السدعوى المقامسة مسن حامسد محمسد سالم السواط ضسد وزارة الزراعة .

والله الموضق والهادي إلى سواء السبيل، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين.

ركيس الدائرة القاضي

د فيصلاً بن سعد العصبيم

القاف

عبدالله بن عبابرالزهراني

محمد بن عبدائله الغامدي

آمين الهر

هوزان بن سفير الملياتي

الشامدي

١٤ / /



تصنیف حکم					
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستئناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۳۱/٤/٤٣٤ هـ	۲۹۱۱ گی لعام ۱۴۳۱هـ	۲/۲۹۸ لعام ۱۴۳۶هـ	۲۰۱/د/۱۲۱ لعام ۲۳۱هـ	٠٤٥ / ٢/١ق لعام ٢٣٠ هـ	
		الموضوعات			
رت ــ انتفاء	ل الصحية في المحا	ية ــ مخالفة الشرود	إءات والغرامات البلد	غرامات لائحة الجز الخطأ.	
الخطا. مطالبة المدعي بإلغاء قراري الغرامة المفروضة عليه ، وإلزام الجهة بتعويضه عن الأضرار التي لحقت به بسبب قيامها بمصادرة الأدوات والمواد التموينية من مستودعه – قيام الجهة بالوقوف على موقع المدعى وتحرير محضر قبض وتفتيش تضمن عدة مخالفات، وقيامها بتحرير إشعار قسيمتي مخالفات وفقاً للائحة الجزاءات والغرامات البلدية تضمنت الأولى تداول المواد الغذائية بطريق غير صحي في الموقع وعرض مواد غذائية أعدت في أماكن غير مرخص لها ، وعرض مواد غذائية مجهولة المصدر وفتح محل بدون رخص، وتضمنت الثانية مخالفة الشروط الصحية في المحلات وتشغيل عمال ليس لديهم شهادات صحية وتدني مستوى نظافتهم الشخصية، وهو ما يتبين منه صحة الإجراءات النظامية التي اتخذتها الجهة لفرض الغرامة وعدم ثبوت ثمة خطأ في جانبها – أثر ذلك : رفض الدعوى.					
الأنظمة واللوانح					

لموانح	الأنظمة وا
	الوقائع : الأسباب :
	الأسباب:
	حكم محكمة الاستنناف :
	حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني



المكتن العربية المستورية والمتعورية المستورية المستورية

المحكمة الإدارية بمحافظة جده

الدائرة الإدارية الثانية عشرة

حكم رقم ٢٠٠١/د/إ/٢٠/ لعام ١٤٣١هـ. في القضية رقم ١٥٤٠/ق/لعام ١٤٣٠هـ. المقامة من / شركة مطعم لؤلؤة لبنان . ضــــد/ أمانة العاصمة المقدسة .

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد:

في يوم الثلاثاء الموافق ٤٣١/٧/٢٤ هـ انعقدت الدائرة الإدارية الثانية عشرة بمقر المحكمة الإدارية بمنطقة مكة المكرمة بمحافظة جدة، والمشكلة من :

رئيســـاً	عبد الرحمن بن عبد الله السحيم	القـــاضـــــي
عضـــواً	فيصل بن سعد العصيمي	القاضيي
عضــواً	عبــــدالله بن جــــابر الزهــــرايي	القــاضـــي
أميناً للسر	محمد بن عـــــده عــطيف	وب <i>حضـــــو</i> ر

وذلك للنظر في القضية المشار إليها أعلاه والتي تتلخص وقائعها بالقدر السلازم للبت فيها أنه التاريخ٣٠/٣/٣٤ هـ تقدم المدعي وكالة بلائحة دعوى إلى المحكمة الإدارية بمحافظة حدة جاء فيها أنه قام عدد من موظفي أمانة العاصمة المقدسة بتاريخ ٣/١٢/٣ هـ بدخول مستودع الشركة بحي العوالي بمكة المكرمة والقريب من أمكنة مشاعر الحج المقدسة وقاموا ينقل جميع ما بداخل المستودع من مواد تنموية ومنقولات وثلاجات لحفظ المواد التنموية الى مخازن أمانة العاصمة المقدسة والتصرف فيها علماً بأن هذه المواد التموينية المتنوعة والمنقولات المختلفة قد سبق للشركة شراؤها وتخزينها في المستودع المذكور حتى تتمكن الشركة من الوفاء بالتزاماتها بتوفير وجبات الطعام في المشاعر المقدسة الى حجاج شركة طوائف وحجاج شركة الطائفين بموجب العقود وبلغت قيمة المواد التموينية والمنقولات التي قام بنقلها موظفوا أمانة العاصمة من مستودع الشركة الى مخازن الأمانة بمبلغ وقدره /مائتان وثمانية و خمسون ألف ومائة و خمس عشر ريالاً ورتب على قيام الأمانة بمصادره بضائع ومنقولات الشركة على نحو ما سبق بيانه الى عدم تمكن الشركة من الوفاء بالتزاماتها بتوفير الوجبات ومنقولات الشركة على نحو ما سبق بيانه الى عدم تمكن الشركة من الوفاء بالتزاماتها بتوفير الوجبات الغذائية الى حجاج شركة طوائف وشركة الطائفين بموجب العقود المحررة بين الشركة والسشركتين الغذائية الى حجاج شركة طوائف وشركة الطائفين بموجب العقود المحررة بين الشركة والسشركتين



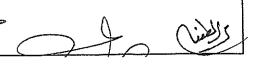
المكنة العربية النيوتية وكيارة المناطقة المناطق

المذكورتين مما ترتب على ذلك حسارة الشركة مبلغاً ومقدره/ثلاثمائة وعشرون ألف ريال بالإضافة الى ذلك فلقد ترتب على تصرفات موظفي أمانة العاصمة وفسخ عقد بين الشركة وشركة ركن الأجور وحسرت الشركة بفسخ هذا العقد مائة وغمانون ألف ريال ويصبح إجمالي حسارة السشركة ((خمسمائة ألف ريال)) بسبب عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتما للغير نتيجة لتصرفات موظفي أمانة العاصمة المشار إليها بتاريخ ١٤٢٩/١٢هـ وادى عدم تمكن الشركة من الوفاء بالتزاماتما المادية الى عملائها المذكورين بسبب تصرفات موظف الأمانة السابق بيائها الم المتعاملين معها والغير وهذا ترتب عليه الأسائق الى سمعة الشركة بما ترتب على ذلك وقوع الضرر المعنوي على سمعة الشركة ومكانتها أمام المتعاملين معها والغير وهذا ترتب عليه ومسون ألف ريال و قام وتطالب الشركة بتعويضها عن هذا الضرر المعنوي مبلغا ومقداره مائة وخمسون ألف ريال و قام موظف الأمانة بالإضافة الى ما سبق بيانه بتحرير قسيمتين مخالفة ضد الشركة في يوم واحد بتاريخ موظف الأمانة بالإضافة الى ما سبق بيانه بتحرير قسيمتين غالفة ضد الشركة في يوم واحد بتاريخ المخالفة التي صدرت في نفس اليوم هو مبلغ / ١٩٩٠ريال((تسعة وستون ألف وتسعمائة ريال)) المخالفة التي صدرت في نفس اليوم هو مبلغ / ١٩٩٠ريال((تسعة وستون ألف وتسعمائة ريال)) وهذا مخالف للأصول الشرعية والأنظمة المرعية إذ لا يعقل أن يتم تحرير قسيمتي مخالفة في يوم واحد المخالفة المخالفة المستودع ونقل ما فيه من بضائع ومنقولات ودون أن يتم توضيح سبب هذه وبعد شهر من اقتحام المستودع ونقل ما فيه من بضائع ومنقولات ودون أن يتم توضيح سبب هذه والمخالفة.

وبلغت مجموع حسائر الشركة المدعية بسبب تصرفات موظفي أمانة العاصمة المقدسة ما يلي:

- ١- مبلغاً ومقداره /٥٨١١٥ ريال قيمة البضائع والمنقولات المصادرة.
- ۲- مبلغ ومقداره/۰۰۰۰۰ ريال قيمة الخسائر المادية المترتبة على الشركة بسبب عدم تمكنها
 من الوفاء بالتزاماتها للغير كما سبق بيانه.
- مبلغ ومقداره/۱٥۰۰۰۰ ريال مقابل الضرر المعنوي الذي أصاب الشركة بسبب الإساءة
 بسمعتها أمام الغير بسبب تصرفات الأمانة السبق بيالها.
- ٤- مما سبق بيانه فإن مجموع خسائر الشركة المادية والمعنوية مبلغاً ومقداره ٩٠٨١١٥ ريال
 ((تسعمائة وثمانية ألف و شمسة عشر ريالاً)).







المكتن العربة اليفودين ويرارت المطالح

بناءاً على ماسبق بيانه فإن الشركة المدعية تطلب الحكم على أمانة العاصمة المقدسة بأن تدفع للشركة قيمة الأضرار المادية والمعنوية السابق بيانها مبلغاً ومقداره/٩٠٨١٥ ريال ((تسعمائة وثمانية ألف وخمسة عشر ريالاً)).

وفي سبيل نظر الدعوى حددت الدائرة جلسة يوم السبت الموافق ١٠٥/٠٥٨ هـ التي حضر فيها المدعي زهير بن عبد المطلب اللولو بالإقامة رقم (٢٠٤٦٥٥١٥) والمثبت هويته بضبط القسية ثم وحضر لحضوره ممثل المدعى عليها زهير بن زيدان الغامدي والمثبت هويته وتفويضه بضبط القضية ثم سألت الدائرة المدعي عن دعواه فأجاب بألها وفقاً لما جاء بلائحة الدعوى وتتلخص في أنه يتظلم من قراري أمانة العاصمة المقدسة المؤرخة في ١٤٢٩/١٢/٣٠هـ والمتضمنة إيقاع عقوبة غرامة مالية قدرها ثلاثة وعشرون ألف ومائة ريال في القرار الأول ، وغرامة مالية قدرها ستة وأربعون الف ومائة ريال في القرار الأول ، وغرامة مالية قدرها ستة وأربعون الدف ومائة ريال في القرار الأول ، وغرامة مالية قدرها ستة وأربعون الدف ومائة ريال في القرار الناتي ويطلب إلغاء القرارين كما يطلب إلزام المدعى عليها بتعويضه عسن الأخوات والمواد التموينية من مستودعه وبسؤاله هل تظلم لدى المدعى عليها في شهر محرم واستعد بتقديم ما يثبت ذلك في المدعى عليها فأجاب بأنه سبق أن تظلم للمدعى عليها في شهر محرم واستعد بتقديم ما يثبت ذلك في الحلسة القادمة وبسؤال ممثل المدعى عليها عن رده على الدعوى طلب مهلة لتقديم الرد.

و بجلسة ٤٣٠/٧/١٤ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت أن رد ودفوع الأمانة على ما أشير إليه يخلص في الآتي: __

أولاً: أنه بتاريخ ٢/٢ / ١٤٢٩هـ ورد اتصال لسعادة رئيس بلدية العزيزية من قبل رقيب البحث والتحري بقسم شرطة العزيزية طالباً مندوباً للوقوف معه على أحد الأحوشة بحي العروالي بسشارع عبدالعزيز كردي والذي يمارس عملية الطبخ وتحضير الأغذية للحجاج.

ثانياً: _ تم الوقوف على الموقع محل التراع من قبل اللجنة المشكلة بهذا الخصوص وبعد المعاينة إتـضح ما يلي: _

١ ــ أن الموقع عبارة عن حوش عائد للمستثمر الأجنبي/زهير عبدالمطلب العبدالجواد اللولو.

٢ و جود مخالفات على الشركة بموجب المحضر المؤرخ في ١٤٢٩/١٢/٣هـ والمعد من قبل مندوب بلدية العزيزية ومندوب وحدة البحث والتحري بشرطة العزيزية.





المكتن العربية اليورية والميورية والميورية

٣- وجود (٢١) ثلاجة فريزل بما كميات كبيرة من اللحوم، وعدد (٤٠) ذبيحة يقوم العمال بتجهيزها على أرضيات الغرف ومواقد لتحضير الأطعمة وقد تم عمل محضر إتلاف لهذه المواد لعدم معرفة مصدرها وتغير الخواص الطبيعية لها.

٤ تم مصادرة مواد غذائية بالموقع وتسليمها إلى الجمعية الخيرية وذلك لعدم مناسبة الموقع للنشاط الممارس.

٥ و جود عدد (٢٨) عامل من جنسيات مختلفة يمارسون الطبخ في الموقع بدون شهادات صحية وتدني مستوى النظافة الشخصية وتم تسليمهم لشعبة البحث والتحري بشرطة العزيزية، ومن ثم إلى إدارة الترحيل.

ثالثاً: عند إغلاق الموقع بتاريخ ٢٩/١٢/٣٠هـ جراء المخالفات المشار إليها بعاليه قامت البلدية بتحرير إشعار قسيمتي مخالفات وفقاً للائحة الجزاءات والغرامات البلدية حيث أن مبلغ القسيمة الأولى (٢٣,١٠٠) ريال ومبلغ القسيمة الثانية (٢٦,٨٠٠) ريال.وقد راجع صاحب الشركة وتم تسليمه قسيمتي المخالفات إلا إنه لم يسدد إلى الآن.وطلب رفض الدعوى.

و بجلسة ٢٧/٨/٢٧ هـ قدم المدعي مذكرة تضمنت:

وجود (٢١) ثلاجة فريزر وداخلها لحوم، وجود غرفتين لتجهيز اللحوم وبما لحوم، تسليم جميــع محتويات الحوش إلى البلدية، وجد في آخر المحضر ملاحظة تشير إلى أن الحوش عائـــد إلى صــاحب شركة مطعم لؤلؤة لبنان.

(٢) لقد تضمن محضر الإتلاف المحرر في نفس اليوم بتاريخ ١٤٢٩/١٢/٣هــ أن ما تم إتلافه هـــو المستند رقم ٢ المرفق بمذكرة الأمانة ما يلي:

The Childs



المكنة العربية الميووية والمناطبة والمناطبة المناطبة الم

عدد ، ٤ من لحوم الأغنام، ٢٠٠ كيلو لحوم متبلة، ٥٠ كيلو بطاطس، ٢٠ كيلو أسماك، ١٠ أسياخ كباب ، ٢٠ رأس غنم.

علماً بأن هذه الكميات غير صحيحة والكميات التي كانت موجودة هي كما يلي:_

۱۲۳ رأس غنمن ۱۵۰ كرتون دجاج شاورما برازيلي، ۱۵۰ كرتون دجاج كامل برازيلسي، ۳۰ كرتون سمك فيليه.

(٣) لقد تم إتلاف هذه الموجودات دون أن يقرر طبيب من الاختصاص والخبرة على عدم صلاحية
 جميع هذه الأشياء التي تم إتلافها وهذا إعتداء على المال الخاص بغير وجه حق.

(٤) لقد أوضحت الجهة المدعى عليها في المستند رقم ٣ المرفق بمذكرتها أن مجموع ما استولت عليه من مواد تموينية هو ما يلي:__

۳۳ كرتون مكرونة قودي، ۱۲ كرتون كورن فليكس، ۲۰ كرتون ذره قودي، ٦ كرتون مرقــة دحاج ماجي، ٢ كرتون قهــوة، ١٦ كرتون خل، ٧ علبة صلصلة طماطم، ٢٠ كرتــون قهــوة، ١٦ كرتون نسكافيه، ٤ أكياس رز، ٢٣ كرتون باذنجان أسود، ٥ كرتون ثوم.

علماً أن هذه الكميات غير صحيحة والكميات التي كانت موجودة هو البيان المرفق مع عريضة الدعوى مذكور فيه الكميات التي أخذت من قبل المدعى عليه.

- (١) عدم إتلاف المواد التي تم إتلافها قبل التأكد من عدم صلاحيتها بواسطة لجنة طبية مــن أهل الاختصاص والخبرة.
- (٢) عدم مصادرة الأجهزة والمواد التموينية الأخرى الموجودة بالحوش على الاطلاق لألها مملوكة للمستثمر الأجنبي وهذا حق من حقوقه لا يجوز الإعتداء عليه بأي حال من الأحوال لما روي عليه الصلاة والسلام يوم الحج الأكبر (إن دمائكم وأعراضكم وأموالكم حرام عليكم كحرمة يومكم هذا ...الخ)، فما هو المستند الشرعي والنظامي الذي أستند

Cides 5



المكن العربة الميودية ويولن الملالم

إليه مندوب البلدية باستلام جميع الموجودات الموجودة في الحوش التي تخصص المشركة المدعية والتصرف فيها كما يشاء دون حسيب أو رقيب وموافقة الجهة المدعى عليها على هذه التصرفات بغير وجه حق يترتب عليها التعويض عن الضرر المترتب على ذلك.

ثالثاً: مما سبق بيانه فإنه يتضح عدم صحة التصرفات الجهة المدعى عليها على نحو ما سبق بيانه مما يستوجب إلزامها بتعويض الشركة المدعية عن جميع الأضرار المادية والمعنوية التي أصابتها وذلك حسب ما ورد في عريضة الدعوى.

وبجلسة ٢٤/٠/١٠/١٥ هـ تبين عدم حضور المدعي أو من ينوب عنه شرعاً فقررت الدائرة شطب الدعوى بناء على المادة ١٨ من قواعد المرافعات، ثم قدم المدعي خطاباً طلب فيه إعدادة النظر في دعواه، فقررت الدائرة إعادة النظر في الدعوى ففي جلسة الثلاثاء ٢٥/١/٢/٥هـ اهـ سألت الدائرة ممثل المدعى عليها عما طلب له الأجل فقرر اكتفاءه بما سبق تقديمه وأنه لا جديد لديه ثم سألت الدائرة المدعي عن حصر طلباته فطلب الحكم بإلغاء الغرامتين المفروضتين على مطعمه وتعويضه عن الأضرار التي لحقت به بسبب ذلك المفصلة في لائحة دعواه.

و بجلسة ٢٥/٥/١ هـ سألت الدائرة طرفي الدعوى عما لديهما فقررا الاكتفاء بما سبق تقديمه و ذكره وأنه لا جديد لديهما ثم سألت الدائرة المدعي عن مخالفة تشغيل عمال ليس لديهم شهادات صحية أو منتهية هل لديه ما يثبت خلاف ذلك فذكر بأنه ليس لديه ما يثبت ذلك ثم ذكر بأن العمال الذين كانوا يعملون لديه رحلوا وكان لديهم إقامات وكانوا يعملون لديه على طريقة نظامية صحيحة وطلبت منه الدائرة إثبات ذلك ثم طلبت الدائرة من ممثل المدعى عليها تقديم السبب لترحيل العمال فاستعد بتقديم ذلك.

وبجلسة ٤٣١/٧/٢٤ هـ سألت الدائرة المدعي عما طلب منه في الجلسة السابقة فقدم صور محموعة مستندات أرفقت بملف الدعوى، ثم سألت الدائرة ممثل المدعى عليها عما طلب منه فاعتذر عن تقديمه وذكر بأنه خاطب الجهة ذات العلاقة و لم ترده الإجابة إلى هذه اللحظة ثم سألت الدائرة المدعي عن حصر طلباته فطلب إلزام المدعى عليها بتعويضه عن الأضرار التي لحقت به بسبب قيام المدعى عليها بسحب الأدوات والمواد التموينية من مستودعه.

_ الأسب_اب _

واللنا المساب



المكني العربية المنيوتي

وحيث إن المدعي يهدف من إقامة دعواه إلى طلب الحكم بإلزام المدعى عليها بتعويضه عن الأضرار التي لحقت به بسبب قيام المدعى عليها بسحب الأدوات والمواد التموينية من مستودعه وإلغاء قراري الغرامة المفروضة عليه ، فإن هذه الدعوى تدخل ضمن اختصاص المحاكم الإدارية بديوان المظالم المعرجب المادة ($(11/\nu)$, من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م $(11/\nu)$ وتاريخ $(11/\nu)$ من نظامه الدائرة النوعي والمكاني وفقاً لقرار معالي رئيس الديوان رقم ((11) لعام (11) عام (11) على المعرب المعر

ومن حيث الشكل فإن قراري الغرامة حررا بتاريخ ٢٩/١٢/٣٠هـ وأبلغ المدعي بهما في ذات التاريخ ثم تظلم المدعي لدى المدعى عليها و لم ترده إجابة من المدعى عليها ثم تقدم إلى هذه المحكمة بتاريخ ٢٣/٣/٣ ١٤هـ مما يعني اتباعه لإحراءات الترافع والتقاضي المنصوص عليها بقواعد المرافعات والإحراءات أمام ديوان المظالم وتكون الدعوى بذلك مقبولة شكلاً.

أما من حيث الموضوع فإن المدعى عليها بلغها ممارسة المدعي إعداد الطعام للحجاج بحوش بحي العوالي بشارع عبد العزيز كردي وشكلت لجنة وقفت على الموقع وحرر محضر قبض وتفتيش مشترك بتاريخ ١٤٢٩/١٢هـ مرفق بأوراق الدعوى، وتضمن المحضر عدة مخالفات تتمثل في وجود عدد كبير من العمالة من مختلف الجنسيات كما وجد بداخل الحوش عدد ٢١ ثلاجة فريزر، وبداخلها لحوم كما وجد ، غ ذبيحة يقوم العمال بتجهيزها على أرضيات الغرف وكانت اللحوم موزعة على الغرف ومتعرضة للعفن وكذلك غرفتين معدتين لتجهيز اللحوم وكما فرش للنوم للعمالة ، وتم تسليم الموقع بجميع محتوياته لمندوب بلدية العزيزية، وتم تسليم العمال لشعبة التحريات والبحث الجنائي، وعند إغلاق الموقع بتاريخ ، ١٢/٩ ٢٩ هـ قامت البلدية بتحرير إشعار قسيمتي مخالفات وفقاً للائحة الجزاءات والغرامات البلدية حيث تضمنت القسيمة الأولى عدة مخالفات تتمثل في تداول المواد العذائية بطريق غير صحي في المحل، وعرض مواد غذائية أعدت في أماكن غير مرخص لها ، وعرض مواد غذائية أعدت في أماكن غير مرخص لها ، وعرض مواد غذائية العامة ومخالفات أنظمة صحة البيئة وفتح محل بدون مواد غذائية بطريق تمثل في مستوى النظافة العامة ومخالفات أنظمة صحة البيئة وفتح محل بدون رخص لها علاقة بالصحة العامة، وفرضت غرامة مالية قدرها ، ٢٣١٠ريال، وتضمنت القسيمة الثانية عدة مخالفات تتمثل في مخالفة الشروط الصحية في المحلات ، وتشغيل عمال ليس لديهم شهادات





صحية أو مهنية، وتدني مستوى النظافة الشخصية في العاملين ، واستخدام المحل من قبل العمال للنوم، وعدم ارتداء الزي، وفرضت غرامة قدرها ٤٦,٨٠٠ ريال.

وحيث الأمر ما ذكر فإن المدعى عليها قامت بالإجراءات النظامية الواجب إتباعها، حيث ضبطت الموقع وصادرت البضائع ثم حررت قسيمتا مخالفة متبعة في ذلك لائحة الجزاءات والغرامات البلدية، وحيث لم يقدم المدعي ما يثبت خلاف ذلك، بل كانت دعواه مرسلة خالية عن البينات الموجبة إلغاء قراري الغرامة، مما يجعل الدائرة تنتهي إلى رفض الدعوى فيما يتعلق بإلغاء القرارين محل التظلم. وأما طلب التعويض فحيث لم يقدم المدعي ما يثبت خطأ المدعى عليها في إلحاقه الأضرار المادية بل قامت المدعى عليها بواجبها النظامي لحماية البيئة والأفراد من التجاوزات التي يترتب عليها الإضرار مصلحة المجتمع والأفراد، مما يجعل الدائرة تنتهي إلى رفض الدعوى فيما يتعلق بالتعويض.

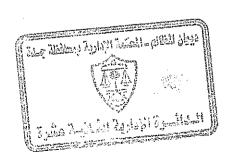
_ فـلذلك _

حكمت الدائرة بد: رفض الدعوى المقامة من شركة مطعم لؤلؤة لبنان ضد أمانة محافظة جدة والله الموفق وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

القاضي رئيس الدائرة/ القاضي فيصل بن سعد العصيمي مجاد الله السحيم

أمين السر القاضي كالمنا المنا المنا

ر لم





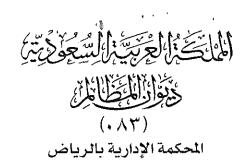


تصنيف حكم

		,			
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستئناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۲۲/۷/۲۲ هـ	٣٧٦٥ لعام ١٤٣٤هـ	١٤٣٤ لعام ١٤٣٤هـ	٩ ٤ /د/إ/١/ لعام ١٤٣٤ هـ	١٤٣٠ / ١/١ /ق لعام ١٤٣٠هـ	
		الموضوعات	}	1	
عضاء دون	ر القرار بأغلبية الا	م الاتصالات حصدو	مل في مخالفات نظا	غرامات لجنة الفص	
اكتمالهم - تدرج الأنظمة.					
غريمها مبلغ	نظام الاتصالات بت	النظر في مخالفات	بية بإلغاء قرار لجنة	مطالبة الشركة المدء	
مىدور قرار	بة بشكل نظامي – م	ں الشرائح المضبوط	تقديمها ما يثبت تأسيس	(۳۵,۰۰۰) ريال لعدم	
قيع عضوين	عضاء فقط دويّن توا	إذ صدر من ثلاثة أ	با دون اكتمال عددهم	اللجنة بأغلبية أعضائه	
) من نظام الاتصالات		
اللتين تجيزا	راءات عمل اللجنة	١٣) من لأئحة إجر	الجهة للمادتين (٨ ،	بنال من ذلك استناد	
			لأغلبية نظرأ لمخالفتهم		
			غاء لائحة إجراءات ع		
•				– أثر ذلك : إلغاء القر	
		انظمة واللوائح			
المادة (٢٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١) وتاريخ ٢٢/٣/١٤ هـ.					
				لوقائع :	
				رق ع : الأسبباب :	
				عكم محكمة الاستنناف:	
		ضاء .	عكم فيما انتهى إليه من ق	كمت المحكمة بتأييد الم	

الصمعاني





حكم رقم ٤٩/ د/إ/١/ لعام ١٤٣٤هـ

الدانرة الإدارية الأولى

في القضية رقم ١٤٣٠/٥ لقام ١٤٣٠ هـ

المقامة من/ شركة اتحاد الاتصالات "موبايلي" رقم السجل (١٠١٢٠٣٨٩٦) ضد/ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وبعد: ففي يوم الاثنين ١٤٣٤/٤/١هـ وبمقر المحكمة الإدارية بالرياض عقدت الدائرة الإدارية الأولى جلستها بتشكيلها المكون من القضاة:

قامــــم بـــن محمـــد القامـــم رئيـــــاأ حمــد بــن إبــراهيم العقيلــي عــــضوأ ماجــد بــن فيــصل الراجحــي عــــضوأ

بحضور/ خالد بن سعد المطرد، أميناً للسر وذلك للنظر في هذه الدعوى ، والتي حضر المرافعة فيها وكيلا المدعية/ مشعل بن بادي العنزي، وحمود بن علي الخالدي، وممثلا المدعى عليها/عبدالله بن فارس العتيبي، وحسن بن محمد الدريعي، المرفق في ملف القضية ما يثبت هوياتهم وصفاتهم، وبعد سماع الدعوى والإجابة والاطلاع على أوراق القضية وبعد المداولة أصدرت الدائرة حكمها الآتى:

الوقائع

خلاصة وقائع الدعوى أن وكيل المدعية تقدم بلائحة دعوى لهذه المحكمة بتاريخ العربة الفي مخالفات نظام ١٤٣٠/٦/٢١

11

1



12_4

المحكمة الإدارية بالرياض

الاتصالات رقم (٤٣٨٧)ع ف) وتاريخ ١٤٢٩/١٢/٢٤هـ، والقاضي بإدانة شركة اتحاد الاتصالات "موبايلى" بالمخالفة المنسوبة إليها وهى عدم تقديم ما يثبت تأسيس الشرائح المضبوطة بشكل نظامي، ومعاقبتها بغرامة قدرها (* * * ، ٥٠) خمسة وثلاثون ألف ريال، ويذكر أن الشرائح التي تم ضبطها على أنها تباع بطريقة غير نظامية، وأنه تم إصدارها من قبل المدعية فإنها لم تصدر عن المدعية بل إن الشرائح قد تم إصدارها من قبل شركات ومؤسسات تعتبر مستقلة بذاتها ولها شخصيتها الاعتبارية المستقلة وهي مسؤولة عن التصرفات التي تصدر عنها حيث إن المخالفات والجرائم وعقوباتها شخصية، ولا يجوز أن تتعدى العقوبة إلى شخص آخر لم يكن فاعلاً لتلك المخالفة ولا مشاركاً في ذلك الفعل، وأن العلاقة بين المدعية وهذه المؤسسات والشركات علاقة تعاقدية لتقديم خدمة تسويق بطاقات الهاتف المتنقل وملزمون بالتقيد بالأنظمة والتعليمات ومسئولون عما يصدر منهم من تجاوز لتلك الأنظمة والتعليمات حسب النصوص الموضحة في العقود المبرمة معهم، ولم يتم إعطاء الفرصة للمدعية لإبداء دفوعها أمام لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات حسبما تنص عليه المادة (١٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات، وبالتالى تكون اللجنة خالفت نصاً نظامياً يلزمها بأن تقوم قبل اتخاذ قرارها باعطاء الفرصة لإبداء المرئيات والرأي أمامها، وأن لجنة الفصل في نظام مخالفات نظام الاتصالات مستقلة عن هيئة الاتصالات، ولا يجوز لها أن تتخذ أي إجراء لمخالفة المدعية ما لم يكن ذلك الإجراء مبنياً على نص نظامى دون النظر فيما يصدر من أي جهة أو إدارة بالهيئة ما دام مخالفاً للنظام ولا مجال للاجتهاد مع وضوح النص،



المُولَكُ بُلِ الْعَرِينَ بَالْ اللّهِ عُوْلِيَّ بِيَالِ اللّهِ عُوْلِيَّ بِيَالِ اللّهِ عُولِيِّ بِيَالِ اللّ وَمُؤُولُولُولِهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِي

18...4

ويطلب إلغاء قرار لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات رقم (٤٣٨٧ /ع ف) وتاريخ ١٤٢٩/١٢/٢٤هـ.

وبقيد اللائحة قضية وإحالتها إلى هذه الدائرة بتاريخ ٢٣ /٦ /٢ ١ هـ باشرت نظرها على النحو المثبت في محاضر ضبط الجلسات وعقدت لها جلسة بتاريخ ١٤٣٠/٧/٤ هـ وفيها طلبت الدائرة من وكيل المدعية تاريخ علم موكلته بالقرار وتاريخ التقدم للجهة مصدرة القرار بالاعتراض عليه وتاريخ الرد منها، وبتاريخ ٧/٧/٠ ٢٥٩ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أن تاريخ علم المدعية بالقرار _ محل الدعوى _ كان بتاريخ ١٤٣٠/١/١٤ هـ وتاريخ الاعتراض على القرار أمام محافظ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات كان بتاريخ ٢/١٩ ٢/١٩هـ ولم يرد من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات أي رد، ويجلسة ١٤٣٠/٩/١٧هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أن هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات معنية بصفتها منظم لخدمات الاتصالات بالمحافظة على الصالح العام فيما يتعلق بتقديم خدمات الاتصالات وذلك بالاستناد إلى نظام الاتصالات الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) وتاريخ ٥/٣/٣ ١٤ هـ والمقر بموجب المرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ١٤٢٩/٣/١٢هـ وإلى ما نصت عليه الفقرة (ل) من المادة الثالثة من تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، وبالنسبة لدعوى المدعية فقد تم ضبط عدد (٣٥) شريحة اتصال صادرة من المدعية وقامت الهيئة بطلب تزويدها بمستندات التأسيس من المدعية بخطاب الهيئة رقم (٣٨١٧)ق) وتاريخ ١٤٢٩/٣/٢٢ هـ بصفتها المعنية عن إصدار تلك الشرائح وهي التي تقوم بتشغيلها، على أن تقوم بالرد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ خطاب الهيئة، وردت المدعية على

11/3

بينالهالحالها

المَانَكُنُّ الْعَرِّبَيِّ الْمَالِيَّةِ عَلَىٰ الْمَالِيَّةِ عَلَىٰ الْمُعَالِّلُهُمُ الْمُعَالِّلُهُمُ الْمُ خَيِّهُ الْمُأْلِمُنِّا الْمُعَالِّلُهُمُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ الْمُعَالِّلُهُمُ اللَّهِمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ ال

18_8

المحكمة الإدارية بالرياض

خطاب الهيئة بعد مضي أكثر من أربعة أشهر بالخطاب رقم (RA -5/citc/9 • ٤) وتاريخ ٢٩/٨/٣ ١٤ هـ حيث يتضح تأخر المدعية في الرد على خطاب الهيئة مخالفة بذلك المادة الخامسة من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات، وتم عرض المخالفة على لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات التي بدورها تحققت من خطاب الهيئة ومن خطاب الشركة وأصدرت قرارها بناء على ذلك، وأن قرار هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات رقم ١٤٢٧/١٢٠هـ وتاريخ ٣٠/٥/٣٠هـ المادة (١/٣) نص على: (التأكيد على جميع المسوقين المعتمدين لديهم بتحري الدقة عند إصدار شرائح الاتصالات مسبقة الدفع للهاتف المتنقل، واستيفاء جميع البيانات اللازمة لذلك، وإرسال تلك البيانات إلى الشركة التابعة لها، خلال فترة لا تتجاوز عشرة أيام من تاريخ تأسيس تلك الشرائح، على أن تقوم الشركة بمراجعة جميع ما يرد إليها من بيانات تأسيس للتأكد من عدم مخالفتها للأنظمة، واستيفائها لجميع المعلومات النظامية اللازمة)، وعليه تثبت مسؤولية المدعية عن جيمع الشرائح التي تصدرها بشكل مباشر أو غير مباشر، حيث إن المدعية هي المخاطب بتلك الضوابط وهي المرخص لها من قبل الهيئة لتشغيل تلك الشرائح وليس الموزعون حيث لا يمكن أن تتنصل الشركة عن مسؤوليتها في ذلك، ويموجب ضوابط بيع واستخدام بطاقات الاتصال الهاتفي مسبقة الدفع المعتمدة بموجب الأمر السامي رقم (١٩٦١/٧)م ب) وتاريخ ١١٨١/٥١١هـ تلتزم الشركة المرخص لها لتقديم خدمات الاتصالات بعدد من الضوابط من أهمها تسجيل هوية المشترك في خدمة الاتصال الهاتفي المتنقل، وبالتالي تعد الشركة المدعية هي المسؤولة عن تطبيق هذه الضوابط كونها هي المخاطبة بها، وقيامها بالتعاقد مع جهات أخرى

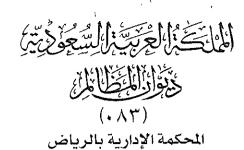
1/1

12_0

المحكمة الإدارية بالرياض

لتسويق وبيع الخدمة نيابة عنها لا يعفيها من المسؤولية عن تطبيق تلك الضوابط أمام النظام، وعدم التزام من تعاقدت معهم في تطبيق تلك الضوابط يجعلهم مسؤولين باعتبارهم مخالفين لشروط العقود التي أبرموها مع الغير وبيع الخدمة نيابة عنها، ويؤيد ذلك ما نصت عليه الفقرة الرابعة من قرار الهيئة رقم (١٤٢٧/١٢٠) حول مسؤولية الشركة عن أعمال تابيعها، سواء صدرت عن طريق مكاتبها الخاصة بها أو عن طريق مسوقيها المعتمدين، ويطلب رد الدعوى، وبجلسة ١٤٣٠/١٢/٢ هـ طلب وكيل المدعية أجلا لتقديم رد على مذكرة المدعى عليها المقدمة في الجلسة السابقة وزود الدائرة بصورة من عقد تأسيس الشركة المدعية، ويجلسة ١٤٣١/٣/١٤ هـ لم يحضر من يمثل المدعية رغم علم وكيلها بموجب توقيعه على محضر الجلسة السابقة، وطلب ممثل المدعى عليها شطب الدعوى، وبعدها قدم وكيل المدعية خطاب يعتذر فيه عن عدم حضور الجلسة ويطلب تحديد موعد جلسة عليه قررت الدائرة تحديد موعد جلسة بتاريخ ١٤٣١/٥/٢٦ وفيها قدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن قرار لجنة الفصل يتعارض وقرار هيئة الاتصالات رقم (١١٦) بالتحديث لأن تاريخ صدور القرار المعترض عليه بتاريخ ٢٤/٢٤ / ١٤٢٩/١٢/٢٤ هـ أي بعد قرار هيئة الاتصالات رقم (١١٦) الذي ألزم المدعية بإجراء عمليات تحديث شامل على عدة مراحل لبيانات المشتركين لديها تبدأ من ١٤٢٩/١٠ هـ وحتى ٢/٠٣٤١هـ، وأن المدعية تؤكد إعفاءها من المسؤولية حال وجود أي مخالفة بشأن الأرقام - محل القرار - لأن المدعية اتخذت كافة التدابير الاحترازية إنفاذاً للمادة (٤) من القرار رقم ١٤٢٧/١٢هـ والتي نصت أن (تعفى الـشركة من المسؤولية إذا ما ثبت قيامها باتخاذ كافة الاحتياطات والتدابير اللازمة لمنع مثل تلك





18_7

المخالفات) من خلال مخاطبة الموزعين بالتقيد بأنظمة وقرارات وتعليمات الهيئة، وتعليق عمل الشرائح _ محل القرار _ كما تؤكد المدعية عدم ارتكابها مخالفة المادة (٥ - ٥) من اللائحة التنفيذية لقيامها بالرد على هيئة الاتصالات وكان يجب على لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات إذا ارتأت وجود مخالفة التحقيق مع المدعية، ويطلب إلغاء قرار المدعى عليها لمخالفته المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة (٩٤٥) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات ولصدور القرار محل الطعن في فترة صدور قرار الهيئة الخاص بتحديث بيانات المشتركين لدى المدعي عليها رقم (١١٦)، ولبطلان القرار رقم (١٢٠/١٢٠) لصدوره من غير صاحب صلاحية، ويجلسة ١٤٣١/٩/٥ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى عدم وجود صفة لوكيل المدعية حيث نصت المادة (٢٢) من النظام الأساسى للمدعية على أنه: (ويمثل رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب سواء مجتمعين أو منفردين الشركة في علاقتها مع الغير وأمام القضاء، ولأي منهما حق التوقيع على عقود تأسيس الشركات التي تشترك فيها وغيرها من العقود والصكوك والإفراغات أمام كاتب العدل وأمام الجهات الرسمية بالإضافة إلى ذلك يحق لأي منهم توكيل أي من أعضاء مجلس الإدارة، بموجب سند وكالة نافذ ومشهر، في اتخاذ أي من سلطاتهم) لذلك فإن علاقة المدعية مع القضاء بتمثيل رئيس مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو توكيل أى منهما لأحد أعضاء مجلس الإدارة وهـذا مـا ذهـب إليه الحكـم رقـم ١٥٢/د/أ/٣ لعـام ١٤٣٠هـ وتـاريخ ١٤٣٠/١١/١٩ هـ الصادر من الدائرة الإدارية الثالثة بديوان المظالم، عليه فإن المدعى عليها تتمسك بالدفع الخاص بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة، وقول وكيل

110

المَّانَّكُمْ الْعَرِيْتِ الْكُومُ وَالْمُ الْمُعَالِّيُ عَلَيْ الْمُعَالِّيُ الْمُعَالِّيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِينِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِينِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِيِّ لِلْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِيِّ لِمِنِيِلِيلِيْمِ الْمُؤْمِنِيِيِيْمِ الْمُؤْمِيِيِلِيِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ ال

1 & _ V

المدعية بأن محافظ الهيئة لا يملك صلاحية إصدار القرار - محل الدعوى - فالرد على ذلك أن المادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات قد أوجبت على محافظ هيئة الاتصالات اتخاذ أي إجراء مناسب أو قرار لضمان تطبيق أنظمة الهيئة، فنصت على أنه: (يجب على الهيئة والمجلس والمحافظ اتخاذ أي إجراءات مناسبة وإصدار أية لوائح أو قرارات وفقاً لأنظمة الهيئة ويما يساعد على تطبيق تلك الأنظمة وحسن تنفيذها)، وقول المدعية بأن قرار اللجنة يتعارض مع قرار الهيئة رقم (١٤٢٩/٢١٦) وتاريخ ١٤٢٩/٨/٢٤ هـ الخاص بالتحديث قول في غير محله، حيث إن القرار المشار إليه يتعلق بما تقوم به المدعية بتحديث بيانات الأرقام الموجودة لديها وفق الضوابط المشار إليها في القرار، وهذا لا ينفى مسؤوليتها عن إصدار البطاقات بطريقة غير نظامية، وقول المدعية بأنها اتخذت التدابير الاحترازية إنفاذاً للمادة (٤) من القرار رقم (٠٢١/١٢) قول يخالف الحقيقة والواقع لأنه تم ضبط الشرائح مفعلة وعددها (٣٥) شريحة يؤكد الإخلال من جانب المدعية حيث يتعين عدم تفعيل الباطاقات إلا بعد التأكد من صحة بيانات تأسيسها ولا يجدي أي عمل تقوم به المدعية بعد ضبط المخالفة لأن التدابير الاحترازية يجب أن تكون سابقة بطبيعتها، ويطلب ببطلان صحيفة الدعوى كونها قدمت ممن لا يملك الصفة في حينه، والحكم برفض موضوع الدعوى، ويجلسة ١٤٣١/١٢/١ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن الدعوى أقيمت من قبل موكلته شركة اتحاد اتصالات "موبايلي" وهي صاحبة المصلحة في هذه الدعوى، حيث أقيمت الدعوى بموجب الوكالة رقم (٢٥٦١) وتاريخ ١٤٣٠/١/٩ هـ الصادرة من العضو المنتدب للشركة وهو يملك حق توكيل الغير في المرافعة والمدافعة عن الشركة بموجب

// /

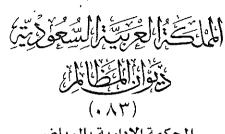
بشفالتكالخالة في

18_1

المادة (٨) من عقد التأسيس ونصها: (يمثل رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب مجتمعين أو منفردين الشركة في علاقتها مع الغير وأمام القضاء، ولهما حق توكيل الغير في المرافعة والمدافعة عن الشركة) وعلى فرض أن ثمة إشكالاً في الوكالة فقد تم تعديلها والإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة، ولما كانت الوكالة اللاحقة غير مطعون فيها فلا وجه لدفع المدعى عليها، أن المادة (٣ ـ ١) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات تقيد حدود المحافظ بإصدار القرارات لضمان تطبيق أنظمة الهيئة، وليس استحداث تشريعي أو إصدار قرارات جديدة كما في القرار رقم (١٤٢٧/١٢٠) لأنه من صلاحيات مجلس إدارة هيئة الاتصالات، وأن هيئة الاتصالات ليس لها الاستناد على المادة (٣٧) من نظام الاتصالات لعدم أحقيتها في فرض الغرامة _ محل القرار _ لعدم انطباقها على الحالة _ موضوع الدعوى ـ على فرض صدوره ممن يملك إصداره لأن حالات المادة (٣٧) لم تتضمن موضوع القرار رقم (١٤٢٧/١٢٠)، وأن القرار _ محل الدعوى _ معيب لـصدوره من لجنة لم تكون التكوين النظامي الصحيح وأن القرار غير موقع من جميع أعضاء اللجنة، ومخالفة اللجنة لنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة (٩٤٥) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات لصدور القرار من أربعة أعضاء فقط وليس من خمسة أعضاء كما ذكر النظام، ويطلب الحكم بإلغاء القرار _ محل الدعوى _ وتعويض موكلته عن الأضرار التي لحقت بها، ويجلسة ١٤٣٢/٢/٢٨ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أنه وفقاً للمادة (٥/ /٣٧) من نظام الاتصالات والتي تنص على: (يعد مرتكباً لمخالفة كل مشغل أو شخص طبيعي أو معنوي يقوم بأي عمل يرتكب بالمخالفة لِأِحكام نظام الاتصالاتِ) وفعل المدعية هو (تقديم خدمة اتصال هاتفي مسبق الدفع

1/3





18 _ 9

المحكمة الإدارية بالرياض

بطريقة غير نظامية) وذلك بالمخالفة للضوابط الأمنية لبيع شرائح الاتصال مسبقة الدفع والمعتمدة ببرقية صاحب السمو الملكى نائب رئيس مجلس الوزراء رقم (١٩٦١/٧)م ب) وتاريخ ١٤٢٥/١١/٨ عـ وكذلك بالمخالفة لقرار الهيئة رقم (١٤٢٧/١٢) بتاريخ • ٣/٥/٣٠ ١٤ هـ والمخالفة للمادة (٣/٣) من الترخيص الممنوح للمدعية من هيئة الاتصالات وبالتالى مخالفة للمادة (١٨) من نظام الاتصالات التي نصت على: (الالترام بالشروط الواردة في التراخيص الممنوحة لهم) وبذلك قد خالفت المدعية أحد أحكام هذا النظام بمخالفتها للمادة (١٨) ومخالفة المادة (٣/٣٧) والتي تتعلق بعدم تنفيذ قرار صادر بحقها من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، وبتسلسل التكييف النظامي لتلك المخالفة نتوصل إلى أن للجنة الاتصالات الحق النظامي بالاستناد إلى المادتين (٣٧ و ٣٨) عند إصدار القرار ـ محل الدعوى ـ وليس الهيئة كما ادعت المدعية، وقد التبس على المدعية من الذي أصدر القرار ـ محل الدعوى ـ هل هو اللجنة أم الهيئة، وقد نصت المادة الثامنة والثلاثون من نظام الاتصالات على : (... ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة، مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم، على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل، وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة...) وقد نصت المادة (٥/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات على: (تجتمع لجنة المخالفات وتصدر قرارها وفقا للإجراءات المنظمة لعملها...) وتطبيقا لذلك نصت المادة (٨) من إجراءات عمل اللجنة على: (تعقد اللجنة جلساتها بحضور كامل أعضائها، ويشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور ثلاثة من أعضائها على الأقل، يكون من بينهم



المَانَكُمُّ الْعَرْبَيِّ الْمِلْيُعِفُلْ ِيَّيِّ الْمُلِيَّ عِلَىٰ الْمِلْيُعِفُلْ ِيَّيِّ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِ وَيُنْفُولُولِهُ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِفِّ الْمُلْكِفِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي لِلْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي لِلْلِي لِلْلِلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي

18 _ 1 .

الرئيس أو نائبه) كما نصت المادة (١٣) (تتخذ اللجنة قرارها بإجماع أعضائها الحاضرين فإن تعذر ذلك اتخذت قرارها بالأغلبية)، ويجلسة ١٤٣٢/٧/١٨ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن القرار رقم (٢٠/١٢٠) والقرارات المشابهة لها المخول نظاماً بإصدارها هو مجلس إدارة هيئة الاتصالات باعتباره السلطة العليا للهيئة التي تملك إصدار القرارات وفق المادة الخامسة من أحكام تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات الصادر بموجب قرار مجلس الوزراء المعدل رقم (١٣٣) وتاريخ ٢١/٥/٢١هـ، وأن أحكام تنظيم الهيئة فئ المادة الثامنة منها قد حددت صلاحيات محافظ الهيئة بأنه هو المسئول التنفيذي ومتابعة القرار الصادرة عن المجلس، وبالتالي فإن حدود صلاحيات محافظ هيئة الاتصالات مقيدة بإصدار القرارات لضمان تطبيق أنظمة الهيئة وفقاً للمادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات وليس لاستحداث تشريعي أو إصدار قرارات جديدة، وأن إجراءات عمل اللجنة هي دليل من صنع المدعى عليها وهي تخالف نص المادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات والمادة (٥/٩٤) من اللائحة التنفيذية حيث لم تمنح الهيئة أي صلاحية أو سلطة في تعديل كيفية اتخاذ قراراتها والقاعدة الفقهية هي أنه لا اجتهاد مع النص الصريح، وأن إجراءت عمل اللجنة غير مؤرخة لأنها أعدت بعد صدور بعض الأحكام كما أنه ليس من الواضح من هي الجهة الـتي أصدرتها، ويجلسة ١٤٣٢/١٢/٢٧ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أن نص المادة الخامسة من تنظيم الهيئة نص على أن: (مجلس الإدارة هو السلطة العليا للهيئة، ويشرف على إدارتها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها وله في سبيل ذلك أوسع السلطات وبصفة خاصة الصلاحيات التالية: "أ - اعتماد اللوائح الداخلية والمالية

14/1

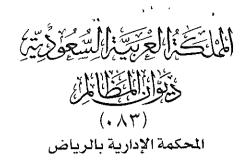
18 _ 11

المحكمة الإدارية بالرياض

والإدارية والفنية للهيئة، ب ـ تحديد المقابل المالى الذي تتقاضاه الهيئة عن أية أعمال أو خدمات تقدمها للمشغلين وأمثالهم وفقاً للنظام، ج _ الموافقة على منح التراخيص التي تدخل في اختصاص الهيئة، د ـ اعتماد الخطة الوطنية للترقيم والإشراف على تنفيذها، هـ إقرار خطة عمل الهيئة وخططه االتشغيلية في إطار الخطة العادمة للدولة، و ـ الموافقة على شراء الحسابات والتقرير السنوى تمهيداً لرفع ذلك حسب النظام، ح _ إبرام الاتفاقات والعقود بأنواعها في حدود ما لدى المجلس من صلاحيات وتفويض المسؤولين في الهيئة في إبرامها، ط - تشكيل اللجان وتخويلها الصلاحيات اللازمة لإنجاز المهام المناطة بها، ي _ اعتماد سلم رواتب العاملين في الهيئة الخاضعين لنظام العمل والعمال، ك _ الإشراف على أعمال الهيئة الفنية والإدارية والمالية") وأن المادة (١ - ٧) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات عرفت أنظمة الهيئة بأنها: (نظام الاتصالات ولوائحة التنفيذية، تنظيم هيئة الاتصالات، وأي لائحة تنفيذية معتمدة وفقاً للنظام أو أي وثيقة تنظيمية أخرى لها علاقة بعمل الهيئة) كما أن المادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات نصت على (٣ ـ ١: يجب على الهيئة والمجلس والمحافظ اتخاذ أي إجراءات مناسبة وإصدار أية لوائح أو قرارات وفقاً لأنظمة الهيئة ويما يساعد على تطبيق تلك الأنظمة وحسن تنفيذها) وهذا يدحض زعم المدعية بأن المحافظ ليس له سلطة إصدار القرارات، بعدها عقدت الدائرة عدت جلسات تبادل فيها الطرفان المذكرات والردود، ويجلسة هذا اليوم أكد طرفا الدعوى اكتفاءهما بما قدما، ثم قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة.

18_14





الأمباب

لما كانت المدعية تريد من إقامة دعواها إلغاء قرار المدعى عليها محل الدعوى، فإن ذلك من اختصاص المحاكم الإدارية وفق المادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩هـ والمادة (٣٩) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ٢٢/٣/١٢ ١٤هـ، كما أن الدعوى من اختصاص الدائرة مكانياً؛ عملاً بالمادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) وتاريخ ١٤/١/١٦هـ.

أما عن القبول الشكلي للدعوى: فبما أن القرار صدر بتاريخ ٢٩/١٢/٢٤ هـ وتبلغت به المدعية بتاريخ ١٤٣٠/١/١٤ هـ واعترضت عليه أمام المدعى عليها بتاريخ ١٤٣٠/٢/١٩ هـ ثم أقامت هذه الدعوى أمام هذه المحكمة ـ بعد عدم الرد من قبل المدعى عليها ـ بتاريخ ٢٩/٢/٢/١ هـ فإن مؤدى ذلك قبول المدعوى، لرفعها خلال المدعى عليها ـ بتاريخ ٢١/٣/٢/١ هـ فإن مؤدى ذلك قبول المحدد؛ كما أن الدعوى استوفت سائر أوضاع قبولها شكلاً.

وعن موضوع الدعوى: فالثابت أن لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات أصدرت قرارها - محل الدعوى - (دون اكتمال أعضاء اللجنة، بل صدر القرار بأغلبية الأعضاء، إذ صدر من ثلاثة أعضاء دون توقيع عضوين على القرار، ويما أن المادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ٢٢/٣/١٢هـ نصت على أنه: (٢ - تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتها في كل حالة فردية، ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل

1

بِثِهِ إِنَّهُ الْجَالِحُ لَلَّهُ عَيْرًا



(هُ الْنَّحَالُ الْعَرْبُ الْمَالِيُّ الْمَالِيُّ عَلَىٰ الْمَالِيُّ الْمَالِيُّ الْمَالِيْلُونِ الْمَالِيْلُونِ (١٨٣) المحكمة الإدارية بالرياض

18_14

لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح مِحِافظ الهيئة، مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم، على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل، وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة...) وبما أن هذه المادة بينت تكوين هذه اللجنة بخمسة أعضاء فإنه لا يجوز مخالفتها، باعتبارها من النصوص الآمرة التي لا يجوز مخالفتها وفق ما هو مقرر فقها وقضاءً، وحيث إن البين من قرار اللجنة ـ محل الدعوى ـ مخالفته لنص المادة المشار إليها بصدوره من ثلاثة أعضاء، فإن ذلك يوصم القرار بعيب شكلى، يوجب إلغاءه، ولا ينال من ذلك استناد المدعى عليها وتمسكها بنص المادة (٨) من/إجراءات عمل اللجنة والتي تنص على أنه: (تعقد اللجنة جلساتها بحضور كامل أعضائها، ويشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور ثلاثة من أعضائها على الأقل، يكون من بينهم الرئيس أو نائبه) وكذلك المادة (١٣) والتي تنص على أنه: (تتخذ اللجنة قرارها بإجماع أعضائها الحاضرين فإن تعذر ذلك اتخذت قرارها بالأغلبية) إذ لا يصح الاستناد على نص المادتين المشار إليهما لسببين: أولهما: مخالفته صريح المادة (٣٨) من نظام الاتصالات المشار إليه سلفاً، والذي صدر بمرسوم ملكي، إذ المقرر فقها وقضاءً عدم جواز صدور نظام مخالف لنظام صادر أعلى درجة منه، ومن ثم لا يعمل قضاء بالمادة المخالفة، ثانيا : أن إجراءات عمل لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات الصادرة بقرار المجلس المورخ ٢٨/ ١ / ٢٣/ ١ هـ والتي تستند المدعي عليها على موادها في صحة قرارها قد (ألغيت بلائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات؛ إذ نصت المادة الثامنة من اللائحة المشار

إليها على أنه: (١ - تلغى هذه اللائحة إجراءات عمل لجنة الفصل في مخالفات نظام

1





18_18

الاتصالات...) كما أن ما تضمنته هذه اللائحة في المادة الرابعة منها فقرة (٣ ، ١٤) من جواز انعقاد اللجنة بثلاثة أعضاء، وصحة قرارها بصدوره بالأغلبية، لا يجوز العمل به قضاءً، للسبب ذاته المذكور في السبب الأول في الجواب عن استناد المدعى عليها على المادة (٨) من إجراءات عمل اللجنة؛ إذ خالفت تلك المادة في فقرتيها (٣ ، ١٤) المادة (٣٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ـ المشار إليها سلفاً ـ ولا يجوز ذلك نظاماً، وعليه يتضح وجود عيب شكلى اعترى القرار، فوجب إلغاؤه.

ولما تقدم حكمت الدائرة: بإلغاء قرار لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات رقم ١٤٣٨) وتاريخ ١٤٣٠/١/١٤ هـ في القضية رقم ١٤٣٠/أى لعام ١٤٣٠هـ المقامة من /شركة اتحاد الاتصالات "موبايلي" ضد /هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، لما هو موضح بالأسباب والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

القاضي

ماجد بن فيصل الراجحي

أمين السر

خالد المطرد

القاضي

قاسم بن محمد القاس

رئيس الكائرة

حمد بن إبراهيهم العقيلي

١٤ / /



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۱٤٣٤/٧/٢٣هـ	۱/۳۰۳ اق لعام ۱۴۳۲ هـ	٥٧٥/٦ لعام ١٤٣٤ هـ	۱/٤/١٥٧ لعام ١٤٣٣هـ	١٤٣٢ لق لعام ١٤٣٢ هـ
·		الموضوعات		Approximation of the state of t
HAPPER BOAT	صنف.	لف - اعتداء على م	ظام حماية حقوق المو	غرامات مخالفات نه
قوق المؤلف	لناشئة عن حماية ح	لنظر في المخالفات ا	ية بالغاء قرار لجنة ا	مطالية الشركة المدء
			ً ي بتوقيع غرامة عليه	
· -	•	~ ~	ي بوريع حرايد صير. اف البرنامج الاستثمار	
_	- ·	,	•	
_	_		ب الحق فيه – استناد	
			تجارية مسجلة وهي	
			تداء على حق مصنف	
لاله إلا بإذنه	للمدعية استغ	٢٠٠٥ ، وبالتالي لا	لة بعمل تصميمه عام	
- أثر ذلك : رفض الدعوى.				
الأنظمة واللوائح				
				47 1
				الوقائع : الأساني
				الأسباب:
				حكم محكمة الاستئناف:

الصمعاني

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.



المان المحتمدة الإدارية بالرياض المحتمدة الإدارية بالرياض المانية الإدارية بالرياض

V - 1

حكم رقم ١/٤/١٥٧ لعام ١٤٣٣ه في القضية رقم ١/٣٥٣ ق لعام ١٤٣٢ه المقامة من / شركة الاتصالات السعودية ضد / وزارة الثقافة والإعلام

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على نبينا محمد وآله وصحبه، وبعد: في يوم الاثنين ١٤٣٣/١١/١ هـ انعقدت بالمحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الرابعة بتشكيلها المكون من القضاة:

ناصر بر بر عبد الله الشري رئيساً ماجد بري عبد الله الجدوع عضواً ماجد بري عبد الله الجدوع عضواً سيامان بين صالح المقوشي عضوا بحضور: سيلمان بين صالح العيد أميناً للسر

وذلك للنظر في القضية المبين رقمها وأطرافها أعلاه، والمحالة إلى هذه الدائرة بتاريخ ١٤٣١/٠١/١٤هـ. (الوقائع)

تتلخص وقائع الدعوى في أن المدعي وكالة سلمان بن يحيى الفيفي تقدم للمحكمة الإدارية بالرياض بعريضة دعوى ذكر فيها أنه يتظلم من القرار رقم ٣١/١٥٥ وتاريخ ٣١/١٩/١٨ اله الصادر عن لجنة النظر في خالفات نظام حماية حقوق المؤلف بوزارة الثقافة والإعلام، بحق موكلته الذي نص على توقيع عقوبة الغرامة بحق موكلته بواقع خمسين ألف ربال والزامها بدفع مبلغ مائة وخمسين ألف ربال (١٥٠,٠٠٠) ألف ربال، لصالح المدعي عليها أمام اللجنة علي بن صالح الزهراني وأخذ التعهد عليها بإيقاف البرنامج الاستثماري الرياضي محل الاعتداء (ناديك يناديك) حتى الحصول على أذن كتابي من صاحب الحق،وذكر وكيل المدعية أن المدعي علي بن صالح الزهراني يدعي بأنه صاحب فكرة مشروع بروشور (ناديك يناديك)، وهي عبارة عن برنامج دعم الأندية السعودية التي تعشقها وتشجعها الجماهير بمسمى برنامج دعم عشاق الأندية (ناديك يناديك)، وأنه عمل تصميماً لنادي الملال السعودي كأنموذج لتقديمه له واستثماره، وكان ذلك في أواخر عام ٢٠٠٤م، وذكر أن فكرة المشروع تتمحور من حلال تفويض المشجع أو المحب لنادية بالحسم من حسابه البنكي بمبلغ خمسين ريالاً شهريا لمدة موسم رياضي واحد بموجب

-4-04-6





المان المحرِّبُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللّ (١٨٢)

المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

V - Y

استمارة مرفقة بالبروشور، وذكر المدعى أنه فوجئ بشركة الاتصالات تعتدي على مشروعه (ناديك يناديك) والاستفادة منه مادياً وذلك من خلال طرح باقات اشتراك لشركة الاتصالات السعودية لعملائها وتطبيقه على جميع الأندية السعودية دون أدبي وجه حق، واستدل على ذلك بتصريحات منسوبة إلى بعض المسئولين والصحفيين، وذكر أنه لما كانت موكلته هي مالكة العلامة التحارية الخاصة بمشروع (ناديك يناديك) وأنما صاحبة الفكرة المقدمة من قبل شركة أهداف بالتعاون معها، فقد حضر وكيل موكلته أمام اللجنة وقدم وثيقة تسجيل العلامة باسمها ونفت موكلته جملة وتفصيلاً ما نسبه إليها المدعى من أنها قد اعتدت على المشروع، ودفعت الدعوى بعدم اختصاص وزارة الثقافة والإعلام ولجنة النظر في مخالفات نظام حماية المؤلف بنظر هذه الدعوي، وذلك لأن هذا الموضوع محكوم بنظام العلامات التجارية، وأن على أي جهة تعترض على هذه العلامة أن تتبع الإجراءات الخاصة بالعلامات التجارية، وذكر أن موكلته تمسكت بأنها صاحبة الفكرة والمشروع وفندت إدعاءات المدعي، إلا أن اللجنة انتهت بقرارها محل التظلم إلى أن المدعى هو صاحب الفكرة استناداً على البريد الإلكتروني الخاص به على الرغم من عدم حجية هذا البريد في الإثبات، بل وزادت على طلباته بأن قضت له في الشق الثالث من القرار بأخذ التعهد على موكلته بإيقاف تشغيل المشروع حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية، وهذا ما لم يطلبه المدعى في طلباته، حيث حصر المدعى طلباته بطلب إلزام شركة الاتصالات السعودية بتعويضه مادياً بما يتناسب مع حجم الدعاية والمردود الضخم اللذين جنتهما الشركة من وراء تسويق تلك الفكرة، وتقدم بذات الطلب إلى صاحب المعالي وزير الثقافة والإعلام إذ طلب تعويضه مادياً بما لا يقل عن مبلغ خمسة وثلاثين مليون ربال سعودي نظير الأرباح التي جنتها الشركة جراء تسويق تلك الفكرة، ثم تمسك أيضاً بذات الطلب وإن زاد في مقداره وذلك في مذكرته المقدمة للجنة بجلسة ٢/٢٨ ١٤٣٠/١ ١٨ه بأن طلب رفع مبلغ التعويض إلى مائة وخمسين مليون ربال ولم يزد شيئاً على هذا الطلب، ولما كان من المقرر شرعاً ونظاماً أن الجهة القضائية مقيدة بالطلب المطروح عليها خاصة فيما يتعلق بالحقوق الخاصة فليس لها أن تزيد عليها وإلا فإن قضاءها غير صحيح ، إذ يعتبر قضاء بما لم يطلبه الخصوم، وفي الدعوى الماثلة فإن اللحنة مقيدة بطلب التعويض المطروح من قبل المدعى فضلا عن حقها النظامي في توقيع العقوبات المنصوص عليها في نظام حماية حق المؤلف حسب المادة (٢٢) منه وليس لها أن تزيد وإلا وقع قضاؤها على غير محل أي بدون طلب، وفي هذا الخصوص تنص المادة (١٩٢) من نظام المرافعات الشرعية على أنه يجوز لأي من الخصوم أن يلتمسوا إعادة النظر في الأحكام النهائية إذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم أو قضى بأكثر مما طلبوه فوفقاً لهذا النص فحتى لو كان الحكم نمائياً فإنه يجوز الطعن فيه بطريق التماس إعادة النظر إذا كان الحكم الملتمس فيه قد قضى بشيء لم يطلبه الخصوم أو قضى بأكثر مما طلبوه، وهذا ما ينطبق على قرار اللجنة إذ قضت اللجنة بأخذ التعهد على شركة الاتصالات بإيقاف تشغيل مشروع ناديك يناديك لخدمة جوالات الأندية في الداخل والخارج حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية على ذلك، وهذا ما لم يطلبه المدعي، وبالرغم من ذلك قضت به وهو قضاء بأكثر مما طلبه المدعى، كما أن هذا الشق

W W



(المَانِكُمْ الْمُعَنِّيْنِ الْمُلِيَّةِ الْمُعَنِّيِّةِ الْمُلِيِّةِ الْمُلْمِينِيِّةِ لِلْمُلْمِينِيِّةِ الْمُلْمِينِيِّةِ الْمُلِمِينِيِّةِ الْمُلْمِينِيِّةِ الْمُلْمِيلِيِّ لِمِلْمِينِي مِلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِينِيِّ لِمِلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِينِيِّ لِلْمِلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِينِيِّ لِلْمُلْمِلِيِيِيِيِّ لِلْمُلْمِيلِيِّ لِلْمِلْمِيلِيِيِيِيِيِيِّ لِلْمُلْمِلِيِلِيِلِيِيِّ لِلْمُلْمِيلِيل

المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

v - m

من القرار لا يندرج تحت العقوبات المبينة في المادة (٢٢) من النظام حيث حددت هذه المادة العقوبات التي يحق للجنة أن تقضي بها، ومن ثم فإن ما ورد في الشق الثالث من القرار لا يدخل ضمن العقوبات الواردة في النظام، كما أنه أيضاً ليس من ضمن طلبات المدعي الواردة في شكواه، وانتهى إلى طلب الحكم بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف بوزارة الثقافة والإعلام رقم ٣١/١٥٥ وتاريخ ٣١/٩/١٣ هـ، وإلزام المدعى عليها بدفع أتعاب المحاماة في هذه الدعوى، وقدرها (٥٠٠,٠٠٠) خمسون ألف ربال.

وبعد أن تم قيد الاستدعاء قضية وإحالتها إلى هذه الدائرة حددت لها جلسة يوم الاثنين الموافق ١٤٣٢/٥/٧هـ وفيها حضر وكيل المدعية وليد سليمان الرديعان كما حضرها ممثل المدعى عليها فهد سند العتيبي كما طلب التدخل فيها على بن صالح الزهراني الصادر القرار لصالحه ، وقد قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن قرار لجنة النظر في مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف رقم ٥٥ ٣١/١ صدر بناء على دعوى تقدم بما للإدارة العامة لحماية حقوق المؤلف المواطن على بن صالح الزهراني ضد شركة الاتصالات السعودية لاعتداءها على مصنفه الذي يحمل عنوان (ناديك يناديك)، وذكر أن اللجنة ألزمت في قرارها شركة الاتصالات السعودية بإيقاف البرنامج لعدم أحقية الشركة باستخدامه وهذا يتعلق بالحق العام وفقأ للعقوبات الواردة في المادة (٢٠) من نظام حماية حقوق المؤلف، وليس كما ذكر وكيل المدعية من أن اللجنة حكمت بما لم يطلبه المدعى، كما ذكر أن وكيل المدعية ادعى أن فكرة المدعى على الزهراني فكرة لم تر النور وهذا ليس صحيحاً حيث إن فكرة المدعى أخذت مظهراً خارجياً ومحسوساً ولم تكن حبيسة الذهن بل ظهرت لعالم الوجود واستحقت الحماية القانونية، وانتهى إلى طلب الحكم برفض الدعوى، وفي حلسة يوم الاثنين الموافق ٥ ٢ / ٢ / ١٤٣٢ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أن اللجنة حكمت على موكلته بما لم يطلبه الخصوم وذلك بأخذ التعهد على موكلته بإيقاف تشغيل مشروع ناديك يناديك لخدمة جوالات الأندية في الداخل والخارج حتى اخذ الموافقة الخطية من صاحب الحق على ذلك وذكر أن المادة (٢٠) من نظام حماية حقوق المؤلف تتعلق بسريان الحماية على المصنفات السابقة للنظام ولا علاقة لها بالعقوبات المقررة في النظام فالعقوبات نصت عليها المادة (٢٢) من النظام على النحو الموضح تفصيلاً في لائحة الإدعاء وأحال عليها، كما أن العقوبات الواردة في المادة (٢٢) ليس من بينها إيقاف البرنامج كما زعم ممثل الوزارة بأنها عقوبة تتعلق بالحق العام، وذكر أن نظام حماية حقوق المؤلف السعودي الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٤١) وتاريخ ١٤٢٤/٠٧/٠٢هـ في مادته الرابعة على أن الأفكار من المصنفات المستثناة من حماية النظام، وفي جلسة يوم

- A



المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

الاثنين الموافق ١٤٣٢/٩/١هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن ماذكره وكيل المدعية في مذكرته من أن العقوبات الواردة في المادة (٢٢) من نظام حماية حقوق المؤلف ليس من بينها إيقاف البرنامج فهذا غير صحيح حيث نجد في البند (٤) المادة (٢٢) مصادرة جميع نسخ المصنف والمواد المخصصة أو المستخدمة في ارتكاب التعدي على حق المؤلف فالمصادرة هي نزع الملكية من المعتدي وفي هذه الحالة تكمن نزع الملكية في الايقاف للبرنامج وعدم تمكين الشركة من استخدامه لعدم ملكيتها له وعدم موافقة صاحب الحق، وكذلك نصت الفقرة (د) من المادة (٨) من نظام حماية حقوق المؤلف على أن للمؤلف الحق في سحب مصنفه من التداول، وذكر أن شركة المدعية لم تتمكن من إثبات ملكيتها للبرنامج طوال مكوث القضية لدى إدارة حقوق المؤلف ولجنة مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف، وانتهى إلى طلب الحكم برفض الدعوى، وفي جلسة يوم الاثنين الموافق ١٤٣٢/١٠/٢٨ه قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أنه جاء في مذكرة ممثل المدعى عليها أن نظام حماية حقوق المؤلف تعطى الوزارة سلطة مصادرة ونزع ملكية المشروع المسمى (ناديك يناديك) من الشركة وذلك لعدم ملكيتها له، لكن المصادرة لا تعني الإيقاف كما يدعي ممثل الوزارة، لأن اللحنة يجوز لها الإيقاف المؤقت فقط بموجب الفقرة (٧) من المادة (٢٢) وليس الإيقاف بصفة دائمة كما جاء في قرارها محل الطعن حينما قضت بإيقاف تشغيل مشروع (ناديك يناديك) حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية، واللجنة بمسلكها هذا قد خالفت أحكام الفقرة (٧) من المادة (٢٢) من نظام حماية حقوق المؤلف التي تنص على أن قرار اللحنة القاضي بالإيقاف لا يصبح نهائياً قبل الفصل النهائي في التظلم أمام ديوان المظالم، وهذا ما تؤكده المادة (٢٦) من اللائحة التنفيذية لنظام حماية حقوق المؤلف التي نصت على أنه (في حالة التظلم من القرار الصادر من اللحنة أمام ديوان المظالم فيتم وقف العقوبات الواردة في القرار لحين صدور حكم نمائي بشأنه)، وذكر أنه وفقاً للنظام أن المصنف المراد نزع ملكيته ومصادرته يجب أن يكون مملوكاً لغير الشخص المعتدي حتي تتوفر له الحماية النظامية، ولو نظرنا المصنف محل النزاع المسمى (ناديك يناديك) فهو ليس ملكاً للشخص الذي ادعى ملكيته، ولم يقم بنشره وتسجيله باسمه حتى يمكن القول أنه هو المؤلف لهذا المصنّف وأن هناك اعتداء على هذا المصنّف من جانب الشركة يقتضي تطبيق أحكام الفقرة المشار إليها، ومن المعلوم أن الوثائق الرسمية تكون دليلاً على نشأة المصنّف وتأليفه، والثابت بالأوراق الرسمية أن شركة الاتصالات السعودية هي مالك الاسم محل النزاع وذلك بموجب شهادة التسجيل رقم (٩٧/٩٤٧) وتاريخ ٩٧/٩/١٧ هـ الصادرة من وزارة التحارة والصناعة، وقد قامت الشركة بتسجيل هذا الاسم بموجب نظام العلامات التجارية ولو كان هناك



المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

مالك لهذا الاسم غير الشركة لاعترض على هذا التسجيل بموجب المادة (١٥) من نظام العلامات التجارية، ولكن هذا ما لم يحدث وبالتالي أصبح القرار الصادر بقبول تسجيل اسم (ناديك يناديك) باسم الشركة نحائياً بموجب أحكام المادة (١٦) من هذا النظام، ومن ثم أصبحت الشركة هي المالك لهذه العلامة دون سواها بموجب أحكام نظام العلامات التجارية، ولهذا فإن القرار المتظلم منه أخطأ في تطبيق النظام عندما قضى بوقف البرنامج وعدم تمكين الشركة من استخدامه بحجة عدم ملكيتها له وإلى حين موافقة صاحب الحق، وذكر أن ممثل الجهة المدعى عليها قد جانب الصواب باستناده لحكم المادة (٨/د) من نظام حماية حقوق المؤلف لمنع الشركة من استخدام برنامج (ناديك يناديك)، لأن هذه المادة تقضى بحماية حقوق المؤلف الأدبية ومنها حق سحب مصنفه من التداول، وبموجب هذه المادة فإن الحق في سحب أي مصنف من التداول هو حق مكفول للمؤلف، وليس لجهة الإدارة المتظلم من قرارها القيام بسحب المصنف دون طلب من مالك المصنف، والمدعى بحق المؤلف سكت عن المطالبة بإيقاف برنامج (ناديك يناديك) ولم يطالب به في لائحة دعواه والمذكرات التالية لها التي قدمها أمام اللجنة المطعون في قرارها، وبالتالي يعد سكوته هذا تنازلاً عن طلب إيقاف المصنّف، وهذا ما حدا بأن يشير في لائحة الإدعاء إلى أن اللجنة مصدرة القرار حكمت بما لم يطلبه الخصم عندما أمرت بأخذ التعهد على الشركة بإيقاف تشغيل مشروع (ناديك يناديك) حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية على ذلك، وفي حلسة يوم الاثنين الموافق ٢٦/١١/٢٦هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن المادة (٥) من نظام حماية حقوق المؤلف (بأنه يعد مؤلفاً، أي شخص نشر المصنف منسوباً إليه سواء بذكر اسمه على المصنف أم بأي طريقة من الطرق المتبعة في نسبة المصنفات لمؤلفيها إلا إذا دل دليل على عكس ذلك)، فنظام حماية حقوق المؤلف لم يشترط نشر المؤلف لمؤلفه حتى ينسب إليه ويتمتع بالحماية، أيضاً لم يشترط النظام أن يقوم المؤلف بتسجيله باسمه حتى يتمتع بالحماية المقررة في النظام وهذا عكس ما ذهب إليه وكيل المدعية بتمسكه بأن الشركة تملك البرنامج بمجرد تسجيله لدى وزارة التجارة كعلامة تجارية، فنظام حماية حقوق المؤلف اشترط شرطاً وحيداً لحماية أي مصنف وهو أن يكون مبتكراً، وبالنسبة لنص المادة الخامسة من النظام (يعد مؤلفاً أي شخص نشر المصنف منسوباً إليه)، فليس المقصود من هذا النص تعريف المؤلف واشتراط نشره للمصنف لكي يكون صاحب حق في الحماية النظامية بموجب النظام وإنما المقصود من النص المشار إليه هو تحديد آلية التعرف على المؤلف الحقيقي وتقرير أن صاحب حقوق التأليف على المصنف هو من ينشر المصنف منسوباً إليه إلا إذا ثبت عكس ذلك، أما تعريف المؤلف فقد جاء في المادة الأولى من النظام



المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

v – ٦

(الشخص الذي ابتكر المصنف) ولم يربط ذلك بالنشر، فجميع النصوص التي ورد فيها ذكر النشر لايمكن أن يفهم منها اشتراط نشر المصنف لاعتباره جديراً بالحماية، وذكر أنه من الواضح امتلاك المدعي علي الزهراني للبرنامج بموجب ما لديه من إثباتات، أما شركة الاتصالات فليس لديها غير شهادة التسجيل التي أوضحنا أن النظام لاينص في أي مادة من مواده على التسجيل المسبق للحقوق وإنما يحمي تلك الحقوق، أما المتدخل علي بن صالح الزهراني فقد طلب رفض دعوى الشركة ، بعد ذلك قرر جميع الاطراف اكتفاءهم بماقدموه، وأصدرت الدائرة حكمها للأسباب التالية:

(الأسباب)

يما أن وكيل المدعية يهدف من دعواه إلى الطعن على القرار رقم ٥٠ ١/١٥ وتاريخ ١٤٣١/٩/١٣ الصادر من لجنة النظر في المحالفات الناشئة عن حماية حقوق المؤلف بوزارة الثقافة والإعلام والمبلغ له بالخطاب رقم ١٩٢٦/ ١/ ١٠ م وتاريخ ١٤٣/١٢/٢١ ه والذي يقضى بتوقيع عقوبة الغرامة بحق المدعية بواقع خمسين ألف ربال والزامها بدفع مبلغ مائة وخمسين ألف ربال (١٥٠,٠٠٠) ألف ربال، لصالح المدعي عليها أمام اللجنة على بن صالح الزهراني وأحد التعهد عليها بإيقاف البرنامج الاستثماري الرياضي محل الاعتداء (ناديك يناديك) حتى الحصول على أذن كتابي من صاحب الحق، وبما أن المدعى عليها أحابت على الدعوى وكذلك المدعي المتدخل في الدعوى حسيما ذكر سابقا فمن ثم تعتبر الدعوى من اختصاص ديوان المظالم وفقا للمقرة (ب) من المادة الثالثة عشرة من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م / ٤ وتاريخ ٢ / ٧/ ٤ ٢ هـ كما أنما من اختصاص ديوان المظالم وفقا للمادة الثالثة والعشرين من نظام حماية حقوق المؤلف المشار إليه نصت على أنه " يحق لمن صدر ضده قرار من اللجنة التظلم منه أمام ديوان المظالم حلال ستين يوما من تاريخ إبلاغه بمذا القرار" وبما أن المادة القرار صدر بتاريخ ١٤٢١/٩/١١ الدعوى وتقدم وكيلها بالطعن أمام المحكمة الإدارية بتاريخ وبلغت به المدعية بتاريخ المدعدة التريخ ١٤٢١/٩/١١ موقد م وتقدم وكيلها بالطعن أمام المحكمة الإدارية بتاريخ وبلغت به المدعية بتاريخ ١٤٢١/١١/١١ هوقد موقد موسلات القرار عن المدعية بتاريخ بساريخ ١٤٢١/١١/١٤ موتقدم وكيلها بالطعن أمام المحكمة الإدارية بتاريخ وتبلغت به المدعية بتاريخ ١٤٢١/١١/١٤ عمورة موسلات القرار من اللحنة المدعية بتاريخ بالمدعية بتاريخ ١٤٢١/١١/١١ موتقدم وكيلها بالطعن أمام المحكمة الإدارية بتاريخ وتبلغت به المدعية بتاريخ ١٤١٤/١١/١١ وتقدم وكتاب وتقدم وكتاب وكتاب المدعية بتاريخ بالمدعية بتاريخ ١٤٢١/١/١١ وتقدم وكتاب القرار من المدعية المدعية بتاريخ بالمدعية بتاريخ ١٤١١/١١/١٤ القرار من المدعية المدعية بتاريخ بالمدعية بتاريخ ١٤١٠/١/١٤ المدورة المدعية المدعية المدعية المدعية بالمدعية المدعية المد



V - **V**

المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

١٤٣٢/١/١٣ هـ فمن ثم تعتبر الدعوى مقبولة شكلا . أما عن الموضوع فبما أن المدعية حددت وجه الطعن على قرار المدعى عليها بأن اللجنة غير مختصة بنظر النزاع لأن مضمون الشكوى يتعلق بعلامة تجارية مسجلة لها وهي ناديك يناديك ، وترى الدائرة أن اللجنة مختصة بنظر النزاع لأن دعوى المدعى أساسا تتعلق(بالاعتداء على حق مصنف يرى أنه من ابتكاره ، ولم يكن النزاع حول العلامة المسجلة ، أما عن ما ذكرته المدعية من أن المصنف لا يتوفر فيه العنصر الابتكاري فإن الواضح من المادة الثانية من نظام حماية حقوق المؤلف أنها نصت على أنه يحمى هذا النظام المصنفات المبتكرة في الآداب والفنون والعلوم أياكان نوع هذه المصنفات أو طريقة التعبير عنها أو أهميتها أو الغرض من تأليفها ، كما نصت المادة (٢٢) من النظام على معاقبة كل من يخالف حكما من أحكام النظام بعقوبة أو أكثر من العقوبات المنصوص عليها في هذه المادة ، كما ترى الدائرة وحاهة ما استندت إليه اللحنة في قراراها بأن المصنف رحق للمدعيّ، وأن ما تدفع به المدعية من أن المصنف - المشروع - حصلت عليه من شركة الأهداف للدعاية والإعلان وأن هناك عقد مبرم معها أن ذلك لا يعطيها الحق في استغلال مصنف المدعى أو يعفيها من المسؤولية عن استغلاله ما دام أنها هي التي تنتفع به بعد أن ثبت أن صاحب الحق هو المدعى وليس غيره استنادا من اللجنة على أنه هو من قام بعمل التصميم باسم ناديك يناديك في عام ٢٠٠٥م بالاعتماد على البريد الإلكتروني .

فلهذه الأسباب وبعد المداولة حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من شركة الاتصالات السعودية ضد وزارة الثقافة والإعلام لما وضح في الأسباب، والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

م الدائرة

عضو

ماجد بن عبدالله الجدوع سليمان بن صالح المقوشي

سليمان بن صالح العيد

أمين السر

ناصر بن عبدالله التَّنَثْرِيُ

/ / ۱٤ هـ



تصنیف حکم					
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۵۱٤٣٤/١١/٢٠	۲۸۲۳/۲/س لعام ۲۳۶ هـ	٥٤٢/١٢ لعام ١٤٣٤هـ	١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	٧/٥٧٨٣ لقام ١٤٣١هـ	
		الموضوعات	<u></u>	1	
غرامة إدارية – مخالفة أحكام التنظيم التمويني – رفع سعر الحديد عن السعر المحدد – اشتراط التحقيق في المخالفة. مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار الجهة المتضمن معاقبتها بغرامة مالية قدرها (٥٠,٠٠٠) ريال، ونشر العقوبة على نفقتها في إحدى الصحف المحلية ، وإغلاق فرعها لمدة (١٥) يوماً – صحة القرار وقيامه على سببه المبرر له وذلك لقيام المدعية بزيادة مبلغ (٢٠٠) ريال على السعر المحدد لحديد التسليح من قبل وزارة التجارة والصناعة عبارة عن مصاريف نقل بالمخالفة لقرار الوزارة – النصوص النظامية التي رتبت آليه الضبط وإصدار العقوبة وردت خالية من اشتراط التحقيق – أثر ذلك : رفض الدعوى.					
		لأنظمة واللوائح	1		
	in the Marie of Const.		راء رقم (۷۸۷) وتاریخ ة والصناعة رقم (۲۹۷/		

الوقائع: الأسباب:

حكم محكمة الاستناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني

Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Feat



اللَّلْ الْحَالِمَةُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ اللَّهُ المُلْكِمُ اللَّهُ اللَّهُ المُلْكِمُ اللَّهُ اللَّهُ المُلْكِمُ اللَّهُ المُلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ المُلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ المُلْكُمُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُمُ اللَّهُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْلِلْلِلْلِلْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِلْلِلْمُلْلِمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ الللِّلْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْلِمُ الْمُلْمُ لِلْمُلْلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِللْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ لِلْمُلْ

الدائرة الإدارية الرابعة

المحكم رقم ١٤٣٤/٢/٤/١/١٦٧ هـ في الدعوى الإدارية رقم ٢/٥٧٨٣ لعام ١٤٣١ هـ المعقامة من / شركة الفاضلية

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين، أما بعد: ففي يوم السبت ١٤٣٤/٧/٨ هـ انعقدت الدائرة الإدارية الرابعة بالمحكمة الإدارية بجدة المكونة من:

القاضي/ محمـــد بن جمعــان الغامدي رئيــاً القاضي/ ثامـــر بن محمـــد الشيخي عضـواً القاضي/ أنــس بن سعـــد الشهراني عضـواً ويحضور/ جمــال بن وصل الله الحارثــي أمينــاً

(المحكمة)

بصحيفة دعوى أودعت لدى المحكمة في:١١/١١٣٦ه ها المديد قامت بإعداد محضر ضبط وإثبات مخالفة اللجنة المكونة من وزارة اللخلية ووزارة التجارة لمراقبة أسعار الحديد قامت بإعداد محضر ضبط وإثبات مخالفة بتاريخ ٢٣/٦/٢٣ هـ الذي يتضمن قيام الشركة المدعية مخالفتها أحكام التنظيم التمويني وذلك برفع معر حديد التسليح في القيمة المحددة عن السعر المحدد على موقع وزارة التجارة والعناعة ويناء على ذلك صدر القرار الوزاري رقسم(٢٦١) في ٢٣١/٩٤٤هـ، المتضمن معاقبة المدعية بقرض غرامة مالية مقدارها القرار الوزاري رقسم(٢٦١) في ٢٣١/٩٤٤هـ، المتضمن معاقبة المدعية بقرض غرامة مالية مقدارها إحدى الصحف المحلية بنصف صفحة، وأنه يعترض على هذا القرار لعدة أسباب أولاً؛ لأنه بني على ما قررته لجنة مراقبة أوضاع الحديد التي اتهمت الشركة برفع سعر حديد التسليح عن السعر المحدد، وهي تهمة عارية من العبحة ولا بينة للجنة على ذلك، ثانياً: أنه لم يتم التحقيق مع الشركة ومواجهتها بهذه التهمة، ثالثاً: أنه أحيل إلى إمارة منطقة مكة المكرمة لإنفاذه، واختتم دعواه بطلب عاجل لوقف تنفيذ القرار، ويقيدها تضية وإحالتها إلى الدائرة باشرت النظر فيها في جلسة ١١/١/١٤١هـ أكد فيها المدعي وكالة على طلبه وقدم طلباً عاجلاً لإبقاف الإجراءات الجزائية الواردة في القرار المنقلم منه، ويجلسة ٢١/١/١٤١هـ قدم ممشل طلباً عاجلاً لإبقاف الإجراءات الجزائية الواردة في القرار المنقلم منه، ويجلسة ٢٢/١/١٤١هـ عن السعر المعتمد في وزارة المدعى عليها مذكرة تضبفت أن المبعية قامت بزيادة بيست عليها مذكرة تضبفت أن المبعية قامت بزيادة بيست عليها مذكرة تضبفت أن المبعية قامت بزيادة بيست المعتمد في وزارة



Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded F



المُنْ الْمُنْ (٠٨٣) المحكمة الإدارية بجيدة

التجارة والصناعة بمبلغ(* * *) ريال وهي عبارة عن مصاريف النقل مخالفين بدلك (تعميم وكيل وزارة التجارة والصناعة المساعد لشؤون المستهلك رقم (* / ۲۳/۶ (۲۳) على ١٤ (۲۳/۶ (۱۹) المسايغ المصاريف المعلن عنها على موقع الوزارة لجميع المصانع والشركات لكافة أنواع حديد التسليح شاملةً كامل المصاريف بما فيها مصاريف النقل لمقر الزبون أو العميل داخل المحافظة ...) وانتهى إلى طلب الحكم برفض الدعوى، ويجلسة ١٤٣٧/٧٦ هـ قدم المدعي وكالة مذكرة تضمنت بطلب المدعية من المدعى عليها تقديم صورة من التعميم السعادر مسن وكيل وزارة التجارة والسعناعة لمشؤون المستهلك برقم (۴/٤/۲۳۲) وتاريخ من المدعى عليها، ثم قدم ممثل المدعى عليها تعميم صادر من المدعية في ۲۳/۱/۲۰۲۹ مبل المتضمن من المدعى عليها، ثم قدم ممثل المدعى عليها تعميم صادر من المدعية في المراز وزارة التجارة والصناعة الذي سبق إرفاقه، وبجلسة ۲۳/۳/۳ (۱۹۳۳) هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة أشار فيها إلى إشارة وكيل المدعية بمذكرته أن تعميم وكيل وزارة التجارة والصناعة لم يكن موجهاً لهـم بـل مو فيها إلى إشارة وكيل المدعية وهذا إقرار منه بعدم التزامه ومخالفته الصريحة للتعليمات، ويجلسة ۲/۳/۳۱ هـ فيما طلب ممثل موجه المدعي وكالة بطلب الحكم برفض الدعوى، فقررت الدائرة رفع الجلسة المداولة وأصدرت حكمها مبنياً على الأتي المدعى عليها الحكم برفض الدعوى، فقررت الدائرة رفع الجلسة المداولة وأصدرت حكمها مبنياً على الأتي المدعى عليها الحكم برفض الدعوى، فقررت الدائرة رفع الجلسة المداولة وأصدرت حكمها مبنياً على الأتي

(الأسباب)

حيث إن المدعي وكالة يهدف من إقامة دعواه الحكم له بإلغاء القرار الوزاري رقم (٢٦١ه) في الا ١٤٣١/٩/٢٤ هـ، ومن ثم فإن هذه الدعوى حسب التكييف النظامي الصحيح تعتبر من قبيل دعاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية، وتختص المحاكم الإدارية بنظرها ونقاً للمادة (١٣/ب) من نظام ديوان المطالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) في: ٢٩/٩/١٤ هـ، التي نصت على اختصاصها بالفصل في: (دعاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص، أو وجود عيب في الشكل، أو عيب في السبب، أو مخالفة النظم واللوائح، أو الخطأ في تعليقها أو تاويلها، أو إساءة استعمال

Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded (





السلطة...)، كما أنها تدخل في اختصاص المحكمة المكاني والدائرة النوعي بحسب قرارات رئيس الديوان المظالم رئيس مجلس القضاء الإداري المنظمة لذلك.

وعن قبول الدعوى فكلا فالثابت من أوراق الدعوى أن المدعى عليها أصدرت قرارها الوزاري (٢٦١ه) في وعن قبول الدعوى فكلا فالثابت من أوراق الدعوى أن المحكمة في ٢٤٣١/١٠/١هـ، فإن هذه الدعوى تكون مرفوعة خلال الأجل المنصوص عليه في المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام الديوان الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٥) في ٢١/١/١١ه ١٤هـ وهي (٦٠) يوماً من تاريخ العلم بالقرار مما تضحى معه الدعوى مقبولة شكلاً.

وعن موضوع الدعوى: فلما كان غاية ما يرنوا إليه المدعي وكالة الحكم بإلغاء قرار العقوبة الصادر بموجب القرار الوزاري رقم (٢٦١) في ٤٣١/٩/٤هـ الواقعة على موكلته اللذي أصدرته المدعى عليها _ وزارة الداخلية . المتضمن معاقبة المدعية بغرامة مالية قدرها (• • • • •) خمسون ألف ريال ، ونشر العقوبة على نفقتها في نصف صفحة بإحدى الصحف المحلية، و إغلاق فرعها لمدة خمسة عـشر يومـاً، ويمـا أن القـضاء الإداري هو بالاساس قضاء مشروعية من جهة تسليط رقابته على القرارات المطعون فيها، استظهاراً لمدى انضباطها داخل أطر الشرعية بوزن مدى نظاميتها وتحقيقها للمصلحة المامة، ويما أن القرار هو أخطر ومسائل الإدارة في أداء دورها ما يجعل له أهمية كبرى في رقابته، فإن الإدارة ملزمة في إصداره بقيود تشكل ضمانة لصون حقوق الافراد وحرياتهم، وتحول دون افتثاتها على المشروعية الذي يقتضي احترامها صدور القرار من مختص في الشكل المقرر نظاما، وقيامه على مبب يبرره صدقا وحقا أي: في الواقع والنظام، بحسبانه ركناً من أركان انعقاده، إذ السبب في القرار الإداري هو الحالة الواقعية أو النظامية التي تحمل جهة الإدارة على التدخل بقصد إحداث أثر نظامي هو محل القرار، ابتغاء الصالح العام الذي هو غاية القرار، ولما كان المدعي وكالةً قد أيد طلبه بالحكم بإلغاء قرار العقوبة المترتبة على موكلته بجملة أسباب لا ترقى إلى درجة الإجادة والإصابة إذ أنه برر لطلبه أن محضر المخالفة وقع من غير المدعية، وإنه لم يحقق معها، وبالنظر لذات محضر ضبط وإثبات المخالفة تجد الدائرة أن وصف المخالفة: "تم ضبط المخالفة في مقر المدعية"، على أن المدعية قامت بزيادة مبلغ (٠٠٠) ريال وهي عبارة عن مصاريف النقل وهو مخالف لما تضمنه قرار وزارة التجارة، وتطمئن الدائرة إلى صحة ما انتهى إليه القرار محل الدعوى، أما ما استند إليه المدعى وكالة من عدم قيام المدعى عليها



Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.

Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded I



الألكَ بَالْعَرِينَ الْمِلْكِ عَلَيْنَ الْمِلْكِ عَلَيْنَ الْمُلْكِ عَلَيْنَ الْمُلْكِ عَلَيْنَ الْمُلْكِ عَلَيْنَ الْمُلْكِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّ

بالتحقيق معهم حيال ضبط المخالفة، وبالنظر إلى النصوص النظامية التي جاءت مرتبة آلية الضبط وإصدار العقوية نجدها خالية من التحقيق إذ نص المنظم بقرار مجلس الوزراء رقم: (٧٨٧) في ١٣٩٦/٥/١ هـ وقرار وزير التجارة والصناعة رقم (٢٩٧/س) في ١٣٩٦/٩/١ هـ والذي نص في المادة (٥): "يتولى إثبات وضبط المخالفات لهذا القرار لجان تضم ممثلين عن وزارة الداخلية (إمارات المناطق)، التجارة والصناعة، الشئون البلدية والقروية يصدر بتشكيلها وتحديد عددها قرار من وزير التجارة والصناعة وترفع محاضر الضبط وإثبات المخالفات من وزارة التجارة والعناعة لصاحب السمو الملكي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية أو من يراه سموه الإصدار القرار بتوليع المقوية" يتضح خلو مسلك التحقيق في المخالفة، ما تنتهي معه الدائرة إلى أن القرار الإداري صدر صحيحاً مستوفياً لشروطه استناداً للنظام، وإلى أن الأصل في قرارات جهة الإدارية العمحة، ومن ثم تنتهي الدائرة إلى رفض الدعوى كونها قائمة على غير سند سليم.

(والكل ما تقدم قررت الدائرة)

برفض الدعوى رقم ٧٨٣ / ٢/ق لعام ١٤٣١هـ المقامة من / شركة الفوزان لمواد البناء، ضد/ وزارة الداخلية. واللهُ الموفقُ، والهادي إلى سواءِ السبيل، وصلى اللهُ على نبينا محمد وعلى آلِه وصحبه وسلـــــــم. (المائرة الإدارية الرابعة)

دثيس الدائرة/ القاضي

محمد بن جمعان الغامدي

القاضي

أنس بن سعد الشهراني

جمال بن وصل الله الحارثي

حكم نهاني واجب الثفاذ

إدارة السلاعساوي والأحسكسام

رنيس السر تصليم الاحداد

لوظف المقتس

ATET S LOCK S CO 1 S

WR.

alt / /



تصنيف حكم

		, -		
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۹۲/۸/۲۹ هـ	٧٠٨٣ لق لعام ١٤٣٢هـ	١٣٢/٦/ لعام ١٤٣٤ هـ	٧/د/إ/٣ لعام ١٤٣٤هـ	٠ ٢٣٤/ /ق لعام ١٤٣١هـ
	<u> </u>	الموضوعات		
	ون بيانات تأسيس.	ار شرائح وتفعيلها د	ظام الاتصالات – إصد	غرامات مخالفات نذ
ها مبلغ قدره	م الاتصالات بتغريمه	نظر في مخالفات نظا.	بة بإلغاء قرار لجنة الا	مطالبة الشركة المدعي
فة للنظام -	هواتف بطريقة مخاا	دمة لعدد (٦) شرائح	ب إليها من تقديم الخد	(۲٬۰۰۰) ریال لما نس
س بالمخالفة	ـا بدون بيانـات تأسـيـ	دعية والتي تم تفعيله	لات الصادرة من الم	ضبط شرائح الاتصا
		، كامل بيانات هويـة م		
		، من ذلك ضبط الشرا		and the second s
ع من معاقبة		ون بیانات یعد ارتکاباً		_
	فض الدع <i>وى</i> .	خرى – أثر ذلك : ر	ا في ارتكابها بافعال ا	الأخرين الذين شاركو
		لأنظمة واللوانح	1	AMACO AM
	1	<u></u>		الأمر السامي رقم ١/٧ ٩
			, , ,	1
				لوقائع:
				س المساع . الأسباب :
				حكم محكمة الاستنناف:
	W. W. PAPPPP			

الصمعاني

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

-012 / /

السرقسين الستاريخ: المشفو عات

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستناف	رقم حكم الإستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
٩٢/٨/٢٩ هـ	٧٠٨٣ لق لعام ١٤٣٢هـ	٣١/٦/٦/ لعام ١٤٣٤هـ	٧/د//٣ لعام ١٤٣٤هـ	١٤٣١ أق لعام ١٣١١هـ
	<u>[</u>	الموضوعات		

غرامة إدارية - مخالفات نظام الإتصالات - إصدار شرائح وتفعيلها دون بيانات تأسيس.

- مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الإتصالات بتغريمها (٦,٠٠٠) ريال لما نسب إليها من تقديم الخدمة لعدد (٦) شرائح هواتف بطريقة مخالفة للنظام - ضبط شرائح الإتصالات الصادرة من المدعية والتي تم تفعيلها بدون بيانات تأسيس بالمخالفة للنظام الذي أشترط لتفعيل الخدمة تسجيل كامل بيانات هوية طالب الخدمة بعد الإطلاع على أصل الوثيقة والتحقق من صحتها - ولا ينال من ذلك ضبط الشرائح لدى بائعها المستقل تماماً عن المدعية إذ أن إصدارها للشرائح وتفعيلها دون بيانات يعد ارتكاباً بالمخالفة وهذا لا يمنع من معاقبة الآخرين الذين مشاركون في أرتكابها بأفعال أخرى - أثر ذلك: رفض الدعوي.

الأنظمة واللوائح - الأمر السامي رقم ١١/٧ ٩٦١م ب لعام ١٤٢٥ هـ.

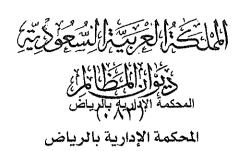
الوقائع: الأسياب:

حكم محكمة الاستئناف

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

و /د





ا<u>لدائرة الثالثة</u>

الحكم رقم ٧/د/إ/٣ لعام ١٤٣٤هـ. في القضية ١٤٣٠/١/ق لعام ١٤٣١هـ . المدعي/ شركة الاتصالات السعودية. المدعى عليه/ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات.

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وبعد: ففي يوم الاثنين ٢ ٢ /٣٤/٣/١ هـ عقدت الدائرة الثالثة جلستها بمقر المحكمة الإدارية بالرياض بتشكيلها التالى:

القاضي أحمد بن عبدالرحمن السويلم رئيسسا القاضي سالم بن محمد النسزال عصضوا القاضي إبراهيم بن عبدالله العياف عصضوا وبحصضور مراد بن محمد العلواني أمينا للسر

وذلك للنظر في القضية المــذكورة أعــلاه المعــادة مــن محكمــة الاســتئناف، والمحالــة بتــاريخ ١٤٣٣/١٠/٢٤

الوقائع:

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار هذا الحكم بأن وكيل شركة الاتصالات سلمان بن يجيى الفيفي تقدم باستدعاء قيد قضية بالرقم المدون أعلاه ، جاء فيه التظلم من القرار الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ١٤٣٧/٨٠١٨ وتاريخ ٢٩/٦/٦٢٩ هـ المتضمن تغريم شركة الاتصالات مبلغاً قدره ٢٠٠٠ ريال بسبب ما نسب إليها من تقديم خدمة الاتصالات الهاتفي مسبق الدفع لعدد ٢ شرائح بطريقة مخالفة للضوابط الأمنية لبيع شرائح الاتصال مسبقة الدفع

May

(



الله الله المراجعة ا

المحكمة الإدارية بالرياض

المعتمدة بالأمر السامي رقم ١٩٦١/٧م ب في ١٤٢٥/١١/٨هــ، ومخالفة قرار هيئـــة الاتـــصالات وتقنيــة المعلومــات رقـــم١٢٠ في ٣٠/٥/٣٠ هــــ ورقـــم ١٤٢٩/٢١هــــ ، وتــاريخ ١٤٢٩/٨/٢٤هـ والمادة ٣/٢ من الترخيص لشركة الاتصالات ومخالفة المادة (١٨) من نظام الاتصالات . ويمكن تلخيص أسباب طعن المدعية في القرار بأن الشرائح تم ضبطها لدى محال تجاريــة وأفراد لا توحد بينهم وبين المدعية علاقة تعاقدية وغير مفوضين من قبل المدعية التي لم تقر بمــشروعية عملهم وعليه فإن إيقاف العقوبة على المدعية مخالفة لمبدأ شخصية العقوبة، كما أن القرار محل الطعن صدر في ظل عدم وجود قواعد وإجراءات للجنة التي أصدرت العقوبة طبقاً لنص المادة (٢/٣٨) من نظام الاتصالات ، وأشار كذلك إلى أن بعض أعضاء اللجنة التي أصدرت القرار بالغرامة من منسوبي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، وعليه فالقرار مخالفٌ للمادة (٢/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات التي تنص على أنه: يجب ألا يكون لأي عضو مصلحة مالية مع أي شخص يرتكب مخالفة لأنظمة الهيئة ، على اعتبار أن هذه الغرامات جزء من إيرادات الهيئة ، وأشار إلى أن الشرائح المضبوطة تم تحرير محضر واحد بشأنها مخالفة لمبدأ وحدة الموضوع ، إذ الواجب أن يكون لكل شريحة محسضر مستقل بضبط الواقعة . وأشار كذلك وكيل المدعية إلى خطأ القرار محل الطعن في التسبيب من حيث إن المخالفات التي نسبت للشركة وأسست عليها الغرامة جاءت مبهمة، ولم يتم تفصلها أو التحقيق منها عند نظر اللجنة ، وختم دعواه بطلب إلغاء القرار المنوه عنه سلفاً والحكم بمبلغ ٤٠,٠٠٠ ريال عن أتعاب المحاماة . وقد حددت الدائرة جلسة في ٢٩/١/٢٩هـ حضرها وكيل المدعية سلمان الفيفي ووليد الرديعان كما حضرها إسماعيل الحربي ممثلاً عن الجهة، وبسؤالهم عن الدعوى ذكرا ألها تنحصر في ما ورد في عريضة الدعوى وبسؤالهما متى تم أبلاغهم بالقرار ذكرا أنه تم تبليغه في ٢٠١٠/٨/١ م الموافق ٢٠١/٨/٢٠هـ وبسؤال ممثل المدعى عليها عن رده على الدعوى قدم مذكرة تضمنت الدفع بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم تقدم المدعية بالتظلم للجهة قبل رفع الدعوى طبقاً للمادة الثالثة من قواعد المرافعات، وبعد اطلاع وكيلا المدعية عليها أجابا بأنه لم يتم التظلم من القرار إلى الجهة الإدارية المختصة ؛ لكون النص لا ينطبق على قرارات لجنه النظر في مخالفات نظام الاتصالات، بناء على نص الفقرة الثانية من المادة ٣٨ من نظام الاتصالات التي تنص على أن يكون

۲



المان المحال المرابعة المان المناسكة المرابعة ال

المحكمة الإدارية بالرياض

ورار اللجنة قابل للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه ولم يحدد النظام جهة يتم التظلم أمامها من قرارات اللجنة كما قرر عندما نص على التظلم من قرارات الهيئة أمام الوزير حسب نص المادة ٣٩ من النظام بالإضافة إلى ما استقر عليه قضاء الديوان من قبول الدعوى ضد قرارات اللجنة مباشرة وبسؤال ممثل المدعى عليها هل لديه رد على ما ذكره وكيلا المدعية ذكر أنه يكتفي بما سبق وأضاف وكيلا المدعية ألهما يحصران هذه الدعوى بطلب إلغاء قرار اللجنة ويحتفظان بحقهما في المطالبة بإتعاب المحاماة بإقامة قضية مستقلة. وفي حلسة لاحقة قدم وكيل المدعية مذكرة حوابية أكد فيها أن التظلم من قرارات اللجنة يكون مباشرة أمام ديوان المظالم طبقاً لنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم والمادة التاسعة والثلاثون نصت على جـواز التظلم من القرار الصادر من الهيئة إلى الوزير كما أشار إلى عدد من الأحكام الصادرة بهذا الشأن من ديوان المظالم ولم تتم الإشارة فيها إلى وحوب التظلم إلى الجهة قبل رفع الدعوى . كما أشار ممثل الجهة إلى عدم وجود الجدوى من التظلم إلى الجهة لكونها لا تملك صلاحية إعادة النظر فيما صدر عنها ، والهيئة في حقيقتها خصم وليس لها اختصاص بنظر التظلم فكيف يتم التظلم لها ، أم يكون التظلم إلى وزير الاتصالات وتقنية المعلومات، وهو لا يملك صلاحية سحب القرار لكون صادر عن لجنة شبة قضائية . وعليه أصدرت الدائرة حكمها رقم ١/٣/٨٠ لعام ١٤٣٢هـ المنتهي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً تأسيساً على أن المدعية تبلغت بالقرار محل الطعن في ٢٠/٨/٢٠هـ، وحيث تضمنت المادة الثامنة والثلاثون من نظام الاتصالات المصادق عليه بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ لعام ١٤٢٢هـ، على تشكيل لجنة للنظر في إيقاع العقوبات على من يثبت ارتكابه لإحدى المخالفات المنصوص عليها في المادة السابعة والثلاثين من نظام الاتصالات، بقرار من قبل لجنة يُسمى أعضاؤها بقرار من مجلس إدارة هيئة الاتصالات السعودية بناءً على ترشيح محافظ الهيئة ، ويكون هذا القرار قابلاً للتظلم منه أمام ديوان المظالم، وفقاً لنظامه.وحيث إن الثابت أن المدعية لم يسبق لها التظلم قبل إقامــة الــدعوى بتــاريخ ١٤٣١/١٠/١٩ هـ ، فإنها بذلك تعد مخالفة لما نصت عليه المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم ، والتي ألزمت بوجوب التظلم للجهة ممثله في هذه المدعوى بمحافظ الهيئة أو وزير الاتصالات وتقنية المعلومات . قبل إقامة الدعوى أمام ديـوان المظـالم في الـدعاوى

٣



المُهُ الْحَالِيَّةِ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُؤْلِّيِّةِ الْمُؤْلِّيِّةِ الْمُهُ المُهُ الْمُهُ المُهُ المُعْلَقِينَ المُعْلِقُلُمُ المُعْلَقِينَ المُنْ المُعْلَقِينَ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلَقِينَ المُعْلِقُ المُعْلِقِ المُعْلِقُ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقُ المُعْلِقِلِقُلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقِ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُلِقِ المُعْلِقُ المُعْلِقُلِقِ المُعْلِقُلِقِ المُعْلِقُلِقِ المُعْلِقُ المُعْلِقُلِقُلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُلِقُ المُعْلِقُ الْعُلِقُ المُعْلِقُ الْعُلِقُ الْعُلِقُلُولُ الْعُلِقُ الْعُلِقُ الْعِ

٤

المنصوص عليها في المادة (١٣/ب) من نظامه، وهذه قاعدة آمره لا يجوز مخالفتها أو الاتفاق على خلاف مضمونها، فضلاً عن تبرير عدم التظلم للجهة بانتفاء الجدوى منه ، كما أنه لا يصح الاحتجاج بما نصت عليه المادة التاسعة والثلاثون من نظام الاتصالات المتضمنة بأنه يجوز لمن صدر بشأنه قرار من الهيئة التظلم منة إلى الوزير، ويكون لصاحب الشأن الحق في التظلم لديوان المظالم ، عند عدم تحقيقه لمراده ، من جهتين ، الأولى : أن القرارات الجزائية تنسب إلى اللجنة المشكلة للنظر في مخالفات نظام الاتصالات ولها صفة شبة قضائية ، وتبعتها الإدارية للهيئة لا ينفي استقلالها فيما يصدر عنها . تبعاً لما هو مقرر للجان شبة القضائية ، وهذه الجزئية محكومة بالمادة الثامنة والثلاثين كما سبق . الثانية : أن

الفرق بين سبل الطعن في القرار الإداري الصادر من الهيئة وأن التظلم منه إلى وزير الاتصالات جوازي . والقرار الجزائي الصادر من لجنة النظر مخالفات نظام الاتصالات ، وأن التظلم منه إلى الجهة ، ممثله في الهيئة أو وزير الاتصالات ، أمر وجوبي جرياً على الأصل المقرر في المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم.

المادة التاسعة والثلاثين تنظم العلاقة بين المستفيد ومقدم الخدمة من جهة ، وهيئة الاتصالات من جهة

أخرى ، ولا تتطرق لموضوع المخالفات والعقوبات الصادرة بقرار جزائي من اللجنة ، فعلـــم بـــذلك

وقد تقدمت المدعية بلائحة اعتراضية جاء فيها: أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات نص خاص يبين كيفية عمل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات وما ورد في من إجراءات للتظلم من قرارات هذه اللحنة يفيد عموم نص المادة الثالثة من قواعد المرافعات أمام ديوان المظالم، حيث نصت اللجنة على جواز التظلم من قرارات اللجنة أمام ديوان المظالم مباشرة دون سبق تظلم وفقاً لنظامه، ويؤيد هذا الاتجاه ما نصت عليه المادة (٣٩) من ذات النظام من أنه يتظلم من قرارات هيئة الاتصالات أمام الوزير ثم أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه مشيراً إلى عدم وجود الجدوى من التظلم للجهة لكولها لا تملك صلاحية تعديل ما صدر عن اللجنة لكولها مستقلة فيما يصدر عنها، وأن دور محافظ الميئة فقط تزويد الأطراف بنسخة منه للاعتراض عليه فقط. ولو فُرض أن القرار صدر مسن اللجنة لي استقرار الشركة فهل ستنظلم منه الهيئة إلى نفسها، وهل ستقبل ذلك التظلم الهيئة ، مشيراً كذلك إلى استقرار

8X,

The May I



المَّنْ الْمُعْرِّبِينِ الْمُعْرِفِينِ اللَّهِ عِلْمُ الْمُعْرِفِينِ اللَّهِ عِلْمُعِلِينِ اللَّهِ عِلْمُعِلِينِ اللَّهِ عِلْمُ الْمُعْرِفِينِ اللَّهِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ اللَّهِ الْمُعْرِفِينِ اللَّهِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلَّ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعْرِفِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعْرِفِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِينِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِ

أحكام الديوان على قبول التظلم مباشرة من قرارات اللجنة ، وبرفع الحكم لمحكمة الاستئناف أصدرت حكمها بنقض حكم الدائرة تأسيساً على أن نص المادة (٣٨) أطلق التظلم أمام ديوان المظالم مباشرة ولم يقيد ذلك بتظلم يسبقه أمام الجهة فتكون هذا النص الخاص مقيداً للنص الوارد في المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات التي تشترط لقبول الدعوى التظلم مسبقاً من هذا القرار أمام الجهة وأن المراد بعبارة (وفقاً لنظامه) الواردة في ختام المادة التقيد بالمدد المحدد لرفع الدعوى أمام الديوان .

وفي سبيل إعادة نظر الدعوى فقد حددت الدائرة لها جلسة في ١٤٣٤/٣/١٦هـ قدم فيها وكيل الشركة وليد الرديعان مذكرة حوابية إضافية إلى ما سبق تقديمه من دفوع، من حيث انعـــدام صفة الضبط القضائي في موظفي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، حيث لم يتم منحهم هذه الصفة في نظام الاتصالات، والأصل في أعمال الضبط والتحقيق وتحريك الدعوى العامة أنه لايتم إلا بموحب نصوص نظامية تخول من يقوم ها صفة الضبطية القضائية، حيث تم تحديدهم في نظام الإحراءات الجزائية في مادته السادسة والعشرين ومن ذلك ما نصت عليه الفقرة السابعة : الموظفين والأشخاص المخولين بصلاحيات الضبط الجنائي بموجب أنظمة خاصة. وجاء في الفقرة الثامنة : الجهات واللحان والأشخاص الذين يكلفون بالتحقيق بحسب ما تقضى به الأنظمة. وعليه فإن مباشرة موظفي الهيئــة لأعمال الضبط والتحقيق والادعاء دون نص نظامي يخولهم ذلك يعد عملاً باطلاً مؤداه بطلان ما بني عليه من قرار من اللجنة بحق المدعية، وإذا فرض أن لموظف الهيئة صلاحيات الضبط القضائي، فكان يتعين ضبط المخالفة موضوع القرار بمحضر محرر ومواجهة الشركة به حسب الضوابط النظامية. وتقديم هذا المحضر إلى اللجنة كأحد الأدلة ولكن شيئاً من ذلك لم يحدث وكان المقتضى القسضائي رفض ادعاء الهيئة أمام اللجنة وهو لم يحصل .ثم قرر وكيل الشركة المدعية الاكتفاء بما سبق له تقديمه في لائحة الدعوي وما تلاها من مذكرات وما ورد في لائحتهم الاعتراضية على الحكهم الـسابق، وبعرض ذلك على ممثل الجهة طلب أجلا لتقديم رد نهائي، ولم تر الدائرة إجابته لما طلب من مهلـة

87

A Marie Mari





وقررت رفع الجلسة للمداولة.

الاسباب

وبناءً على ما تقدم من الدعوى والإجابة، وأوراق الدعوى وما أرفق بها من مستندات، وحيث إن حقيقة هذه الدعوى الطعن في القرار الجزائي الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات وعليه فإن الاختصاص بنظر الدعوى ينعقد للمحاكم الإدارية طبقاً لنص المادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم المصادق عليه بالمرسوم الملكي رقم ٧٨ لعام ١٤٢٨هـ. وعن قبول الدعوى شكلاً وحيث قرر حكم محكمة الاستئناف أن الطعون على قرارات لجنة النظر مخالفات نظام الاتصالات يكون مباشرة أمام المحكمة الإدارية بديوان المظالم، وأن عبارة (وفقاً لنظامه) الواردة بالمادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات ، وحيث إن الشركة تبلغت بالقرار في ١٤٣١/٨/٢ هـ، وتقدمت بدعواها الماثلة في ١٠/١/١٩هـ فإنها الشركة تبلغت القرار في ٢٠/١/١٤ هـ، وتقدمت بدعواها الماثلة في ٢٠/١١٩١هـ فإنها تكون مقبولة شكلاً ، طبقاً لما هو مقرر من المادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات والمادة الثالثة من قواعد المرافعات .

وعن موضوعها، ومن حيث إن الثابت أن الجهات التنفيذية ممثلة بأمارة المنطقة الشرقية قامت بضبط شرائح الاتصالات الصادرة من الشركة المدعية ، وحيث إن الثابت أن هذا السشرائح قد تم تأسيسها من قبل المدعية بالمخالفة لضوابط إصدار شرائح الاتصالات الهاتف مسبق الدفع المسصادق عليه بالأمر السامي رقم ١٩٦١/٧م ب لعام ١٤٢٥هـ والمبلغة من قبل الهيئة المسمئي الخدمة بقرارها رقم ١٤٢٩/٢١هـ المعلن على موقع الهيئة الرسمي على الشبكة العنكبوتية. وحيث نصت المادة ١/٣ من شروط تقديم الخدمة على المنع من إصدار أي بطاقات مسبقة الدفع مفعلة، وجاء في المادة ٣/٢ ألا يتم بيع الخدمة إلا من خلال مشغل مرخص له أو من خلال وكلاء معتمدين .كما نصت المادة ٢/٥ أنه يشترط لتفعيل الخدمة، تسجيل كامل بيانات هوية طالب الخدمة، بعد الاطلاع على أصل وثيقة الإثبات المقدمة من قبله والتحقيق من صحتها . الأمر الذي تنتهي معه المدائرة إلى

2 May

'





المحكمة الإدارية بالرياض

ثبوت مخالفة المدعية للضوابط الخاصة باستخراج وتفعيل شرائح الاتصالات مسبقة الدفع، ولا ينال من ذلك ولا يغير من واقع الحال ما دفعت به المدعية من أن الشرائح تم ضبطها لدى بائعها الدي يتمتع بشخصية مستقلة مسئولة عن تصرفاها، ولم يرخص لهم من قبل الشركة، إذ إن إصدار الشركة لهذه الشرائح وتفعليها دون بيانات تأسيس يعد ارتكاباً للمخالفة، وهذا لا يمنع معاقبة آخرين شاركوا في ارتكاب المخالفة بواسطة بيعها في نقاط البيع.

وأما عن الطعن بعدم نظامية اللجنة استناداً إلى وجود المصلحة للهيئة بحكم أن المبالغ المحصلة مسن الغرامات هي جزء من إيرادات الهيئة وثلاثة من أعضاء اللجنة من الهيئة تنعقد بهم الأغلبية في كافسة القرارات...، فلا يخفى أن المراد بالمصلحة التي تمنع عضو اللجنة من الاشتراك في إحدى القضايا ، هي المصلحة الشخصية المباشرة وهذا غير متحقق في مجرد أن الغرامات تؤول للهيئة وأن بعسض أعسضا اللجنة من موظفي الهيئة . وأما عن عدم توافر صفة الضبطية القضائية في موظفي الهيئة حين ضبط الشرائح محل القرار ، فلا يخفي أن الضبط إنما تم من أمارة المنطقة ، والتي بدورها أحالت موضوع الشرائح للهيئة بحكم الاختصاص . ومما سبق فإن الدائرة تنتهي إلى سلامة القرار الصادر من اللجنسة وتقضى برفض دعوى الشركة في طعنها عليه .

فلهذه الأسباب وبعد الداولة حكمت الدائرة: برفض المدعوى رقم ١/٦٣٤٠ لعام ١٤٣١ الله والله المعام ١٤٣١ من شركة الاتصالات السعودية تجاه هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أمين إلسر

رئيس الدائرة

أحمد بن عبدالرحمن السويلم

عضور

سالم بن محمد النزال

عضو

إبراهيم بن عبدالله العياف

مراد بن محمد العلواني

_a 1 £ / /



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
_&\ £\\\\\\\	۲۲۱۳/۲/س لعام ۲۳۳ ۱هـ	۲/٤٣ لعام ۲۳٤ هـ	١٢٥٠/١/١ لعام ٣٣٤ هـ	۱۰/۱۷۲ اق لعام ۱۳۲ هـ	
الموضوعات					

غرامة إدارية - لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل - الإخلال بخدمة الحجاج.

مطالبة المدعية بإلغاء قرار الجهة الصادر عن لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المتضمن معاقبتها بغرامة مالية قدرها مائة ألف ريال – استناد القرار إلى ارتكاب المدعية عدة مخالفات تم رصدها في تقارير هيئة المتابعة والمراقبة تمثلت في عدم تسكين بعض الحجاج في مشعر مشعر عرفات ومنى وعدم وجود تنقلات، وسوء النظافة، وعدم تقديم وجبة إفطار في مشعر عرفات، وسوء التغذية، ونقص المياه الباردة والساخنة، وسوء نظافة دورات المياه ، وذلك بالمخالفة لنظام حجاج الداخل، ما يكون معه القرار قد بنى على أسباب نظامية – أثر ذلك: رفض الدعوى.

الأنظمة واللوائح

المواد (١، ٤، ١٤، ١٨، ١٩، ، ١٩ ، ٢٠) من النظام الخاص بحجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/ ٥٠) وتاريخ ٢٠/١٠/١٨ هـ.

الوقائع:

الأسباب:

حكم محكمة الاستئناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .

الصمعاني

المنابع المجالة المنافقة



للهن العَرْبَةِ اللهِ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ

صفحة ١ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

الدائرة الإدارية الاولى

الحمد لله، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد :-فإنّه في يوم السبت الموافق ٢٢/٦ /٣٣٧هـ انعقدت الـدائرة الإداريـة الأولى بمقـر المحكمـة الإدارية بمكة المكرمة والمشكلة من :

القاضي أحمد بن ضيف الله الغامدي رئيساً القاضي عبدالرحمن بن عبدالله السحيم عضواً القاضيي عضواً القاضيي عضواً

ويحضور أمين السر:- يحيى بن محمد العبدلي وذلك للنظر في هذه القضية المشار إليها أعلاه والمحالة للدائرة في ١٢ / ٨ / ٤٣٣/ هـ وبعد دراسة أوراق القضية أصدرت الدائرة الحكم التالي :-

المحكمة

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم للفصل فيها بأن المدعي وكالة تقدم بلائحة استدعاء يطلب فيها إلغاء قرار المدعى عليها رقم ٣١/١/١١٧ وتاريخ ١٤٣٢/٧/٢ هـ الصادر عن لجنة النظر في المخالفات خدمة حجاج الداخل و المتضمن معاقبة المدعين المجموعة الرابعة بغرامة مالية و قدرها (٠٠٠٠٠) مائة ألف ريال و ذكر المدعي وكالة أن هذا القرار صدر عن اللجنة بناء على شكوى مقدمة من صابر حمادة سليمان سوري الجنسية ورفاقه وهم عمال موسميين و ليسوا بحجاج إذ أنهم يعملون لصالح المجموعة و ليس مصرح لهم بالحج ولا يلزم المجموعة تسكينهم في منى و عرفات و ليس لهم حقوق و خدمات الحجاج و بالتالي فإن اللجنة أخطأت في تقدير الحالة و إثباتها و لم تثبت أن هؤلاء المشتكون حجاجاً لتقوم في دورها في تحصيل حقوقهم النظامية مما تكون معه الدعوى كيدية من العمال و يكون قرار المدعى عليها بطلا وذكر أن هذا القرار الصادر عن لجنة النظر غير مختص بمثل هؤلاء

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

2000

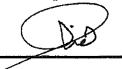
المانكَ بَالعُ نَبِينَ بَالْسِيْعِ فَنْ يَتِكِ خُنْبُوْلْزُلْلْمُ خَلْلِ بِلْلِيَّا خُنْبُوْلْزُلْلْلِ بَطْلِ بَلْ إِنْ (٨٣) المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

صفحة ٢ من ٦

المشتكين وهم عمال و إذا تكون الجهة المختصة بقضايا العمالة هي اللجنة الابتدائية بمكتب العمل ، ثم ذكر و أنه بناء على ما سبق فإن الشكوى المقامة من العمالة و الإبلاغ عن وجود مخالفات تكون شكوى كيدية مقامة من غير ذي صفة ، و بقيد الاستدعاء قضية و إحالتها إلى هذه الدائرة باشرت نظرها على النحو المبين بضبوطها و بجلسة المرافعة سألت الدائرة ممثل المدعى عليها جوابه ؟ فقدم لائحة دفاع ذكر فيها أن القرار الصادر بحق المدعية قد بني على أسباب نظامية وقد روعي فيه كافه الأركان النظامية من اختصاص شكل و سبب و غاية ، فمن حيث الاختصاص: أن القرار الطعين الصادر بحق المدعية صدر من الجهة المختصة ممثلة في لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المنصوص عليها في المادة (١٩) من النظام و بالتالي فإن القرار يكون صادر ممن له الصلاحية نظاما ، ومن حيث الشكل: فقد قامت اللجنة بدراسة القضية وفق ما تم إيضاحه من إجراءات و انتهت تلك الإجراءات بثبوت مخالفة المجموعة و عدم التزامها بما قضى به نظام خدمة حجاج الداخل ولائحته التنفيذية و تمت المصادقة على قرار اللجنة من قبل معالي وزير الحج ، و بالتالى فإن قرار اللجنة صدر مستوفيا لكافة الاشتراطات الإجرائية و موافقاً للا صل في القرارات الإدارية ، ومن حيث مطابقة: القرار النظم و اللوائح أن القرار الصادر بحق المدعية كأن موافقاً للنظم و اللوائح حيث أن نظام خدمة حجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي الكريم رقم (م/٨٥) و تاريخ ٢٨/١٠/٢٨ هـ ولائحته التنفيذية تضمن ماجاء في المادة (١٨) من النظام ما نصه [مع مراعاة ما للجهات الحكومية الأخرى من اختصاصات تقوم وزارة الحج بمتابعة أداء المرخص لهم و مراقبتهم التحقق من استيفاء جميع الشروط و الضوابط ولها في سبيل ذلك الإطلاع على السجلات و الحصول على المعلومات الـتي تطلبها ، و إذا تبين لها وجود مخالفات فعليها ضبطها و إحالتها إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة التاسعة عشرة من النظام] ، و المادة (٢٠) من النظام ما نصه [يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ريال ، ويجوز - إضافة إلى ذلك - تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو ايقافة عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه]. ومن حيث السبب: يتضح توافر السبب الصحيح و عدم تخلفه في القرار الطعين و ذلك من خلال ما استندت عليه اللجنة لإصدار قرارها في تغريم المجموعة المدعية و المتمثل في الوقائع التالية:

-ثبوت تقصير المجموعة في توفير المياه الباردة و الساخنة و عدم تقديم وجبة الإفطار و سوء التغذية و عدم نظافة دورات المياه في مشعر عرفة حسب ماورد في شكوى الحاج / وليد عبد الحميد أمين

SHE!



یز ۲



المُنْ الْحَيْدُ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ عَلَىٰ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُؤ خُرُونُ الْمُؤَمِّلُ الْمُؤَمِّلُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ المُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِي الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِينِي الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِينِي الْمُؤْم

صفحة ٣ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

الدائرة الإدارية الأولى

و تم التأكيد على ذلك من خلال محضر إثبات الحالة و الاستمارة المعدة بتاريخ ١٤٣١/١٢/٩ هـ من قبل لجأن المتابعة والمراقبة بوزارة الحج.

- ثبوت سوء نظافة البرج والمطبخ التابع له و عدم وجود شهادات صحية للعاملين بالمطبخ وفقا لما ورد بمحضر المعاينة و استمارات الزيارات الميدانية للجأن المتابعة و المراقبة بالوزارة. وهذا يخالف عددا من المواد النظامية وذكر عدة مواد و أهمها ما تضمنته اللائحة التنفيذية لنظام خدمة حجاج الداخل في المادة (التاسعة) ما نصه [استناداً إلى ألفقرة الثانية من المادة الرابعة من النظام تلتزم الشركات و المؤسسات المرخص لها بتقديم الخدمات من نقل و سكن و إعاشة و رعاية باسعار معقولة وفق مايتم الاتفاق علية بين الحاج و الشركة ..

-و الفقرة (٨) من المادة [١١] تنص على [تأمين عمالة كافية بزي موحد للقيام بواجبات النظافة و متطلبات الخدمة وذلك بواقع عامل لكل ثلاثين حاج على الأقل]، وذكر أن موارد في محاضر الضبط و استمارات الزيارات الميدانية و شكاوى الحجاج ليؤكد تقصير المدعية مخالفة بذلك ما ذكر من مواد نظامية تؤكد على الاهتمام بضيوف الرحمن و عدم التقصير في خدمتهم أو التهاون في ذلك، ومما سبق يتضح عدم صحة ما ذكر وكيل المدعية بلائحة دعواه من كون قرار اللجنة قد بني على شكوى المدعو/ صابر حمادة سليمان فقط و عدم صحة الشكوى و عدم اختصاص اللجنة بالنظر في القضايا العمالية ، حيث أن اللجنة اعتمدت في قرارها على محاضر ضبط و استمارات زيارات ميدانية من الجهة المختصة (لجأن المتابعة و المراقبة بالوزارة) وعلى صحة الشكوى المقدمة من الحاج / وليد عبد الحميد أمين حيث جاءت متوافقة مع ما تم ضبطه من قبل لجأن المتابعة و المراقبة بالوزارة و قد أعملت اللجنة اختصاصها في ذلك، ثم أكد ممثل المدعي عليها على رفض الدعوى، وفي جلسة ١٤٣٣/٣/١٢ هـ قدم المدعي وكالة مذكرة جوابية ذكر فيها ، أن نص عقد إيجار البرج A4 بين موكلتي و شركة منى العقارية في المادة (٦) على التزام شركة منى العقارية بالتزامات منها النظافة و الصيانة و الحراسة و عليه فإن المدعى عليها و المودع لديها نسخة من العقد المذكور و المصادق عليه من قبلها تصدر قرارات و عقوبات على غير ذي صفة و تحملها المسئولية، و أن المدعى عليها تهدف من القرار هذا هو إلغاء تجديد عقد المجموعة لإيجار البرج ، و ذكر أنه لم توضح المدعى عليها أي شئ يستند إليه و تبرأ به الذمة و تقوم بـه الحجة في إيقاع العقوبة ، ثم أكد على إلغاء القرار رقم ١١٧ الصادر ضد موكلته، و في جلسة ١٤٣٣/٥/١ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة دفاعية ذكر فيها ،أن ما ورد بمذكرة وكيل المدعية في

ر مبر ا



المُنْ الْحَالِمَةِ الْمُنْ الْ المُنْ الْمُنْ الْ

صفحة ٤ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

الدائرة الإدارية الأولى

سبيل دفاعه عن موكلته بإلقاء المسئولية على طرف آخر لا ينال من ذلك وجود اتفاق بين المجموعة و بين الطرف و المؤجر للبرج حيث أن ذلك الاتفاق له جهاته المختصة التي تنظر فيه حال إخلال أحد أطرافه بالالتزامات الواردة فيه، و ذكر أن الغاية من إصدار القرار الإداري أن يكون مستهدفا للمصلحة العامة وحيث أن الوقائع السابق ذكرها و التي تم التأكيد عليها من خلال المستندات المرفقة فإن القرائن فيها تدل على وضوح عدم التزام المدعية بالأنظمة ، و يتأكد من خلال ما سبق بأن القرار الصادر من اللجنة غايته أن يتم الالتزام بما قضت به الأنظمة و التعليمات من كافة المرخص لهم و بالتالي استهداف تحقيق المصلحة العامة وليس الهدف إلغاء تجديد عقد المجموعة لإيجار البرج رقم A4 كما ذكر وكيل المدعي ، ثم أكد على طلبه رفض الدعوى، وفي جلسة ٢١/٣/٦/١ هـ قرر أطراف الدعوى الاكتفاء بما سبق تقديمه و طلبوا الفصل في الدعوى ، ثم رفعت الجلسة للمداولة و نطقت الدائرة بحكمها مبينا على من الأسباب:

وحيث أن الدعوى في حقيقتها الطعن على قرار إداري فتختص المحاكم الإدارية بديوان المظالم بنظرها استنادا إلى المادة (١٣/ب) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ بنظرها استنادا إلى المادة ولاية النظر وفقا لقرارات رئيس الديوان المنظمة لاختصاص و تشكيل الدوائر.

ولما كان من اللازم البحث في مسالة القبول الشكلي للدعوى قبل الخوض في موضوعها، فالثابت أن المجموعة المدعية هي من صدر ضدها القرار المطعون فيه و أن المدعى عليها هي الجهة التي أصدرت القرار فتكون الدعوى مرفوعة من ذي صفة و على ذي صفة ، و عن قبول الدعوى زمنا فالثابت أن القرار صدر بتاريخ ٢/٢/٢/١ هـ و المصادق عليها من وزير الحج في ٢٤٣٢/٧/١ هـ و تم تبليغه للمدعي بتاريخ ٢٤٣٢/٧/١ هـ و الثابت أن وكيل المجموعة قد أقام الدعوى بديوان المظالم بتاريخ ٢٤٣٢/٨/١ هـ فتكون الدعوى مقبولة شكلا وفقا للمادة الثالثة من النظام المرافعات أمام ديوان المظالم . و عن موضوع الدعوى ولماكان الحكم بالإلغاء في القرار الإداري مرده الى مايعتوره من خلل إذا المظالم . و عن موضوع الدعوى ولماكان الحكم بالإلغاء في القرار الإداري مرده الى مايعتوره من خلل إذا كان مرد الطعن فيه عدم الاختصاص أو وجود عيب في الشكل أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح أو خطا في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة ، وعلى ذلك يجب البحث في مدى ملائمة القرار محل الطعن للقواعد النظامية المشروعة و صحة الإجراءات التي اتبعتها المدعى عليها في إصدار قرار العقوبات على المجموعة المدعية ، و بالنظر في النصوص والنظام الخاص بحجاج الداخل

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

صفحة ٥ من ٦



المحكمة الإدارية بمكة المكرمة

الصادر بموجب المرسوم الملكي رقم (م/٥٥) و تاريخ ٢٨/١٠/١٤ هـ الذي حدد شروط والتزامات تحكم تنظيم تلك المؤسسات العاملة بهذا المجال و بما أن الحقوق إنما تكتسب من الشرع و النظام و أن على قاضي الموضوع أن يضع النصوص الحاكمة للواقعة محل النزاع نصب عينيه ، فإن الدائرة تورد مجمل المواد النظامية ذات الأثر على محل النزاع و المتعلقة بالتزامات وواجبات المؤسسات العامة بهذا المجال وما قرره النظام من طرق للمتابعة و الرقابة على تطبيق هذه الالتزامات ، فقد نصت المادة (١) على أن هدف النظام هو تنظيم و تقديم الخدمات المطلوبة لحجاج الداخل بما يساعدهم على أداء مناسك الحج بيسر و سهوله وأوضح النظام التزامات المرخص لهم فنصت المادة (٢/٤) على أن " تقديم الخدمة بأسعار تتفق مع مستوى الخدمات المقدمة من نقل و سكن و إعاشة و رعاية" ، وقررت المادة (١٤) أن المجموعة مسئولة أمام الجهات المختصة عن خدمات الحجاج فنصت على " يعد المرخص له مسئولا أمام الجهات عن تقديم جميع الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لدية وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام " ، و أوكلت المادة (١٨) لوزارة الحج حق الرقابة و المتابعة و استيفاء الشروط و الضوابط فنصت على " مع مراعاة ما للجهات الحكومية الأخرى من اختصاصات ، تقوم وزارة الحيج بمتابعة أداء المرخص لهم و مراقبتهم و التحقق من استيفاء جميع الشروط و الضوابط ، ولها في سبيل ذلك الإطلاع على السجلات و الحصول على المعلومات التي تطلبها " ، و أوضحت المادة (١٩) تشكيل و اختصاصات اللجنة الداخلية بالوزارة التي تحال لها مخالفات المؤسسات فنصت على " تكون بقرار من وزير الحج لجنة أو أكثر من ثلاثة أعضاء من وزارة الداخلية ووزارة التجارة متخصصين في النواحي الشرعية و القانونية لا تقل مراتبهم عن الثامنة ، للنظر في مخالفات المرخص لهم لأحكام هذا النظام وعدم و فائهم بالتزاماتهم تجاه الحجاج المتعاقدين معهم و التحقيق فيها ، ورد قيمة الخدمات التي لم يؤديها أو ما قد يترتب عليها مساس بأداء مناسك الحج إلى الحجاج و تقرير العقوبات المناسبة على المخالفين، و يصدق وزير الحج على قرارات اللجنة " و حدد المادة (+ ٢) العقوبات التي يتم توقيعها على المخالفين فنصت على " يعاقب من يخالف أحكم هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ريال ، و يجوز - إضافة إلى ذلك - تخفيض العدد له بخدمتهم أو ايقافة عن العمل

لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه " ، و أن الدائرة و هي تستهدي بتلك النصوص للنظر في طلب المدعية

إلغاء القرار محل الدعوى فإنها تستحضر أن قاضى الإلغاء قاضى مشروعية يراقب القرار من جهة اختصاص

مصدرة و شكله و مدى اتفاقه مع صحيح أحكام النظام و اللوائح أو مخالفتها للنظام و تفسيره الخطاء فيــه

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الاولى

المانك ألغ تربية بالسَّعَ فَيْرِيّة كُلُولِيّة كُلُولِيّة كُلُولِيّة كُلُولِيّة كُلُولِيّة كُلُولِيّة كُلُولِي خُنْفُولُولِلْمُ فَيْلُولِيْنَا لِمُنْفَعِلُولِيْنَا لِمُنْفِقِينَا لِمُنْفِقِينَا لِمُنْفِقِينَا لِمُنْفَعِلُولِيّة بمعدة المحرمة الإدارية بمعدة المحرمة

صفحة 1 من 7

و التحقق من عدم إساءة استعمال السلطة أو التعسف فيها ، وفي فلك هذه الأمور يدور القاضي الإداري و يمارس وظيفته و بتطبيق تلك النصوص و المبادئ على واقع الدعوى نجد أن القرار المتظلم منه استند في سببه إلى أن المجموعة لم تقم بواجباتها تجاه الحجاج المتعاقدة معهم و قامت بعدة مخالفات تمثلت في عدم تسكين بعض الحجاج في مشعري عرفات و منى وعدم وجود تنقلات ، و سوء النظافة في البرج و المطبخ وعدم تقديم المجموعة و جبة إفطار للحجاج في مشعر عرفات و سوء التغذية ، و نقص المياه الباردة و الساخنة و سوء نظافة دورات المياه بمشعر عرفات

وهذه المخالفات لها ما يؤيدها من مستندات و مرفقات بالدعوى وقد تم رصدها في تقارير هيئة المتابعة و المراقبة و أما ما ذكره المدعي وكالة من وجود عقد مع شركة منى العقارية بحيث تلتزم شركة منى بالنظافة و الصيانة حيث تكون العقوبة معه على غير ذي صفة فهذا الأمر غير صحيح ،إذ أن قرار العقوبة يكون على من تحت يده خدمة الحجاج وهو المباشر وله أن يرجع للشركة ويطالبها بما بينهما من عقد ،و بالنظر في العقوبات الموقعة على المجموعة لقاء المخالفات فإنها تقضي بغرامة مالية مقدارها (+++++) مائة ألف ريال تورد لخزينة الدولة ، وهذه العقوبات تتفق مع ما جاء في المادة (+٢) من النظام ،مما تنتهي معه الدائرة إلى القضاء برفض دعوى المدعية لأن القرار قد بني على أسباب نظامية روعى فيه كافة الأركان النظامية من الشكل و الاختصاص و السبب و الغاية .

ولكل ما تقدم

حكمت الدائرة : برفض الدعوى المقامة من المجموعة الرابعة ورثيسها سعد بن جميل القرشي ضد وزارة الحج ، لما هو موضح بالأسباب والله الموفق.

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين.

أهيين من الدائرة القاضي القاضي عبد العربي عبد العربي عبد الله الفاعدي عبد الله الفاعدي عبد الله الفاعدي العبد العربي عبد الله الفاعدي العبد العربية المناف الإدارية المبدد التاريخ المبدد

رنيس قسم تسليه الإحكاء